

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO ALGO SUAVIZADO
TEMPERATURA DE AYER:
Celsius: 13 a las 13 horas, 30 minutos.
Fahrenheit: 55 a las 13 horas, 30 minutos.
La luna saldrá a las 23 horas, 30 minutos.
La luna se pondrá a las 9 horas, 37 minutos del día 26.
El día 26, domingo, comienza el día 27.

Se conoció proyectos de energía atómica
El ministro de Fomento del turismo, señor Ibáñez, preside las reuniones realizadas en el despacho. En la primera de ellas, se discutió el proyecto de ley que crea la Comisión de Energía Atómica, con asistencia del Can- ciller, don Juan Antonio Riquelme, y del secretario de Fomento, don Juan Antonio Riquelme. Se discutió el proyecto de ley que crea la Comisión de Energía Atómica, con asistencia del Can- ciller, don Juan Antonio Riquelme, y del secretario de Fomento, don Juan Antonio Riquelme.

LA CAJA DE CREDITO POPULAR CONTINUA PRESTAMOS
El Sr. Esteban Soler, Contralor de la Caja de Crédito Popular, declaró ayer que "es in- cívico que haya ordenado una suspensión en los préstamos, cuando mis funciones son precisamente a la que me señala un deber".

Presidente del Consejo de Gobierno uruguayo
El Sr. Alberto Zubiria, Presidente del Consejo Nacional de Gobierno de la República Oriental del Uruguay, país que hoy celebra el 135 aniversario de su Independencia, entregó esta foto- grafía autografiada a LA NACION. Dice: "Entrego, por interme- dio de LA NACION, mi mensaje afectivo al pueblo y Gobierno de Chile.— Alberto Zubiria.— Agosto 55".

URUGUAY CONMEMORA HOY EL DIA DE SU INDEPENDENCIA
Comemora hoy, la República Oriental del Uruguay, una de las grandes efemérides patrias: la Declaratoria de su Independencia, solemnemente y magno juramento que los patriotas de la Banda Oriental, solemnizaron en la Florida, proclamando ante el mundo entero, su inquebrantable decisión de erigirse en libre y soberana, con un gobierno propio emanado de lo más íntimo y sin desmayos, en pro de la conquista del ideal del hombre libre y sin desmayos, en pro de la conquista del ideal del hombre libre y sin desmayos, en pro de la conquista del ideal del hombre libre y sin desmayos.

CHILE ADQUIRIRA PARTIDA DE 12 MIL TONELADAS DE ACEITE
Hoy se llamará a propuestas para la adquisición de 12 mil toneladas de aceite comestible, con cargo a los excedentes agrícolas norteamericanos. Con esta adquisición que será resuelta el 6 de septiembre, se asegura el abastecimiento hasta fines de año tomando en consideración que el consumo mensual es de más o menos 3.500 toneladas.

grippex MAS barato!
DEPOSITE ESTE CUPON EN EL HALL DE 'LA NACION' ANTES DEL SABADO A LAS 13 HORAS, O ENVÍELO POR CORREO A LA CASILLA 3867- SANTIAGO.

Cálida recepción popular al llegar las campeonas

Desfile triunfal desde Los Cerrillos hasta la Moneda.-Las basquetbolistas fueron recibidas por S. E.

El público aplaude a las vencedoras de Quito



Un numerosísimo público rindió ferviente y cálido homenaje a las campeonas sudamericanas de básquetbol, que llegaron ayer a Santiago. Las integrantes del equipo, poco después de su llegada, fueron recibidas en la Moneda por el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, y por su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez. En el grabado se ve a un numeroso público con- gregado frente al Palacio de Gobierno. En el balcón de la izquierda está Juan Arredondo, quien sostiene el trofeo conquistado en Quito, y en el de la derecha se ve a la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez, acompañada de las jugadoras Laura Piña, Luz Silva, Irene Velásquez y Blanca Romero.

"LAS FELICITO EN NOMBRE DE CHILE POR EL GRAN TRIUNFO CONSEGUIDO", DIJO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Al abrirse la portezuela y aparecer en ella el presidente de la delegación, don Erasmo López, seguido del médico del equipo, Dr. Lisandro San Martín, y las jugadoras Ismenia Pauchard, Laura Piña y Cristina Ovalle, aquello seme- jaba la Torre de Babel, impresionado por el recibimiento, el señor López, se quedó como petrificado y sólo vino a moverse y descender, al requerimiento del Dr. San Martín, que, no menos emocionado que aquel, hacía vanos esfuerzos por dar vueltas a la manilla de su filmadora para dejar constancia de ese momento inolvidable.

Y cuando una a una fueron bajando las doce integrantes del elenco, la vibración anímica de la concurrencia al tener ante sí a sus heroínas, rompió todos los moldes. Gruesas lágrimas de alegría no sólo rodaron por las mejillas de las campeonas, sino que también por los rostros de los espectadores. Muy pocos pudieron dominar la emoción. Tampoco se sobrepusieron el presidente del Comité Olímpico Chileno y presidente del Consejo Nacional de Deportes, señor Alejandro Rivera Bassur, ni el severo general (R) don Erasmo López, Director del Departamento de Deportes del Estado.

CLIMA DE FIESTA.— Pasados los primeros momentos emocionales, estos tuvieron su marco solemne cuando las banderas rompieron con los acordes de la Canción Nacional. Todos quedaron inmóviles. Y de todas las gargantas anuda- das, brotó la infonía de nues- tro hermoso Himno Patrio. Luego la alegría afloró a raudales. La banda de la Escuela Militar rompió con una segui- dilla de cuencas y tonadas. Y en el recinto de la Aguana, anima- da por los Kinos, Silva y sus guitarras, se improvisó ahí mis- mo una bullanguera y festiva competencia de nuestro bal- nacional. Bailaron las jugadoras y los dirigentes. Y hasta algu- nos parlamentarios. Entre estos últimos, llevándose las palmas, el diputado Sergio Ojeda Du- ren.

RECORRIDO TRIUNFAL.— Luego, con el magnífico con- curso del Cuerpo de Carabine- ros de Chile y en sendas vago- netas de la institución, la de- legación dio comienzo al desfilé hacia el centro de Santiago. La caravana iba precedida por un grupo de motos rimpetillas de Carabineros y a lo largo de su trayecto por Avenida Pedro Aguirre Cerda, Avenida Ron- drizón, Blanco Encalada, Diecio- cho y el Palacio de la Moneda, cientos de miles de personas.

(A LA PAGINA 17, N.º 173)

LAS CAMPEONAS EN LA MONEDA



En el Salón Blanco de la Moneda, rodeando al Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, y a la Primera Dama de la Nación, doña Graciela Letelier de Ibáñez, posan con el trofeo conquistado en Quito, reconociéndose como campeonas sudamericanas de básquetbol, las integrantes de la delegación chilena que conquistó en ese certamen tan preciado galardón. Al lado del Presidente Ibáñez están Carmen Camarón, Blanca Carreño, el jefe de la delegación, señor Erasmo López; Cristina Ovalle y el doctor Lisandro San Martín. Al lado de la Primera Dama, Luz Silva, Onésima Reyes, Marta Ortiz, el entrenador Juan Arredondo y la dirigente Olga Rosales de Bulnes. Abajo, agachadas, Blanca Romero, Irene Velásquez, Ismenia Pauchard, Amalia Villalobos, Laura Piña e Isabel Valenzuela.

Anunció Ministro Videla:
El Ejecutivo aplicará disposiciones legales para garantizar la libertad de trabajo
Declaraciones del Ministro del Interior a jefes políticos

La aplicación de las disposiciones legales vigentes para garantizar la libertad de trabajo y prevenir una posible alteración del orden público, ante el peligro de una paralización sediciosa de las actividades nacionales, dio a conocer el Minis- tro del Interior a los presidentes de los Partidos Agrario Labo- rista, Conservador Unido y Liberal, a quienes invitó a su des- pachó, a las 19.35 horas de ayer.

El anuncio de la Federación Nacional Bancaria de iniciar hoy un paro general "de adver- tencia" que puede convertirse en indefinido, al que se suma- rían luego, y en forma conti- nuada, los obreros del carbón, de otras fuentes de pro- ducción indica, a juicio del

Ejecutivo, que el movimiento huelguístico de los bancarios sería al comienzo de un plan concertado de antemano para provocar graves trastornos pa- ra el país.

REUNIONES EN INTERIOR.— A las 17 horas se reunieron en el despacho del Ministro del Interior, con el coronel don Benjamín Videla Vergara, los Ministros de Defensa Nacional, vicealmirante Francisco O'Ryan, y de Justicia, don Mariano Fon- tecilla.

Estuvieron presentes en esta reunión, además, el Comandan- te en Jefe del Ejército, general don Luis Vidal Vargas; el Co- mandante en Jefe de las Fuerzas Aéreas subrogante, general don Anibal Solimihac; el Ge- neral Director de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames; el Director General de Investiga-

(A LA PAGINA 5, N.º 55)

TERMINARON JORNADAS DE SALUBRIDAD

Con destacadas intervencio- nes de los doctores George Armstrong, Sótero del Río y Hernán Romero, se clausuraron ayer las Jornadas Chilenas de Salubridad.

Los doctores Armstrong y Del Río dejaron establecido que "los gastos que se realizan en favor de la salud son ingentes e in- evitables", y el doctor Romero afirmó que lo que se ahorra en atención médica se derrocha en acortamiento de vidas, enferme- dades y menoscabo de la pro- ducción".

El doctor Romero, en su cali- dad de presidente de la Socie- dad Chilena de Salubridad, di- rijió sobre el papel del hospi- tal en los programas sanita- rios. Dijo que se ha acumulado un caudal suficiente de conoci- mientos que, puestos en práctica en la vida diaria, pueden preve- nir enfermedades y aumentar las posibilidades de la salud in- dividua, y de ahí, entonces, la necesidad de que "la gente se convierta en aliada de los técni- cos en la permanente lucha por la salud y bienestar de la nación".

CONCURSO grippex-LA NACION
PREMIO \$25.000.-



Gol de cabeza grippex

EL AUTOR DEL PRIMER GOL DEL PARTIDO ENTRE CHILE-CHECOSLOVAQUIA SERÁ:.....
NOMBRE:.....
DIRECCION:.....

PREMIO DE \$15.000.- SI EL GOL NO ES DE CABEZA

grippex MAS rápido!

DEPOSITE ESTE CUPON EN EL HALL DE 'LA NACION' ANTES DEL SABADO A LAS 13 HORAS, O ENVÍELO POR CORREO A LA CASILLA 3867- SANTIAGO.

Congreso Interamericano de Municipios



En el Hotel "El Panamá", de Ciudad de Panamá, se tomó esta fotografía durante el desarrollo del Congreso Interamericano de Municipios. En ella aparecen, de izquierda a derecha: Mario Bernachi, de Santiago de Chile; Ramón Alarcón Díaz, de la Municipalidad de Santiago; Ramón Real, de Panamá; Joaquín Vallarino, de Panamá; y Manuel Fernández, de la Municipalidad de Santiago y presidente de la delegación de Chile.

DELEGACION CHILENA SE DESTACÓ EN VI REUNION INTERMUNICIPAL

Con todo éxito ha concluido la VI Reunión de la Organización Interamericana de Cooperación Intermunicipal, que se inauguró el 1 de agosto en la ciudad de Panamá, con la asistencia de representantes de la mayoría de los países de Latinoamérica, y de numerosas autoridades de los municipios participantes.

En un ambiente de trabajo y de confraternidad se llevó a cabo el programa de esta conferencia, que comprendió temas de alto interés para el perfeccionamiento de la organización municipal.

Destacada actuación tuvo la representación chilena que estuvo integrada por los señores Manuel Fernández Díaz y Ramón Alarcón, representantes de la Municipalidad de Santiago; Luis Valenzuela Candelario y Mauricio Filadelfo, abogados municipales y asesores de la Concejalía Municipal de Santiago; y de los señores Luis Valenzuela Candelario y Mauricio Filadelfo, abogados municipales y asesores de la Concejalía Municipal de Santiago.

CONVENCION NACIONAL MINERA SE CELEBRARA EN SEPTIEMBRE

Los pequeños industriales mineros del Norte Grande, Norte Chico, Zona Central y Zona Sur y Austral del país, inaugurarán en la primera quincena de septiembre, en Santiago, la Segunda Convención Nacional y la Exposición de la Minería, con asistencia del Ministro del Interior, señor Osvaldo Saint-Maurice, y a la que se invitará al Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo.

La exposición minera, la primera en su género que se realiza en nuestra capital y la Convención, han sido organizadas bajo el patrocinio de la Sociedad Nacional de Minería y su Federación.

DEFUNCIONES

"Asociación Nacional Jubilados de la Prensa"

Ha fallecido nuestro apreciado conocido, señor

JUAN MUÑOZ MEZA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, el cortejo de su casa habitación, calle Tabuco 1222 (Valdivia), a las 10.30 horas.

El directorio.

Ha dejado de existir en el vapor Augustus antes de llegar a España, el domingo 19 del presente, en su memoria se oficiará una misa en la Parroquia de Cartagena, el lunes 21 del presente, a las 9.30 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, don

MARIANO ROS ZARIGUEL (Q. E. P. D.)

asociado en el vapor Augustus, antes de llegar a España, el domingo 19 del presente, en su memoria se oficiará una misa en la Parroquia de Cartagena, el próximo lunes 21, a las 9.30 horas.

Sus amigos: Angel Valles, Paulino Tricó, Ernesto Guadarrá, y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, don

MARIANO ROS ZARIGUEL (Q. E. P. D.)

asociado en el vapor Augustus, antes de llegar a España, el domingo 19 del presente, en su memoria se oficiará una misa en la Parroquia de Cartagena, el próximo lunes 21, a las 9.30 horas.

Sus amigos: Angel Valles, Paulino Tricó, Ernesto Guadarrá, y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, don

MARIANO ROS ZARIGUEL (Q. E. P. D.)

asociado en el vapor Augustus, antes de llegar a España, el domingo 19 del presente, en su memoria se oficiará una misa en la Parroquia de Cartagena, el próximo lunes 21, a las 9.30 horas.

Sus amigos: Angel Valles, Paulino Tricó, Ernesto Guadarrá, y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, don

MARIANO ROS ZARIGUEL (Q. E. P. D.)

asociado en el vapor Augustus, antes de llegar a España, el domingo 19 del presente, en su memoria se oficiará una misa en la Parroquia de Cartagena, el próximo lunes 21, a las 9.30 horas.

Sus amigos: Angel Valles, Paulino Tricó, Ernesto Guadarrá, y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, don

MARIANO ROS ZARIGUEL (Q. E. P. D.)

asociado en el vapor Augustus, antes de llegar a España, el domingo 19 del presente, en su memoria se oficiará una misa en la Parroquia de Cartagena, el próximo lunes 21, a las 9.30 horas.

Sus amigos: Angel Valles, Paulino Tricó, Ernesto Guadarrá, y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, don

MARIANO ROS ZARIGUEL (Q. E. P. D.)

asociado en el vapor Augustus, antes de llegar a España, el domingo 19 del presente, en su memoria se oficiará una misa en la Parroquia de Cartagena, el próximo lunes 21, a las 9.30 horas.

Sus amigos: Angel Valles, Paulino Tricó, Ernesto Guadarrá, y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo, don

MARIANO ROS ZARIGUEL (Q. E. P. D.)

asociado en el vapor Augustus, antes de llegar a España, el domingo 19 del presente, en su memoria se oficiará una misa en la Parroquia de Cartagena, el próximo lunes 21, a las 9.30 horas.

Sus amigos: Angel Valles, Paulino Tricó, Ernesto Guadarrá, y familia.

Trato equitativo en materia de rentas para la Administración Pública desea el Jefe del Estado

Declaración del Ministro Secretario General de Gobierno

El Ministro Mario Ciudad Vázquez informó anoche a los periodistas que a las 18.30 horas de ayer, el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, se reunió en la Casa del Mar y que por consecuencia la reestructuración del Gabinete no se resolverá hasta el lunes próximo.

En seguida dijo al conocer el pensamiento del Excmo. señor Ibáñez frente a la situación económica de los trabajadores del Estado. "Dijo el señor Ciudad Vázquez: 'S. E. el Presidente de la República desea un trato equitativo en materia de rentas para la Administración Pública'".

De esta manera, se corrigió el desajuste que se observaba en la igualdad de remuneración con los empleados particulares. Preguntado el Ministro Secretario General de Gobierno por parte de los periodistas sobre determinaciones gubernativas en orden a adoptar medidas similares para con los empleados particulares, expresó que el Presidente de la República no se había pronunciado sobre la materia.

"Se procederá, por tanto, estrictamente dentro de los planes establecidos que en forma tan efectiva han disminuido el costo inflacionario y han elevado el valor del signo monetario en relación con el dólar".

"Asimismo, el Jefe del Estado patrocinó la aprobación de la Ley Única de la Administración Pública que corrige injusticias y equilibra los sueldos que se observan en las remuneraciones de los servidores del Estado. Se propusieron la vigencia de este sistema equitativo de sueldos a partir del 1 de enero de 1957".

"El martes próximo, el Ejecutivo propondrá al Congreso Nacional, el aumento de la asignación familiar para la Administración Pública".

De esta manera, se corrigió el desajuste que se observaba en la igualdad de remuneración con los empleados particulares. Preguntado el Ministro Secretario General de Gobierno por parte de los periodistas sobre determinaciones gubernativas en orden a adoptar medidas similares para con los empleados particulares, expresó que el Presidente de la República no se había pronunciado sobre la materia.

"Se procederá, por tanto, estrictamente dentro de los planes establecidos que en forma tan efectiva han disminuido el costo inflacionario y han elevado el valor del signo monetario en relación con el dólar".

"Asimismo, el Jefe del Estado patrocinó la aprobación de la Ley Única de la Administración Pública que corrige injusticias y equilibra los sueldos que se observan en las remuneraciones de los servidores del Estado. Se propusieron la vigencia de este sistema equitativo de sueldos a partir del 1 de enero de 1957".

"El martes próximo, el Ejecutivo propondrá al Congreso Nacional, el aumento de la asignación familiar para la Administración Pública".

De esta manera, se corrigió el desajuste que se observaba en la igualdad de remuneración con los empleados particulares. Preguntado el Ministro Secretario General de Gobierno por parte de los periodistas sobre determinaciones gubernativas en orden a adoptar medidas similares para con los empleados particulares, expresó que el Presidente de la República no se había pronunciado sobre la materia.

"Se procederá, por tanto, estrictamente dentro de los planes establecidos que en forma tan efectiva han disminuido el costo inflacionario y han elevado el valor del signo monetario en relación con el dólar".

"Asimismo, el Jefe del Estado patrocinó la aprobación de la Ley Única de la Administración Pública que corrige injusticias y equilibra los sueldos que se observan en las remuneraciones de los servidores del Estado. Se propusieron la vigencia de este sistema equitativo de sueldos a partir del 1 de enero de 1957".

"El martes próximo, el Ejecutivo propondrá al Congreso Nacional, el aumento de la asignación familiar para la Administración Pública".

De esta manera, se corrigió el desajuste que se observaba en la igualdad de remuneración con los empleados particulares. Preguntado el Ministro Secretario General de Gobierno por parte de los periodistas sobre determinaciones gubernativas en orden a adoptar medidas similares para con los empleados particulares, expresó que el Presidente de la República no se había pronunciado sobre la materia.

"Se procederá, por tanto, estrictamente dentro de los planes establecidos que en forma tan efectiva han disminuido el costo inflacionario y han elevado el valor del signo monetario en relación con el dólar".

"Asimismo, el Jefe del Estado patrocinó la aprobación de la Ley Única de la Administración Pública que corrige injusticias y equilibra los sueldos que se observan en las remuneraciones de los servidores del Estado. Se propusieron la vigencia de este sistema equitativo de sueldos a partir del 1 de enero de 1957".

"El martes próximo, el Ejecutivo propondrá al Congreso Nacional, el aumento de la asignación familiar para la Administración Pública".

De esta manera, se corrigió el desajuste que se observaba en la igualdad de remuneración con los empleados particulares. Preguntado el Ministro Secretario General de Gobierno por parte de los periodistas sobre determinaciones gubernativas en orden a adoptar medidas similares para con los empleados particulares, expresó que el Presidente de la República no se había pronunciado sobre la materia.

"Se procederá, por tanto, estrictamente dentro de los planes establecidos que en forma tan efectiva han disminuido el costo inflacionario y han elevado el valor del signo monetario en relación con el dólar".

"Asimismo, el Jefe del Estado patrocinó la aprobación de la Ley Única de la Administración Pública que corrige injusticias y equilibra los sueldos que se observan en las remuneraciones de los servidores del Estado. Se propusieron la vigencia de este sistema equitativo de sueldos a partir del 1 de enero de 1957".

"El martes próximo, el Ejecutivo propondrá al Congreso Nacional, el aumento de la asignación familiar para la Administración Pública".

De esta manera, se corrigió el desajuste que se observaba en la igualdad de remuneración con los empleados particulares. Preguntado el Ministro Secretario General de Gobierno por parte de los periodistas sobre determinaciones gubernativas en orden a adoptar medidas similares para con los empleados particulares, expresó que el Presidente de la República no se había pronunciado sobre la materia.

"Se procederá, por tanto, estrictamente dentro de los planes establecidos que en forma tan efectiva han disminuido el costo inflacionario y han elevado el valor del signo monetario en relación con el dólar".

"Asimismo, el Jefe del Estado patrocinó la aprobación de la Ley Única de la Administración Pública que corrige injusticias y equilibra los sueldos que se observan en las remuneraciones de los servidores del Estado. Se propusieron la vigencia de este sistema equitativo de sueldos a partir del 1 de enero de 1957".

"El martes próximo, el Ejecutivo propondrá al Congreso Nacional, el aumento de la asignación familiar para la Administración Pública".

De esta manera, se corrigió el desajuste que se observaba en la igualdad de remuneración con los empleados particulares. Preguntado el Ministro Secretario General de Gobierno por parte de los periodistas sobre determinaciones gubernativas en orden a adoptar medidas similares para con los empleados particulares, expresó que el Presidente de la República no se había pronunciado sobre la materia.

"Se procederá, por tanto, estrictamente dentro de los planes establecidos que en forma tan efectiva han disminuido el costo inflacionario y han elevado el valor del signo monetario en relación con el dólar".

"Asimismo, el Jefe del Estado patrocinó la aprobación de la Ley Única de la Administración Pública que corrige injusticias y equilibra los sueldos que se observan en las remuneraciones de los servidores del Estado. Se propusieron la vigencia de este sistema equitativo de sueldos a partir del 1 de enero de 1957".

"El martes próximo, el Ejecutivo propondrá al Congreso Nacional, el aumento de la asignación familiar para la Administración Pública".

De esta manera, se corrigió el desajuste que se observaba en la igualdad de remuneración con los empleados particulares. Preguntado el Ministro Secretario General de Gobierno por parte de los periodistas sobre determinaciones gubernativas en orden a adoptar medidas similares para con los empleados particulares, expresó que el Presidente de la República no se había pronunciado sobre la materia.

"Se procederá, por tanto, estrictamente dentro de los planes establecidos que en forma tan efectiva han disminuido el costo inflacionario y han elevado el valor del signo monetario en relación con el dólar".

Veinticinco años cumplirá "Topaze"



Próximamente la revista "Topaze" cumplirá el veinticinco aniversario de su existencia. Como un anticipo de este señalado acontecimiento en el periodismo nacional, su Director, Gonzalo Orrego, reunió en un almuerzo íntimo a sus colegas profesionales y representantes de la Editorial Zig-Zag, para agradecer la colaboración que han estado ofreciendo a su publicación. El aniversario de "Topaze" será conmemorado el viernes de la semana próxima, con una comida en el Hotel Carrera. En el grabado aparecen, entre otras personas, el Director de la revista, Jorge Delano, el Excmo. Director Arce, el Excmo. Director de la Embajada de los Estados Unidos, el Excmo. Lugones y Gonzalo Orrego.

EXAMENES EN EL INST. NACIONAL

El Instituto Nacional ha fijado el día 29 del presente, a las 14.30 horas, para los exámenes pendientes de los alumnos que egresaron del sexto año de humanidades en el colegio y de los siguientes establecimientos: Escuela Italiana, Camilo Ortúzar Montt, Instituto Hebreo y Monasterio Eclesiástico.

Además rendirán sus pruebas todos aquellos alumnos de otros colegios que figuren en las nóminas que entrará oportunamente la Dirección General de Educación.

SOLICITA UN NUEVO APOORTE PARA LA "FAO"

La Dirección Nacional de Agricultura ha solicitado del Ministro del ramo su intervención para que el Consejo de Fomento e Investigación Agrícola, con cargo al Excmo. señor Ministro, solicite a los cuatro millones de pesos a la FAO, para financiar su presupuesto de gastos del presente año.

Expresa el señor Mario Astorga, que la FAO solicitó para 1956 la suma de \$ 19.800.000, pero que los gastos han sido superiores a lo previsto por diversas circunstancias, a lo que hay que agregar que Chile fue elegido como sede de la Oficina Regional de FAO para América Latina, motivo por el cual la organización tiene que trasladar a un edificio que cumple con mínimos requisitos, lo que ocasionará gastos de arriendo, reparaciones, instalaciones de teléfonos, gas, luz, pinturas y otros.

Por tal motivo solicita el nuevo aporte para atender a estas necesidades, y así cumplir con el actual Convenio de Gobierno.

INSTITUTO NACIONAL DE PRODUCTIVIDAD CREARÁN

La Universidad Técnica del Estado acordó crear el "Instituto Nacional de Productividad", cuyos principales objetivos serán: a) estimular, por todos los medios a su alcance, la formación de una conciencia nacional en el sentido de que el bienestar social y económico de Chile está ligado al nivel de productividad que se alcance; b) formar centros de información y de estudio de la productividad; y c) coordinar los esfuerzos nacionales tendientes al aumento de la productividad.

El instituto dependerá de la Escuela de Ingeniería Industrial de la Universidad Técnica del Estado. Para este objeto se ha designado una comisión compuesta de los siguientes ingenieros: Sr. Jorge Parvez Money, Sergio Campos Cantillano, Gilberto Genner Baza, Humberto Díaz Contreras, Norberto Toledo Espinoza, Donato Morales Arancibia, Eduardo Gibbs Villavicencio y Franklin Espinoza Fuentes.

SEDEO AYUDA A DAMNIFICADOS DE COLOMBIA

A petición de la Asociación de Radiodifusores de Chile, el Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales está ofreciendo, entre sus asociados, frascos y copas de cristal para acudir en ayuda de los damnificados de la catástrofe de la ciudad de Cali, Colombia.

DECO ha encontrado en el medio y generoso en los señores Aureliano Mayor, Domingo Camp, Chelmann Ghel, Sainz Hnos., Joaquín García, Juan Muzard, Picadilly Stores, Juan Milón, Israel Malia, Piedad Judith Fernández, Gonzalo Navarro, Bernardo Rossemberg, Casa del Valle, Los Gobelins y Almacén de Paños.

Los otros asociados de SÍDECO se están apresurando también a responder al llamado de la Asociación de Radiodifusores.

EN VIAS DE SOLUCION LOCOMOCION A VITACURA

En círculos allegados a la Municipalidad de Las Condes se informó que está en vías de solución colectiva el sector Vitacura de esa comuna.

En efecto, según los informantes, el Alcalde de Las Condes, señor Álvaro Zamora, envió hoy mañana un oficio al Ministro del Interior solicitándole la extensión del recorrido de los buses de Plaza Valdivia Norte hasta la Plaza Los Cuatros, al mismo tiempo que el aumento de la dotación de vehículos de dicho recorrido a fin de no disminuir la frecuencia del servicio.

En esta forma, el Alcalde Zamora espera dar solución definitiva al problema de la locomoción colectiva a Vitacura, mientras la WTC estudia el recorrido que atra a ese sector.

NUEVO DIRECTOR DE LA ACADEMIA DE GUERRA LLEGA EN SEPTIEMBRE

En los primeros días del mes de septiembre próximo llegará a esta capital, procedente de Washington, el general Horacio Arce Fernández, quien asumirá la dirección de la Academia de Guerra del Ejército.

El general Arce desempeñará las funciones de jefe de la Milicia Militar de Chile en los Estados Unidos, en el que ha sido reemplazado por el coronel César Burotto.

Actividades Culturales

EXPOSICIONES.—"Isala de Pascua", es el tema de la exposición que presenta la Especialidad de Asesores Comerciales del Instituto Comercial N.º 2. Esta muestra se complementará con un ciclo de conferencias. El público puede visitar esta exposición, de 19.30 a 21.30 horas. La clausura se efectuará el 31 del presente mes, con una conferencia del señor Guillermo Hosella, en cuya oportunidad se exhibirá una película documental sobre dicha isla.

En la Sala de Arte del Banco Chile, se encuentra ahora la exposición del pintor Guillermo Kaulen, la que podrá ser visitada hasta las 20 horas.

En el Palacio de La Alhambra, el pintor Arturo Parra Altamirano, ofrecerá el lunes, a las 19 horas un ciclo de conferencias, motivo de la inauguración de la exposición de los cuadros que llevará próximamente a Europa.

EN LA SALA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, se exhibe la muestra de pinturas de los señores chilenos de Alfonso Demaria, con el auspicio de la Unión de Escritores Americanos.

MUY VISITADA HA SIDO LA MUESTRA de pinturas de Guillermo Kaulen, que se exhibe en la Sala de Arte del Banco Chile.

EL LUNES SE INAUGURARÁ en "Le Caveau" una interesante exposición pictórica, la que está dedicada al tema de estudios que realizará el Excmo. señor Ministro de la Fomento, Permanecerá abierta hasta el 1.º de septiembre.

EN EL PALACIO DE "LA ALHAMBRA", Compañía N.º 2, el pintor español Pedro Martínez Sancho. Este artista fue alumno de Juan Francisco González y de Valenzuela Llano. Sus obras presentadas son las costas y campos chilenos. La exposición permanecerá abierta diariamente de 19.30 a 21.30 horas.

CONFERENCIAS

EL PROFESOR SENOR Humberto Palma disertará el martes próximo en una conferencia sobre "El hombre y la tierra en Iquique", en las sesiones en colores. Esta se efectuará en la Casa Central de la Universidad de Chile, a las 19 horas del citado día.

AUMENTO DE LA PRODUCCION DE LECHE FRENA EL ALZA DE PRECIO

A pocos días de entrar en vigencia el precio máximo de la leche, los productores están preocupados. En la tarde de ayer, a las 16.30 horas, los representantes de los productores y de las plantas procesadoras, señores Guillermo Prieto y Gonzalo Quintero Tricot, sostuvieron una larga entrevista con el Ministro de Agricultura, a quien manifestaron que quienes creían que la leche, pagada en una alza considerable en su precio, pero que estimaban que éste sería más bajo, pues no se puede comprometer a la industria.

La Nación tuvo oportunidad de conversar, antes de la reunión, con el señor Quintero, quien manifestó que estaban muy equivocados quienes creían que la leche, pagada en una alza considerable en su precio, pero que estimaban que éste sería más bajo, pues no se puede comprometer a la industria.

El señor Quintero, quien manifestó que estaban muy equivocados quienes creían que la leche, pagada en una alza considerable en su precio, pero que estimaban que éste sería más bajo, pues no se puede comprometer a la industria.

El señor Quintero, quien manifestó que estaban muy equivocados quienes creían que la leche, pagada en una alza considerable en su precio, pero que estimaban que éste sería más bajo, pues no se puede comprometer a la industria.

El señor Quintero, quien manifestó que estaban muy equivocados quienes creían que la leche, pagada en una alza considerable en su precio, pero que estimaban que éste sería más bajo, pues no se puede comprometer a la industria.

El señor Quintero, quien manifestó que estaban muy equivocados quienes creían que la leche, pagada en una alza considerable en su precio, pero que estimaban que éste sería más bajo, pues no se puede comprometer a la industria.

El señor Quintero, quien manifestó que estaban muy equivocados quienes creían que la leche, pagada en una alza considerable en su precio, pero que estimaban que éste sería más bajo, pues no se puede comprometer a la industria.

El señor Quintero, quien manifestó que estaban muy equivocados quienes creían que la leche, pagada en una alza considerable en su precio, pero que estimaban que éste sería más bajo, pues no se puede comprometer a la industria.

El señor Quintero, quien manifestó que estaban muy equivocados quienes creían que la leche, pagada en una alza considerable en su precio, pero que estimaban que éste sería más bajo, pues no se puede comprometer a la industria.

El señor Quintero, quien manifestó que estaban muy equivocados quienes creían que la leche, pagada en una alza considerable en su precio, pero que estimaban que éste sería más bajo, pues no se puede comprometer a la industria.

El señor Quintero, quien manifestó que estaban muy equivocados quienes creían que la leche, pagada en una alza considerable en su precio, pero que estimaban que éste sería más bajo, pues no se puede comprometer a la industria.

El señor Quintero, quien manifestó que estaban muy equivocados quienes creían que la leche, pagada en una alza considerable en su precio, pero que estimaban que éste sería más bajo, pues no se puede comprometer a la industria.

El señor Quintero, quien manifestó que estaban muy equivocados quienes creían que la leche, pagada en una alza considerable en su precio, pero que estimaban que éste sería más bajo, pues no se puede comprometer a la industria.

El señor Quintero, quien manifestó que estaban muy equivocados quienes creían que la leche, pagada en una alza considerable en su precio, pero que estimaban que éste sería más bajo, pues no se puede comprometer a la industria.

El señor Quintero, quien manifestó que estaban muy equivocados quienes creían que la leche, pagada en una alza considerable en su precio, pero que estimaban que éste sería más bajo, pues no se puede comprometer a la industria.

El señor Quintero, quien manifestó que estaban muy equivocados quienes creían que la leche, pagada en una alza considerable en su precio, pero que estimaban que éste sería más bajo, pues no se puede comprometer a la industria.

SIGNIFICATIVO Y JUSTO TRIUNFO PARA EL GOBIERNO FUE EL RECHAZO DE INAPLICABILIDAD DE LEY 12.006



En el grabado, don Augusto Anguita Coussio, abogado especialista en leyes sociales, formula declaraciones en su estudio a un representante de LA NACION en relación con el fallo del Tribunal de la Corte Suprema que rechazó el recurso de inaplicabilidad deducido por el Sindicato Industrial de Obreros "Laborde Hnos." contra los artículos 4.º, inciso 2.º, y 26 de la Ley N.º 12.006, que estableció la congelación de sueldos, precios y salarios.

Trascendencia del fallo de la I. Corte Suprema

Cuando el Sindicato Industrial Laborde Hnos. dedujo ante los tribunales competentes su recurso de inaplicabilidad de la Ley N.º 12.006 de Estabilización de Precios y Salarios, puso en tela de juicio toda una política destinada a poner término al proceso inflacionista y cuyos efectos deben traducirse necesariamente en una franca y definitiva recuperación económica, política que se basó a través de medidas democráticas —cabe recalcarlo— que prestigiarán a nuestro país exterior. Fue el camino, más indicado, como que, de inmediato, se recuperó la confianza perdida y la nación entera experimentó un sentimiento de alivio. Posteriormente, capitales extranjeros comenzaron a fluir en Chile un nuevo y más propicio campo de inversiones.

Con este recurso de inaplicabilidad, se pretendía obtener una declaración o resolución de la Ilustre Corte Suprema que dispusiera que la Ley de Estabilización no podía aplicarse a los obreros por ser inconstitucional. Tal recurso incidía en un juicio entablado por el sindicato obrero ante los tribunales en contra de la firma Laborde Hnos., en el cual se tramitaba en el Juzgado del Trabajo de Santiago, en cuyo juicio se pugnaba cobrar la diferencia del 33% de los salarios que resultaba entre lo establecido en un fallo arbitral condicional y el porcentaje de 46,5 por ciento de la Ley de Congelación. Pues bien, la Ilustre Corte Suprema desechó el recurso.

LOS ANTECEDENTES. — Internados en conocer los antecedentes del caso ventilado ante los tribunales y por considerar que el resultado obtenido traduce el sentimiento de toda la ciudadanía, redimidos enteramente en Testigos 540. 2.º piso, al abogado especialista en leyes sociales, don Augusto Anguita Coussio, persona que tuvo a su cargo la defensa de los industriales y de un criterio que habla al fruto madurado de consultas y estudios acabados, en los que participaron los elementos más representativos de la opinión pública nacional. En el estudio, el distinguido jurista no sólo dijo al respecto: "El fundamento de la demanda consiste en que, según los obreros, no se les podía aplicar el porcentaje legal del 46,5 por ciento, en atención a que estimaban que el fallo arbitral había sido dictado con anterioridad al 1.º de enero de 1956, no obstante que el empuje a regir desde el 1.º de enero."

En rápido reportaje, y respondiendo a otra pregunta del periodista, el señor Anguita Coussio respondió: "Efectivamente, con el recurso de inaplicabilidad se pretendía obtener una declaración o resolución de la Ilustre Corte Suprema que dispusiera que la Ley de Congelación no podía aplicarse a los obreros por ser inconstitucional, dado que no podía darse a una ley promulgada el 22 de enero un efecto retroactivo a partir del 1.º de dicho mes, no obstante que ella lo disponía así, en razón de que ella había sido dictada con anterioridad a la fecha en que se promulgó la ley." — según los recurrentes — a percibir íntegro el 80 por ciento de aumento y no el 46,5 por ciento de aumento establecido en la ley aludida.

Como dato ilustrativo, debe recordarse que, además del juicio seguido a la firma Laborde Hnos., hay cincuenta juicios más entablados por otros sindicatos en contra de los industriales del estrado de Santiago, los cuales se basan en la misma fundamentación.

LO QUE ESTABA EN JUEGO. — A otra pregunta, el jurista respondió: "Desde luego, debe recalcar la importancia que tenía desde un punto de vista particular de los industriales del estrado el pronunciamiento de uno u otro sentido de la Ilustre Corte Suprema, el cual, en el caso de haber sido desfavorable, habría significado a dichos industriales pagar la diferencia del 33% cobrada por los obreros durante todo el curso de este año, como que habría representado la no despreciable suma de más o menos 200.000.000 de pesos, para los industriales, afectada por estos juicios y frente a tales desembolsos, se habría encontrado enfrentada a la quiebra con los consiguientes daños para la economía de todo el país. ¡Ud. comprende!"

Y por qué...? — preguntamos. "Porque para poder salvar el desastre financiero a la industria, debe tenerse en cuenta los recursos de sus costas de producción, con la agravante de que, al estar disminuido notablemente el poder comprador de sus productos elaborados, habría necesitado un tiempo prolongado para poder recobrar de este mayor pago de salarios, no obstante hallarse enfrentada a un desembolso de cuantía e inmediato."

SE FUYO UN DESASTRE. — El señor Anguita Coussio agregó: "De haber prosperado la tesis sostenida por los abogados de los obreros, don Daniel Schweitzer y Washington Domb, la Ley de Congelación habría pasado a ser letra muerta, con lo cual el país se habría visto a encontrar frente a una inflación agudizada, ya que habría involucrado el tráfico en la práctica de la política inflacionista del Supremo Gobierno. En efecto, no sólo los obreros, sino también los industriales particulares y públicos, así como los jubilados, habrían tenido la opción, también, a cobrar las diferencias de remuneraciones que la Ley de Congelación les había cercenado, aprovechando la hipotética que se había estado aludido. En lo que concierne al Fisco, esto habría significado el desfinanciamiento absoluto del presupuesto de la nación."

Recordemos, Ud. señor, que, en la Conferencia de Panamá, el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, fue felicitado personalmente por el Presidente Eisenhower y por otros famosos estadistas del Hemisferio por los fructíferos resultados obtenidos a raíz de la aplicación de nuestra legislación antinflacionista. Encomendados a la memoria quedará nuestro prestigio internacional. ¡Chile ha perdido la confianza que ha tenido en sus propios recursos financieros de los Estados Unidos y de Europa al haber fracasado nuestra política antinflacionista, hasta ahora bien encaminada!"

TRIUNFO DEL GOBIERNO. — Finalmente, nuestro entrevistado nos manifestó: "Es lo que respecta a los efectos beneficios de la jurisprudencia, que es la primera de la Ilustre Corte Suprema en referirse a la aplicación de la Ley de Congelación, igualmente no debemos olvidar que ella significa una reafirmación de la ciudadanía en el sentido de continuar en esta política de sacrificios comparados para salvar a la República, cuando nuestra economía de un modo general y obligatorio, ya que la Ley 12.006 es una ley de orden público-económico."

No olvidó el señor Anguita Coussio que, si el recurso de inaplicabilidad hubiera prosperado, habría significado un problema de trascendencia nacional e internacional y en el que estaba en juego nuestro prestigio en el exterior, no había que olvidar la colaboración eficaz e inteligente prestada por el distinguido jurista don Franklin Quesada Roger.

Panamá condecora al Canciller



El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie, fue condecorado por el Gobierno de Panamá con la Orden de Vasco Núñez de Balboa, en el grado de Gran Cruz. En el grabado, el Embajador de la República de Panamá, señor Julio R. Valdés, le impone la insignia al señor Sainte-Marie. El acto se efectuó ayer en la sede de la Embajada y contó con la asistencia de miembros del Cuerpo Diplomático y distinguidas personalidades.

Canciller señor Sainte-Marie fue condecorado por Panamá

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie, fue condecorado ayer por el Gobierno de Panamá, con la Orden de Vasco Núñez de Balboa, en el grado de Gran Cruz.

Esta distinción le fue impuesta por el Embajador de Panamá en Chile, señor Julio R. Valdés, acto que se efectuó en la sede diplomática, con asistencia de la asistencia de distinguidas personalidades.

El Ministro señor Sainte-Marie, al agradecer esta distinción que ha querido distinguir el Gobierno de Panamá, expresó:

"Con íntima satisfacción recibí las insignias de la Orden de Vasco Núñez de Balboa con que ha querido distinguir el Gobierno de Panamá al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile. Mi intención es mi reconocimiento por proveer este homenaje a la labor americana de Chile y de su Presidente, don Ricardo Araya Espinoza, que con singular acierto convocara a la Reunión de Jefes de Estado de las Repúblicas Americanas, cuya proyección en el futuro es imprescindible aun, pero, ciertamente, de enorme trascendencia. Ella ha de contribuir a una más estrecha vinculación entre nuestras jóvenes Repúblicas, que avanzan hacia una integración prefijada por la naturaleza, la cual aminorará paulatinamente las diferencias entre los países económicamente poco desarrollados y las naciones adelantadas."

"Porque Panamá y su gobierno actual no desoyó las voces eternas y proféticas del Libertador es que se logró la trascendente Reunión efectuada hace pocas semanas en este bello país, como un homenaje a la que hace 130 años convocara el genio de Bolívar. No pudo olvidar el señor Presidente Arias que el Congreso de 1826 fue la culminación del pensamiento del héroe epónimo, de su acción y de su ideal. Estuvieron seguramente muy vivas en su memoria aquellas palabras de la profética carta de Jamaica: "Los Estados Centro Americanos formarán una Confederación, sus canales acortarán las distancias del mundo y estrecharán los lazos comerciales de Europa, América y Asia". Y aquellas frases: "Que bello futuro se para nosotros lo que el de Corinto para los griegos. Ojalá que algún día tengamos la fortuna de instalar allí un augusto Congreso de los representantes de las Repúblicas".

"Es que el Istmo de Panamá, al romperse y fundir las aguas de los océanos que separaba, se transformó en el corazón de las Américas, por donde circula el torrente vivificante del comercio material y espiritual, desde la Isla Terranova hasta la Antártida."

"Recibo con modestia las insignias de la Orden de Vasco Núñez de Balboa, porque veo en esta condecoración un reconocimiento a la labor americana de Chile y de su Presidente, don Ricardo Araya Espinoza, que con singular acierto convocara a la Reunión de Jefes de Estado de las Repúblicas Americanas, cuya proyección en el futuro es imprescindible aun, pero, ciertamente, de enorme trascendencia. Ella ha de contribuir a una más estrecha vinculación entre nuestras jóvenes Repúblicas, que avanzan hacia una integración prefijada por la naturaleza, la cual aminorará paulatinamente las diferencias entre los países económicamente poco desarrollados y las naciones adelantadas."

"Porque Panamá y su gobierno actual no desoyó las voces eternas y proféticas del Libertador es que se logró la trascendente Reunión efectuada hace pocas semanas en este bello país, como un homenaje a la que hace 130 años convocara el genio de Bolívar. No pudo olvidar el señor Presidente Arias que el Congreso de 1826 fue la culminación del pensamiento del héroe epónimo, de su acción y de su ideal. Estuvieron seguramente muy vivas en su memoria aquellas palabras de la profética carta de Jamaica: "Los Estados Centro Americanos formarán una Confederación, sus canales acortarán las distancias del mundo y estrecharán los lazos comerciales de Europa, América y Asia". Y aquellas frases: "Que bello futuro se para nosotros lo que el de Corinto para los griegos. Ojalá que algún día tengamos la fortuna de instalar allí un augusto Congreso de los representantes de las Repúblicas".

"Es que el Istmo de Panamá, al romperse y fundir las aguas de los océanos que separaba, se transformó en el corazón de las Américas, por donde circula el torrente vivificante del comercio material y espiritual, desde la Isla Terranova hasta la Antártida."

"Recibo con modestia las insignias de la Orden de Vasco Núñez de Balboa, porque veo en esta condecoración un reconocimiento a la labor americana de Chile y de su Presidente, don Ricardo Araya Espinoza, que con singular acierto convocara a la Reunión de Jefes de Estado de las Repúblicas Americanas, cuya proyección en el futuro es imprescindible aun, pero, ciertamente, de enorme trascendencia. Ella ha de contribuir a una más estrecha vinculación entre nuestras jóvenes Repúblicas, que avanzan hacia una integración prefijada por la naturaleza, la cual aminorará paulatinamente las diferencias entre los países económicamente poco desarrollados y las naciones adelantadas."

En memoria del profesor señor Fidel Iruja C.

El próximo miércoles, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la U. de Chile, la Federación de Educadores y la Sociedad Nacional de Profesores efectuarán un homenaje a la memoria del maestro y dirigente sindical, don Fidel Iruja Carrillo, con motivo de cumplirse el segundo año de su fallecimiento.

En la velada de homenaje, hablarán: el Superintendente de Educación Pública, señor Enrique Marshall; el presidente de la Sociedad Nacional de Profesores, señor Humberto Elgueta; y el presidente del Centro Pedagógico del Liceo "Miguel Luis Amunátegui", señor Carlos Bolaños.

Además, habrá número de arpa a cargo de la señora Teresa Tiller y de los coros del Instituto Nacional a cargo del profesor del establecimiento señor Isidoro San Martín.

El día sábado 1.º de septiembre, a las 10 horas, se efectuará la romería a la tumba del señor Iruja en el Cementerio General, la que se organizará en la puerta del mismo Cementerio. El directorio general de la sociedad invita a los socios de los Centros de Profesores, a todo el personal de los Liceos y amigos a estos actos.

Centro del Liceo N.º 2 tiene hoy una reunión

El Centro de Apoderados del Liceo "Miguel L. Amunátegui", celebrará hoy, a las 16.15 horas, una reunión con todos los delegados de los cursos de este plantel educacional secundario, para tratar importantes asuntos.

Excmo. Jefe de Misión de las Repúblicas Americanas.

"Ruego al señor Embajador de Panamá transmitir mis profundos agradecimientos al señor Presidente Arias, a su Canciller y al Gobierno panameño. Muchas gracias."

DISCURSO DEL ENBAJADOR. — El Embajador de Panamá, señor Julio R. Valdés, al hacer entrega de la condecoración al Canciller, señor Sainte-Marie, expresó lo siguiente:

"Una grata misión me cabe cumplir a nombre del Gobierno de Panamá condecorar con la Orden de Vasco Núñez de Balboa en el grado de Gran Cruz, al señor Osvaldo Sainte-Marie, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile. Este acto, al que he sido honrado de asistir, me permite expresar mi profunda admiración por la labor americana de Chile y de su Presidente, don Ricardo Araya Espinoza, que con singular acierto convocara a la Reunión de Jefes de Estado de las Repúblicas Americanas, cuya proyección en el futuro es imprescindible aun, pero, ciertamente, de enorme trascendencia. Ella ha de contribuir a una más estrecha vinculación entre nuestras jóvenes Repúblicas, que avanzan hacia una integración prefijada por la naturaleza, la cual aminorará paulatinamente las diferencias entre los países económicamente poco desarrollados y las naciones adelantadas."

"Porque Panamá y su gobierno actual no desoyó las voces eternas y proféticas del Libertador es que se logró la trascendente Reunión efectuada hace pocas semanas en este bello país, como un homenaje a la que hace 130 años convocara el genio de Bolívar. No pudo olvidar el señor Presidente Arias que el Congreso de 1826 fue la culminación del pensamiento del héroe epónimo, de su acción y de su ideal. Estuvieron seguramente muy vivas en su memoria aquellas palabras de la profética carta de Jamaica: "Los Estados Centro Americanos formarán una Confederación, sus canales acortarán las distancias del mundo y estrecharán los lazos comerciales de Europa, América y Asia". Y aquellas frases: "Que bello futuro se para nosotros lo que el de Corinto para los griegos. Ojalá que algún día tengamos la fortuna de instalar allí un augusto Congreso de los representantes de las Repúblicas".

"Es que el Istmo de Panamá, al romperse y fundir las aguas de los océanos que separaba, se transformó en el corazón de las Américas, por donde circula el torrente vivificante del comercio material y espiritual, desde la Isla Terranova hasta la Antártida."

"Recibo con modestia las insignias de la Orden de Vasco Núñez de Balboa, porque veo en esta condecoración un reconocimiento a la labor americana de Chile y de su Presidente, don Ricardo Araya Espinoza, que con singular acierto convocara a la Reunión de Jefes de Estado de las Repúblicas Americanas, cuya proyección en el futuro es imprescindible aun, pero, ciertamente, de enorme trascendencia. Ella ha de contribuir a una más estrecha vinculación entre nuestras jóvenes Repúblicas, que avanzan hacia una integración prefijada por la naturaleza, la cual aminorará paulatinamente las diferencias entre los países económicamente poco desarrollados y las naciones adelantadas."

"Porque Panamá y su gobierno actual no desoyó las voces eternas y proféticas del Libertador es que se logró la trascendente Reunión efectuada hace pocas semanas en este bello país, como un homenaje a la que hace 130 años convocara el genio de Bolívar. No pudo olvidar el señor Presidente Arias que el Congreso de 1826 fue la culminación del pensamiento del héroe epónimo, de su acción y de su ideal. Estuvieron seguramente muy vivas en su memoria aquellas palabras de la profética carta de Jamaica: "Los Estados Centro Americanos formarán una Confederación, sus canales acortarán las distancias del mundo y estrecharán los lazos comerciales de Europa, América y Asia". Y aquellas frases: "Que bello futuro se para nosotros lo que el de Corinto para los griegos. Ojalá que algún día tengamos la fortuna de instalar allí un augusto Congreso de los representantes de las Repúblicas".

"Es que el Istmo de Panamá, al romperse y fundir las aguas de los océanos que separaba, se transformó en el corazón de las Américas, por donde circula el torrente vivificante del comercio material y espiritual, desde la Isla Terranova hasta la Antártida."

CAMARA BRITANICA DE COMERCIO CELEBRA SU REUNION ANUAL

Ayer tuvo lugar en el Club de la Unión el almuerzo anual de la Cámara Británica de Comercio en Chile, ocasión en la cual se efectuó el análisis de las actividades del año cumplido y las perspectivas que se abren al venidero.

En esta ocasión fueron especialmente invitados el Embajador de Gran Bretaña, Sir Charles Empson, el Embajador del Reino Unido, el señor Raymond Renaud, el señor Gustavo Rivarola, asesor legal de la Cámara Británica de Comercio, el señor Arturo Maschke, presidente del Banco Central, el señor Luis Martínez, presidente de la Comisión de Cambios, don Luis Prieto, vicepresidente de la Cámara Central de Comercio de Chile, el señor Adolfo Braun, presidente de la Cámara de Comercio de Santiago, y el señor Adolfo Silva, gerente de la Cámara Central de Comercio de Chile.

En su discurso de ofrecimiento, el Sr. Revel Dick dejó constancia de "que aquellas dificultades que encontrábamos el año pasado en el intercambio comercial entre Chile y Gran Bretaña han sido superadas, gracias a la implantación de un nuevo sistema de importaciones. Y que este sistema ha puesto en manos de los representantes de los productores de Gran Bretaña una llave para restablecer el comercio de importación que hace años tuvo Chile con Gran Bretaña."

El Embajador de Gran Bretaña, Sir Charles Empson, expresó, entre otras cosas: "Tanto la Cámara Británica de Comercio como nosotros, en la Embajación, hacemos cuanto está a nuestro alcance para hacerles comprender (a los exportadores británicos) el cambio que se ha operado y las oportunidades que ahora existen. El Reino Unido está en condiciones de suministrar prácticamente cualquiera mercancía que Chile necesite, en especial, maquinaria y otros bienes de capital que Chile requiere para aumentar su propia producción, suministrándolos en condiciones que realicen competencia."

Finalmente, el presidente del Banco Central, señor Arturo Maschke, manifestó: "Estoy cierto de que la cooperación de esta Cámara Británica de Comercio, formada por hombres de valiosa trayectoria en la vida de los negocios, será un aporte efectivo y de gran utilidad a los organismos encargados de encauzar por la senda del éxito y la prosperidad una reforma inspirada en altas finalidades de bien público."

EN LA ASOCIACION DE EE. DE LOS SERVICIOS AGRICOLAS DE CORFO

Con un gran acto deportivo-social celebra hoy su Segundo Aniversario la Asociación Nacional de Empleados del SEAM (Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados de la Corporación de Fomento).

En la mañana se realizará un acto deportivo en el Estadio "El Llano". Una vez terminado este acto se servirá en el Casino de ese mismo Estadio un almuerzo de camaradería, al que concurrirán las autoridades de ese Servicio, jefes de la Corporación de Fomento, autoridades municipales, presidentes de instituciones afines, miembros de la prensa, etc.

Numerosos premios han sido donados por firmas comerciales, los que se entregarán a los vencedores de las actividades deportivas que se desarrollarán en la mañana en el Estadio "El Llano", en una ceremonia especial que se realizará poco antes de servirse el almuerzo, en el Casino del Estadio.

En la vida de los negocios, será un aporte efectivo y de gran utilidad a los organismos encargados de encauzar por la senda del éxito y la prosperidad una reforma inspirada en altas finalidades de bien público."

FAKIR

25 AÑOS EMPLEADA PARA EL ASEO PERFECTO



Enceradora y Aspiradora Eléctrica de tres escobillas. Más sólida, más elegante, más abarcadora; usarla es una grata diversión para la dueña de casa.

Construida con licencia de FAKIR — WERKE — ALEMANIA. METALURGICA FAKIR LTDA. Casilla 191-V. VALPARAISO. Pídale en las mejores casas del ramo.

HOY CELEBRAN "DIA DEL VETERINARIO" EN LA UNIVERSIDAD

Con un acto solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en la mañana de hoy, a las 11.30 horas, la Sociedad de Medicina Veterinaria conmemorará su trigésimo aniversario. En esta ocasión, el Consejo del Colegio Médico Veterinario, recientemente constituido, recibirá la correspondiente investidura.

Habrán uso de la palabra el Decano de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria, el presidente de la Sociedad de Medicina Veterinaria, Dr. Octavio Bastías, y el presidente del Colegio Médico Veterinario, Dr. Zacarías Gómez M. Posteriormente, a las 12 horas, se efectuará un almuerzo en los salones del Circulo Español, acto con el que finalizará el "Día del Veterinario".

SOCIEDAD DE ORTOPEDIA TIENE HOY UNA REUNION

La Sociedad Chilena de Ortopedia y Traumatología, celebrará hoy su reunión hospitalaria en el Servicio B. de Cirugía del Hospital Salvador para tratar la siguiente tabla: Presentación de los enfermos, a las 11 horas. Temas: 1.º— Tumores de células gigantes, a cargo del doctor Orlando Poblete Nuñez; 2.º— Artrodesis de cadera, a cargo del doctor Eugenio González Villabán.



INSA AL PUBLICO

Ante las numerosas consultas que nos ha hecho el público consumidor de NEUMATICOS por la escasez que se está presentando en ciertas medidas, queremos darle la seguridad de que esta molestia será eliminada en el tiempo más breve. Todos los antecedentes sobre este problema obran en poder del Supremo Gobierno, que dentro de su política progresista bien conocida dará una solución rápida y adecuada a la situación en que nos encontramos.

Industria Nacional de Neumáticos S. A.



ASO XL N.º 14.143
 Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELÉFONO 8222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, sábado 25 de agosto de 1956.

Continuidad en la acción gubernativa

El programa de acción antifascista puesto en marcha desde comienzos del año, que se complementa, en abril, con la liberación de un amplio sector del comercio exterior y que ha tenido nuevos perfeccionamientos con la dictación de la reciente ley sobre financiamiento presupuestario y nuevos recursos para el Fisco, es una obra eminentemente de Gobierno.

No caben, pues, cabales ni fórmulas que supongan o permitan estimarlo como labor que se realiza independientemente del criterio que impone a la acción la voluntad del Jefe del Estado. Sosteniendo lo contrario significaría desconocer la esencia misma del régimen presidencial establecido por la Constitución Política.

Quiso la Carta Fundamental poner bajo la responsabilidad del Presidente de la República la ejecución de aquellas medidas que, a su juicio, propenden en mejor forma al bien del país. Y para ello le entregó el Poder Ejecutivo que debe sustentar durante el lapso de seis años. En este sexenio tiene facultades privativas para elegir a sus colaboradores inmediatos, tanto dentro del Gabinete como en los más altos grados de la Administración Pública.

Lógicamente, el Presidente de la República solicitará el concurso de aquellas personas que, según su criterio, sean las más aptas y adecuadas para cumplir los objetivos de la política que se propone desarrollar. Circunstancias especiales obligan, en determinados momentos, a elegir nuevos colaboradores, frente a nuevas condiciones, pueden satisfacer de modo más eficaz los propósitos del Jefe del Gobierno.

Pero es éste, de manera exclusiva, quien asume las responsabilidades inherentes a la acción pública que se ejecuta, y es también quien mantiene la continuidad y la unidad de la labor, para cuya realización práctica escoge, en cada caso, sus cooperadores. De otro modo, resultaría que son los funcionarios, ya sean Ministros, jefes de oficinas o ejecutivos de otras dependencias, quienes tendrían en su mano la orientación y las responsabilidades que la Constitución taxativamente señala al Jefe del Estado en los regímenes presidenciales. Tal absurdo no puede sostenerse, ya que ello involucraría desquiciar la organización política y administrativa interna.

Ciertos círculos no se han resignado jamás, en Chile, a la abrogación del sistema parlamentario de Gobierno, y constantemente están pugnando, de manera directa o lateral, para tomar poderes y facultades que el régimen jurídico vigente les veda. Se quiere presentar este problema con caracteres agudos, en las ocasiones en que, por alguna razón de superior conveniencia nacional, el Jefe del Estado modifica sus equipos de cooperadores inmediatos, llegando al extremo de perturbar a la opinión pública con la idea de que determinada acción gubernativa obedece a la inspiración de un hombre o de un grupo de funcionarios que no pueden, legal ni políticamente, asumir tales funciones, encomendadas de manera explícita al Presidente de la República por mandato constitucional.

Nuestro país vive en los actuales momentos uno de los períodos trascendentales de su historia, durante el que se ha puesto en marcha un vigoroso programa en contra de la inflación, cuyos lineamientos básicos tienen su origen perfectamente claro en el pensamiento del Jefe del Estado, que ha mantenido con certero criterio y firme propósito la recta aplicación de las medidas que constituyen el nervio de esta labor.

La unidad de acción, la continuidad, se mantienen otorgando prelación a la autoridad presidencial, y no a través de presiones o sugerencias que podrían traducirse en una especie de patente de independencia para actuar a sectores que, en un momento dado, no cumplen íntimamente con el pensamiento de quien tiene y debe sostener fuertemente en sus manos todos los hilos de esta armoniosa y delicada labor.

Reformas administrativas

Es opinión unánime de todos los sectores del país, que la burocracia estatal chilena adolece de algunos defectos estructurales, que hacen absolutamente necesaria la introducción de serias reformas administrativas, destinadas a hacer más expeditos y operantes los servicios y a disminuir el peso financiero de la Administración sobre el Presupuesto Fiscal.

La Ley 12.034, de Reforma Tributaria, ha reconocido explícitamente esa necesidad, pero ha postergado la solución definitiva del problema, para una fecha próxima, permitiendo que en lo inmediato sólo se adopten algunas medidas específicas destinadas a "mejorar" la eficiencia de la actual maquinaria estatal.

En efecto, facultó al Presidente de la República para contratar los servicios de expertos en organización administrativa, que le asesoren en el "estudio de la racionalización y estructuración de los servicios públicos, fiscales, semifiscales, municipales y autónomos", pero no permite una inmediata reestructuración de los servicios.

Autorizó al Primer Mandatario para "fusionar algunos servicios que desempeñan funciones semejantes, complementarias o paralelas" y para "alterar la dependencia de los mismos", siempre que con ello no se modifiquen sus facultades y la planta del personal, dándole, para esos efectos, un plazo de 120 días.

Donde la ley avanza un poco más no es ya, pues, en el orden de la reestructuración misma, sino en el de las economías estatales, al ratificar el principio de que "no podrán llenarse, en ningún caso, las vacantes que se hayan producido o se produzcan en todas las ramas de la Administración Pública", salvo los servicios que expresamente exceptúa de esa norma.

Dispone, asimismo, la supresión de esos cargos en las plantas correspondientes. Crea una planta suplementaria, en la que deberán incorporarse empleados que representen a lo menos el 10 por ciento del costo en sueldos fijos, y autoriza al Presidente para destinar esos mismos funcionarios a cumplir labores en cualquier organismo fiscal o semifiscal, sin que ello importe nombramiento, comisión de servicio ni remuneración complementaria alguna.

Consulta, también, otra disposición mediante la cual, "en las localidades que una población de 10.000 habitantes o menos, en que las posibilidades de los servicios los permitan", una misma persona podrá desempeñar dos o más actividades públicas diferentes, para disminuir de ese modo el número de funcionarios y el volumen de los sueldos.

El espíritu primitivo del proyecto original era consultar aún mayores economías, reduciendo un 20 por ciento la Administración, pero considerándose de diverso orden —es-

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

Ambiente de la Conferencia

La conferencia de Suez tiene lugar en un ambiente de gran tensión. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

En el hall del edificio recibe a los ministros el secretario general de la conferencia, mister

San Samuel, a quien se califica como el diplomático más hábil. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

En el hall del edificio recibe a los ministros el secretario general de la conferencia, mister

personalidad que muchos de los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

En el hall del edificio recibe a los ministros el secretario general de la conferencia, mister

En el hall del edificio recibe a los ministros el secretario general de la conferencia, mister

La Semana Internacional

Tras siete días de deliberaciones, ha puesto fin a sus labores la Conferencia de Suez.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Tras siete días de deliberaciones, ha puesto fin a sus labores la Conferencia de Suez.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

PANORAMA

EL DIA DEL URUGUAY

Cuando un país puede celebrar el día de su independencia, es una ocasión que se celebra con entusiasmo y alegría. Los uruguayos celebran el día de su independencia con gran fervor.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

En el hall del edificio recibe a los ministros el secretario general de la conferencia, mister

En el hall del edificio recibe a los ministros el secretario general de la conferencia, mister

La lección del pasado

Tras siete días de deliberaciones, ha puesto fin a sus labores la Conferencia de Suez.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

La Convención Republicana

La Convención Nacional Republicana ha concluido sus labores. Esta Convención, al igual que las anteriores, se celebró en medio de la alegría y el entusiasmo de la población.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

En el hall del edificio recibe a los ministros el secretario general de la conferencia, mister

En el hall del edificio recibe a los ministros el secretario general de la conferencia, mister

Cartas al Director

Tras siete días de deliberaciones, ha puesto fin a sus labores la Conferencia de Suez.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

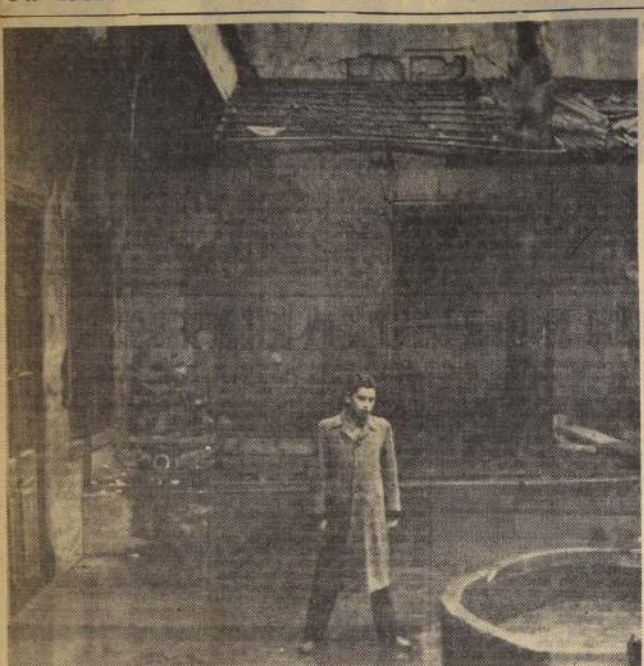
Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela. Los delegados de los países que participan en ella, se reúnen en un hotel de lujo, en el centro de la ciudad, rodeado por las murallas de la ciudadela.

Urge construcción de nuevo edificio para el Liceo de Hombres "Valentín Letelier"

Su local actual amenaza derrumbarse de un momento a otro



Aspecto de uno de los interiores del local en que funciona el Liceo Valentín Letelier y que con cruda evidencia pone de manifiesto un problema gravísimo que se prolonga desde el año 1929 y que exige una pronta solución. No

es posible una enseñanza adecuada en un ambiente como el que muestra el grabado. Además, los muros del ruinoso edificio se pueden desmoronar y no hay que olvidar que allí asisten a clases 2.300 alumnos.

Los profesores, alumnos y ex-alumnos y el Centro de Padres y Apoderados del Liceo Valentín Letelier, están movilizándose para conseguir la construcción de un nuevo local, que permita la adecuada enseñanza de los alumnos. La obra, que se estima en unos 100 millones de pesos, debe ser realizada en el menor tiempo posible, para evitar el peligro de un accidente que podría costar vidas.

Desde el año 1929, la situación del Liceo Valentín Letelier es precaria. En el año 1929, cuando se proyectó la construcción de un nuevo local, se le asignó un terreno en la zona de la Quinta Normal, donde se encuentra el actual local. Desde entonces, la obra ha estado paralizada por falta de recursos económicos.

En la actualidad, el local del Liceo Valentín Letelier se encuentra en un estado de ruina. Los muros están agrietados y se caen pedruzcos de yeso. El piso es de tierra y hay charcos de agua. La situación es tan precaria que se teme un accidente que podría costar vidas.

El Liceo Valentín Letelier es una institución que ha sido fundada por el Estado. Desde su creación, ha sido el centro de enseñanza de los hombres en la zona de la Quinta Normal. Actualmente, cuenta con unos 2.300 alumnos.

La obra de construcción del nuevo local del Liceo Valentín Letelier es una obra que debe ser realizada en el menor tiempo posible. Para ello, se necesita una gran cantidad de recursos económicos.

El Liceo Valentín Letelier es una institución que ha sido fundada por el Estado. Desde su creación, ha sido el centro de enseñanza de los hombres en la zona de la Quinta Normal. Actualmente, cuenta con unos 2.300 alumnos.

La obra de construcción del nuevo local del Liceo Valentín Letelier es una obra que debe ser realizada en el menor tiempo posible. Para ello, se necesita una gran cantidad de recursos económicos.

El Liceo Valentín Letelier es una institución que ha sido fundada por el Estado. Desde su creación, ha sido el centro de enseñanza de los hombres en la zona de la Quinta Normal. Actualmente, cuenta con unos 2.300 alumnos.

La obra de construcción del nuevo local del Liceo Valentín Letelier es una obra que debe ser realizada en el menor tiempo posible. Para ello, se necesita una gran cantidad de recursos económicos.

El Liceo Valentín Letelier es una institución que ha sido fundada por el Estado. Desde su creación, ha sido el centro de enseñanza de los hombres en la zona de la Quinta Normal. Actualmente, cuenta con unos 2.300 alumnos.

La obra de construcción del nuevo local del Liceo Valentín Letelier es una obra que debe ser realizada en el menor tiempo posible. Para ello, se necesita una gran cantidad de recursos económicos.

El Liceo Valentín Letelier es una institución que ha sido fundada por el Estado. Desde su creación, ha sido el centro de enseñanza de los hombres en la zona de la Quinta Normal. Actualmente, cuenta con unos 2.300 alumnos.

La obra de construcción del nuevo local del Liceo Valentín Letelier es una obra que debe ser realizada en el menor tiempo posible. Para ello, se necesita una gran cantidad de recursos económicos.

Clausuradas las Oclavas Jornadas Agronómicas

Con una sesión de trabajo desde las 9 a las 12 horas, un almuerzo en el fondo La Rinconada, de Mapocho, con los profesores y alumnos de la Escuela Agrícola, y la sesión de clausura a las 17 horas en el local de la Escuela en la Quinta Normal, finalizó ayer las Oclavas Jornadas Agronómicas organizadas por la SACH, con ocasión del 80.º aniversario de la Escuela Agrícola en Chile.

A la hora indicada, en el Aula Magna de la Escuela Agrícola se abrió la sesión general de clausura, la que fue dirigida por el presidente de las VIII Jornadas, profesor Alvaro Montalvo, el cual se refirió a la enorme importancia que tiene para hacer entrega de los conocimientos adquiridos en estas jornadas, que se han desarrollado en forma de conferencias, cursos, talleres, etc., los cuales tienen estrecha relación con los planes de desarrollo agrícola en Chile.

REUNION DE CIRUJANOS EN CIUDAD DE MEXICO

Del 11 al 17 de noviembre próximo se llevará a cabo en México la Duodécima Asamblea Nacional de Cirujanos. Las actividades de esta reunión estarán divididas en: Científicas, Técnicas, Cursos de posgraduados, Exposición científica, Exhibición comercial, Televisión en color, etc.

CABALLO DE FUEGO N.º 9

Se encuentra en circulación el N.º 9, segundo trimestre de 1956, de esta selecta revista de poesía hispanoamericana. Trae una antología muy representativa de la poesía infantil de Andrés Bello, bajo el título: Nueva poesía infantil que resume 15 años de poesía infantil.

CURSO DE CIRUGIA PARA GRADUADOS

Desde el lunes de la presente semana se encuentra en Antofagasta el curso de Cirugía, organizado por la Facultad de Medicina, doctor Ruperto Varga Montaña, quien en colaboración de los profesores Aníbal Oreg, Alfonso Reyes, Américo Castro y Luis Verdugo, realizará un curso de Cirugía General, Cirugía Infantil y Cirugía de Emergencias.

HACE 36 AÑOS SE DICTO LEY DE INSTRUCCION PRIMARIA

Organizado por la Dirección General de Educación Primaria y Normal, se llevará a efecto en la mañana de hoy, a las 11 horas, en el Aula Magna de la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", un solemne acto en conmemoración del 36.º aniversario de la dictación de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria.

CUOTA MORTUORIA PARA LOS IMPONENTES DEL SERV. DE SEGURO SOCIAL

De acuerdo al decreto supremo dictado el mes de julio pasado, que alzó la cuota mortuoria para los obreros imponentes del Seguro Social, a una suma equivalente a un sueldo vital de los empleados particulares de la categoría del departamento en que se efectúa la sepultura, es conveniente conocer los requisitos necesarios para tener derecho a gozar de este beneficio, y son los siguientes:

1.º—El asegurado fallecido debió contar, a lo menos, con una semana de imponentes dentro de los 6 meses calendario inmediatamente anteriores al de su fallecimiento y se cancelará aunque el imponente haya fallecido a consecuencia de un accidente del trabajo.

2.º—Para cobrar la cuota mortuoria deberán presentarse los siguientes documentos: a) tres facturas de la empresa funeraria que acrediten los gastos del funeral; b) certificado de defunción; c) certificado de sepultura; d) Libro de Seguro del fallecido o su decreto de pensión; y e) si es un familiar el que cobra este beneficio deberá acreditar el parentesco con la libreta de familia.

El Servicio de Seguro Social se hará cargo del funeral y de la sepultura cuando el asegurado careciera de familia o, teniéndola, ésta por cualquier causa no pudiera sepultarlo.

Donaciones del Club de Leones



Un grupo de damas del Club de Leones de Santiago, efectuó una visita al Hospital "Bosch" para hacer entrega de paquetes con alimentos para los enfermos de escasos recursos económicos. La comisión fue recibida por la visitadora de turno. En el grabado, de izquierda a derecha, las señoras Alicia M. de Valdivia, María A. de Mary y Yelanda M. de Solís de Ovando, durante el acto de la entrega de estos obsequios.

Es indispensable terminar el Matadero de "Lo Valdador", declara Hugo Lyon

El Administrador del Matadero enfoca el problema existente

"El Matadero no ha creado problemas sólo ahora, sino que ha sido causa de preocupaciones desde hace muchos años, como se de suponen en un edificio que tiene cuarenta años", declaró a LA NACION el Administrador del Matadero de Santiago, don Hugo Lyon de la Paz. "Se ha dispuesto de algunos fondos—dijo—, pero fueron insuficientes para emprender obras completas de refacción, dando el estado ruinoso del edificio. Es indispensable terminar 'La Valdador'".

Después de declarar, el administrador del Matadero, don Hugo Lyon de la Paz, declaró: "Cuando la señora Alcidesa asumió sus funciones y se comprometió a mejorar el estado del Matadero, tuvo a bien solicitar de la Corporación Municipal el mayor aporte de dinero posible para 'refaccionar' algunas secciones, ya que era imposible reconstruir los edificios regidores que, a su vez, estimaron primordial prestar su amplia cooperación al Superintendente de los Servicios, exponiendo cuánto les costaba poder llegar a cualquier solución que permitiera a la ciudad contar con lo más decente que en ese momento era posible conseguir. Participaron en la Alcaldía y los señores regidores celebraron reuniones para procurar la continuación de las obras del Matadero Modelo Lo Valdador, que será uno de los más modernos y útiles de América y que solucionará integralmente el grave problema que afecta a la capital y beneficia por extensión a otras grandes ciudades del país."

De este modo, la señora Alcidesa ha obtenido importante aporte de fondos provenientes del remanente de los excedentes agrícolas de los años 1954 y 1955, para la ejecución de una obra de tanta importancia, pero bastante dura para los pobres presupuestos municipales. Los primeros trabajos de refacción y remodelación del Matadero, han sido ya abordados con toda propiedad por los señores regidores en distintas sesiones de la Municipalidad, a fin de poner a la obra pública el verdadero estado de un establecimiento abastecedor de la ciudad, cuyas pésimas condiciones absorben millones de pesos anuales, sin provecho definitivo, ya que los animales que se sacrifican en el Matadero, son reemplazados por otros de igual calidad, pero a un costo mucho mayor.

Este volumen trae, además, once relevantes composiciones de poetas extranjeros y ensayos de Antonio Machado, Alfonso Reyes, Américo Castro y Luis Verdugo.

Cabe destacar en forma muy especial las palabras de Alfonso Reyes bajo el título de Arte poética que más que un consejo a la juventud son un breve tratado de conducta para todo creador intelectual.

Asimismo, resultan muy oportunos las administraciones de Américo Castro en que demuestra la incapacidad del alma hispánica para realizar investigaciones de vuelo sostenido, y que las resume en la palabra provincialista: "El alma hispánica".

Finalmente, el trabajo titulado Poesía convencional de Antonio de Andrade, destaca aspectos originales sobre un tema de urgente actualidad. Caballo de Fuego, en su breve número de páginas, realiza una labor nacionalista a todas las posibles revistas afines.

La exposición de trabajos se abrirá el martes, a las 10.30 horas. En esta muestra se exhibirán los trabajos realizados por un grupo de alumnos del sexto año del "Estudio de la Comunidad". Además, en esta oportunidad se dará a conocer el resultado del concurso de dibujos. Una vez efectuada la

apertura de la exposición, en el local del establecimiento, a las 11 horas, se realizará la Vela Oficial, en conmemoración de 103.º aniversario de la fundación de la Escuela Normal Obligatoria, y el profesor de la cátedra de la Escuela de Aplicación, al que asistirán también los alumnos.

Un significativo homenaje se rendirá a las muestras juveniles de la Escuela, el que se efectuará el miércoles, a las 13 horas. Por último, finalizarán los festejos, el jueves a las 15 horas, con una visita que realizará los alumnos y el profesorado al Hospital "San Juan de Dios".

LOS ACTOS.—La celebración de este aniversario se inicia hoy, a las 9 horas, con un homenaje a la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria, para las escuelas de las comunas que estará a cargo de los quintos años. Mañana a las 9 horas se oficiará una misa en la Iglesia de la Preciosa Sangre, Compañía N.º 2226. A las 11 horas habrá una audición radial organizada por el Centro de Alumnos y por el Centro de Arte Escénico, en homenaje a dicho establecimiento.

El lunes proseguirá el desarrollo del programa, con el izamiento del Pabellón Nacional, acto que contará con la asistencia del profesor de la Escuela Normal Obligatoria, para la aplicación de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria, a las 10 horas en el Teatro Novedades, se presentará el Teatro Experimental de la Universidad de Chile, bajo el auspicio del Centro de Padres y Apoderados.

A las 14 horas habrá una tarde de esparcimiento de las alumnas, y a las 20 horas se efectuará una velada al personal de servicio, ofrecida por el Centro de Alumnos.

La exposición de trabajos se abrirá el martes, a las 10.30 horas. En esta muestra se exhibirán los trabajos realizados por un grupo de alumnos del sexto año del "Estudio de la Comunidad". Además, en esta oportunidad se dará a conocer el resultado del concurso de dibujos. Una vez efectuada la

JUNTA GENERAL DE LA CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

La asistencia del Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez del Campo, Ministro de Estado, parlamentarios, altos funcionarios de la industria, la banca y el comercio, representantes de la prensa y la radio y otras personalidades, revalorará de especial relieve a la comedia que se realizará el martes 28 del presente, en los salones del Hotel Carrera, con oportunidad de la junta anual ordinaria de socios de la Cámara Chilena de la Construcción.

Previamente a la comedia, se realizará en el mismo Hotel Carrera la junta anual de socios de esta institución. El programa a desarrollarse comienza con la lectura de la memoria y el balance, que el directorio someterá a la consideración de los asociados. Inmediatamente después, se procederá a elegir a los nuevos directores.

A las 19.30 horas, tendrá lugar la inauguración de un interesante foro público que lleva el nombre de "Situación actual de la industria de la construcción", en el que se analizarán los problemas que se han planteado para impulsar efectivamente esta actividad, que ha estado atravesando por un crítico período, en esta oportunidad.

Finalmente, a las 21.30 horas, se servirá la tradicional comedia de camaradería a la que han ratificado su asistencia las personalidades mencionadas.

ASAMBLEA CELEBRA LA ASOC. DE EMPRESARIOS

Con asistencia de numerosos asociados se realizó la Asamblea Extraordinaria de la Asociación de Empresarios de Chile. La reunión fue presidida por el señor Benjamín Hurtado, presidente de la institución. El directorio de la Asociación, recientemente reelegido, dio a conocer un amplio programa de acción para el futuro que contempla la creación de diversos servicios que serán de gran utilidad para las industrias, como es una asesoría contable y otra legal.

Más adelante la Junta entró a discutir el plan de peticiones presentado hace algunos días por los directores de los obreros gráficos. Se consideró, por unanimidad, que el contenido, exigencias que establecen totalmente fuera de las posibilidades de la industria, la que atravesará por un período difícil debido a la reducción de los trabajos, como consecuencia de las medidas económicas adoptadas por el Gobierno. Asimismo la asamblea estimó que en la solución del conflicto éste debería estar en manos de las autoridades legales competentes en la materia.

Academia "José Toribio Medina" será inaugurada en el Liceo de Niñas N.º 7

En el Liceo de Niñas N.º 7 se efectuará el lunes, a las 18 horas, la inauguración de la Academia de Historia y Geografía "José Toribio Medina". A este acto asistirán las autoridades educacionales, el directorio del Centro de Padres e Invitados.

En esta oportunidad el Secretario General de la Universidad de Chile, señor Guillermo Follis Cruz, disertará sobre la obra realizada por el investigador don José Toribio Medina.

EXPOSICION DE ENERGIA ATOMICA HABRA EN UNIVERSIDAD DE CHILE

En la Universidad de Chile se inaugurará el 31 del presente mes una exposición sobre los usos pacíficos de la energía atómica, bajo los auspicios del Comité Nacional de Energía Atómica (Ministerio de Relaciones Exteriores) y la Embajada de los Estados Unidos.

Esta importante exposición, ya ha recorrido otras países sudamericanos, y se similar a las que se exhiben en otras naciones del mundo. Con la cooperación de los Gobiernos de Chile y de Estados Unidos, en la Casa Central de la Universidad de Chile, dicha exposición se denominará "Atómica para la paz".

Esta muestra constará de 68 paneles y modelos, algunos de los cuales tienen movimiento. Además hay algunas máquinas con dispositivos especiales para que el público pueda observar el funcionamiento de algunos de los aparatos que se exhiben. Entre ellos se encuentran: un reactor nuclear, un acelerador de partículas, un espectrómetro, etc.

En la ceremonia de inauguración, que tendrá lugar a las 10 horas del 31 del presente, hablarán el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y el Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica, Excmo. señor Cecil B. Lyon. En esta oportunidad, el Embajador Lyon hará entrega al Gobierno de Chile de una colección de libros sobre energía atómica, la que representa gran parte del conocimiento recogido en la experiencia internacional en los Estados Unidos.

El curso de la exposición, que se realizará en el aula magna de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales, tendrá un carácter de programa especial de radio, en los cuales distinguidos hombres de ciencia chilena hablarán sobre el tema de los usos pacíficos de la energía atómica.

Asimismo, se organizarán visitas especiales de estudiantes y cadetes de las Fuerzas Armadas. La exposición estará abierta al público todos los días, desde las 9 hasta las 21 horas. Guías especiales, elegidos entre los estudiantes universitarios de la Universidad de Chile y de la Universidad Católica, estarán presentes durante todo el día para dar explicaciones al público sobre los diversos temas de la exposición.

CONFERENCIA EN LA CANCILLERIA.—Ayer, en la Biblioteca del Ministerio de Relaciones Exteriores, el Subsecretario don Carlos Vassallo, y el director interino del Servicio Informativo de los Estados Unidos, señor Eugene S. Staples, ofrecieron una interesante conferencia de prensa sobre el tema "Atómica para la paz".

Los señores Vassallo y Staples, explicaron que directamente vinculada a las exposiciones internacionales "Atómica para la paz", existe una iniciativa de gran importancia para los países subdesarrollados. Esto es el "Organismo Internacional de Energía Atómica". Esta organización actuará como "intermediaria" para lograr la prestación de servicios de un miembro a otro de ella, y para obtener el equipo y los materiales necesarios que se necesitan para la realización de los proyectos atómicos.

Más adelante expresaron, que los países que Chile podrá hacer según seguramente en forma de minerales de uranio y uranio metálico. Es por esto que, en relación con la participación de Chile en esta Organización, existe también una importancia para los programas de prospección de yacimientos de minerales de uranio nacionales en que está empeñado el Gobierno de Chile.

MANIFESTACION AL SUPERINTENDENTE D. ENRIQUE MARSHALL

El próximo martes 28 del presente se ofrecerá una manifestación al Superintendente de Educación Pública, señor Enrique Marshall Henríquez, con motivo de cumplir, el 31 de agosto, tres años en el ejercicio de su alto cargo, y de haber sido designado para cumplir esas funciones por un nuevo período trienal.

El homenaje le será rendido en el Club de la Unión a las 13 horas del día indicado, con un almuerzo que propician amigos y colaboradores del señor Marshall, de los distintos círculos educativos del país, y han adherido personas de los más diversos sectores y actividades.

Las adhesiones las recibe, hasta mediación de hoy sábado, el señor Félix Cagide, en Avda. Bernardo O'Higgins N.º 1371, Oficina N.º 708, séptimo piso.



El señor Kenneth E. Thompson, vicepresidente de la División de Exportación de la Chrysler Corporation, que ayer llegó a Santiago. Fue recibido por representantes de "Copec", distribuidores exclusivos de los automóviles Chrysler y Plymouth, y de las camionetas y camionetas Fargo, y por representantes de las firmas Bess y Cia. y Chilean Auto Builders de automóviles y camionetas Dodge.

SU 37.º ANIVERSARIO CONMEMORA HOY BANDO DE PIEDAD DE CHILE

Su trigésimo séptimo aniversario cumple hoy el Bando de Piedad de Chile, y con tal motivo, el Consejo de la Institución ofrecerá a mediados de hoy un almuerzo a las autoridades educacionales y representantes de la prensa y radio de la capital. El acto se realizará en el Club de la Unión, y posteriormente, en su local social, Catedral 1432, se efectuará una velada artística con participación del Gobierno Estudiantil del Instituto Nacional.

El Bando de Piedad fue fundado el año 1919, al calor de la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna", una institución de cultura para formar en el niño la conciencia del joven y del niño, el sentimiento humanitario en favor de sus semejantes, y de los irracionales. En sus 37 años de vida han pasado por sus filas millares de muchachos idealistas de ayer, y que hoy se destacan en todas las actividades nacionales.

En el año 1950 la Institución fundó la que es hoy la Casa del Estudiante Americano, hogar de servicio de los estudiantes de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Concepción.

Los temas que se debatirán en esta jornada son: 1) La apreciación de la prueba en conciencia; 2) Las perturbaciones mentales y la responsabilidad penal; y 3) El delito preterintencional.

Los temas que se debatirán en esta jornada son: 1) La apreciación de la prueba en conciencia; 2) Las perturbaciones mentales y la responsabilidad penal; y 3) El delito preterintencional.



ALUMNAS DEL COLEGIO UNIVERSITARIO de Chile, durante la representación que realizaron recientemente con motivo de la visita a la Universidad de Chile, la fiesta que tuvo lugar en la Congregación. La fiesta, que tuvo lugar en el salón de la Congregación, con interpretaciones de diversos grupos artísticos de las alumnas. En el centro, Gabriela Roepke, ex alumna del colegio y directora de la Academia Teatral del mismo, presidiendo a sus alumnas que interpretan una obra suya. Junto a Gabriela Roepke aparecen Sara Infante Barro, Carolina Carvallo Arriagada, Mariana Divin Urrutia, Paulina Celis Atria, M. Cristina Grube Roldán y el elenco, las alumnas Josefina Errázuriz Aquino, Margarita Fernández Puente, Ximena Mardones Acevedo, Beatriz Muñoz Moraga, Ana María Vildósola Fuenzalida y Mónica Herman Montauban.

interpretan una obra suya. Junto a Gabriela Roepke aparecen Sara Infante Barro, Carolina Carvallo Arriagada, Mariana Divin Urrutia, Paulina Celis Atria, M. Cristina Grube Roldán y el elenco, las alumnas Josefina Errázuriz Aquino, Margarita Fernández Puente, Ximena Mardones Acevedo, Beatriz Muñoz Moraga, Ana María Vildósola Fuenzalida y Mónica Herman Montauban.

EXPOSICION DE MARTINEZ BANCHE. — Hoy se clausura, en el "Palacio de la Alhambra" (Compañía 1340) la exposición del pintor español Martínez Banché. Los temas de sus obras son las cosas y los campos chilenos.

La crítica y el público han juzgado calurosamente la obra del pintor que obtuviera en 1950 la Medalla de Oro del Salón de Viena del Mar.

La exposición permanecerá abierta de 10.30 a 13 y de 16 a 21 horas.

LADISLAV CHENEY, EXPO.

En la Sala de Arte del Museo de Chile (Huérfanos 972) se inaugurará el próximo lunes una exposición de obras del conocido pintor húngaro Ladislav Cheney. Entre sus obras destacan paisajes chilenos y europeos.

¿contece?

NUNCA FALTA un "sukiyaki" que comentar en la Legación del Japón. En pequeños grupos, Katsushiro Narita, el Ministro japonés, está invitando a todas las amistades, y al que demuestra deseos en saborear los manjares del país del Sol Naciente.

Cada grupo tiene que recibir las instrucciones del anfitrión, respecto a como se usan los palillos, cómo se prepara el suki-yaki y cuáles son los condimentos; el bambú, nidos de golondrinas, y otras sabrosidades entran en las cocinillas ubicadas a ambos lados de la mesa nipona de Narita.

PARA DAR estas fiestas típicas, el Ministro Narita instaló, en el tercer piso de su casa, de calle Callao, un rincón japonés. Los invitados deben sacarse previamente los zapatos, antes de sentarse en los colchones alrededor de la mesa, y sobre una suave estera. Anteayer fueron conmensales Robert Foster Corrigan, Primer Secretario de la Embajada de Estados Unidos, y Jaime Neden, con su esposa, de la Legación de Holanda. El grupo salió después en el uso de los palillos, y los pequeños vasos de porcelana fueron llenados numerosas veces con saké, después de los "kampani" de los invitados.

¿TIENE USTED Ministro, cerro japonés? preguntó Corrigan a Narita. Al poco rato, el mazo, también nipón, le trajo una gran botella de cerveza. "Yo acostumbro a tomar hasta doce cervezas en la noche", explicó Corrigan cuando vio la botella. Al oírlo Narita, dijo: "Pero esta es la única cerveza que tenemos del Japón", y Corrigan tuvo que seguir después con cerveza chilena, sobre mesa japonesa.

LAS TRES DAMAS invitadas, que estaban en la Legación del Japón saboreando el sukiyaki, salimos de casa, con dos tarritos de ostras cultivadas, obsequiadas por el anfitrión. Yo abrí los dos tarros y en cada uno encontré una perla.

EN LA EMBAJADA DEL URUGUAY. — Esta tarde, el Embajador del Uruguay, Excmo. señor Hugo V. de Pena y señora Ethel Hundley de Pena, ofrecerán una recepción, de 19 a 21 horas, en la sede de esa Misión, con motivo de la celebración del aniversario de la Independencia de su país.

COCTELES. — Circulan las siguientes invitaciones: "A. K. Cheliew, presidente de Esso Standard Oil Co., tiene el agrado de invitar a usted a un coctel que, con motivo del 150 aniversario de "El Repórter Esso", ofrecerá en el Hotel Carrera, el jueves 30 del actual, a las 19.30 horas (Salón Sur).

Santiago, agosto de 1956." "K. L. M. Cla. Real Holandesa de Aviación tiene el agrado de invitar a usted a la recepción que tendrá lugar en honor de su presidente, director general J. A. Aler, en ocasión del 100 aniversario de inauguración de sus servicios a América del Sur, y que se realizará en el Club de la Unión, de 19 a 21 horas. Santiago, agosto de 1956.



SEÑORA ETHEL HUNDLEY DE PENA, esposa del Embajador del Uruguay, Excmo. señor Hugo V. de Pena. La nación uruguaya conmemora hoy el aniversario de su Independencia.

Recepción en la Embajada de Ecuador.

El Embajador de Ecuador, Excmo. señor Angel Isaac Chiriboga, y señora, ofrecieron en su residencia de Av. Pedro de Valdivia una recepción para despedir a la delegación que viajará próximamente a la Transmisión del Mando Presidencial de aquella nación.

Entre la asistencia pudimos anotar: Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastián Baggio; Ministro de Relaciones y señora de Saint-Marie Soruco; Ministro de Defensa, almirante O'Ryan; Embajadores de Uruguay, Excmo. señor Hugo de Pena; de Francia, Excmo. señor Jacques Coliffard; de Perú, Excmo. señor Enrique Goytisolo Bolognesi; de Estados Unidos, señor Cecil Lyon; de Venezuela, y señora

de Esteva Ríos; de Panamá, y señora de Valdes; de Honduras, y señora de Coelho; de la República Dominicana, y señora de Baehr; de Haití, y señora de Merceron; de Argentina, y señora de Laferrere; de Yugoslavia, y señora de Djurjevi; diputado señor Sergio Bustamante del Campo, señora Gloria Turri de Bustamante; Presidente de la Cámara de Diputados y señora de Pinto Durán; Ovidio Valdés Morand, señora Elena María de Valdés; Presidente de la Corte Suprema, señor Humberto Bianchi Valenzuela y señora; Intendente de Santiago, señor Gustavo Lazo Rojas; general Horacio Gamboa Nuñez; Subsecretario de Aviación y señora de Yantzen; diputado señor Jorge de la Fuente, señora Olga Pizarro de Astor; Chita Madrid de Cañas; jefe del Protocolo, señor Enrique Bernstein Caravantes; Juan Comandari, señora Blanca Kaiser de Comandari; Ernesto Merino Segura y señora; Jorge Bravo Zuaznabar y señora; Chilchi Puig de Langdon; Carlos Lira Sánchez; Sonia Cañas Madrid; Douglas Gormez-Orr; señor Cubillos Bravo, y otros.

\$ 3.900.-
UN FINO CORTE DE CASIMIR
• ATENCIÓN SANTIAGO Y PROVINCIAS
ALGO SENSACIONAL!
LA CASA DEL CASIMIR DE TOME Y CONCEPCION
CIERRA SUS PUERTAS, POR TAL MOTIVO OFRECE EN SANTIAGO, CORTES FINOS
desde \$ 3900.- los 3 metros
SE ATIENDE EN HOTEL ALAMEDA, 2° PISO
FRENTE A LA ESTACION CENTRAL (No confundir)

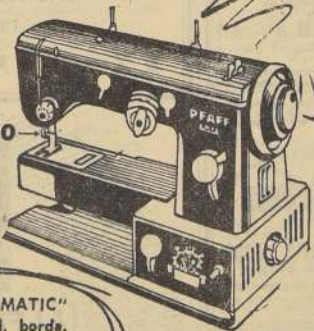
busque
CALIDAD...
compre
"PFAFF"

MAQUINAS DE COSER
DOMESTICAS

PFAFF

Industria Alemana.
FUNDADA EN 1862.

ENHEBRADOR
AUTOMATICO



CON EL "AUTOMATIC" DE PFAFF, Ud. borda, zurce, ojale, realiza aplicaciones y cose recto y en zig-zag.

MAS DE 1.000
DISTINTOS ADORNOS
se obtienen con la fácil
ayuda del Disco Selector
que se ajusta en 2 a 3
segundos, para dibujar el
diseño deseado, automáticamente.

MODELOS: Portátil y
con mueble.
Con y sin motor.

Gran variedad
en elegantes
modelos.

- INSCRIBASE HOY MISMO
- ENTREGA casi INMEDIATA; MAQUINAS EN LA ADUANA
- FACILIDADES DE PAGO

Servicio técnico y repuestos, permanentemente.

Distribuidores Exclusivos para Chile:

MAQUINARIAS CODINA - "MACO"

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL

MONTGOMERY Hall
Estado 241 — Fono 380415 — Santiago
Camisería fina para caballero.
Artículos de regalo.
Calcetines y ropa de lana.
Bufandas, chalets y ponchos de vicuña.

¡Sepa Ud. cuidar sus dientes y encías!
PREVENGA los muchos males que amenazan su dentadura y sus encías, consultando periódicamente a su dentista, y a lo menos dos veces al día limpie sus dientes y dese masajé a las encías con Forhan's.

El dentífrico Forhan's se hace según la fórmula del famoso odontólogo doctor R. J. Forhan, especialmente para cuidar los dientes y las encías.
Forhan's
Forhan's contiene una substancia astringente.

RELOJ SUIZO FINO
ENTREGAMOS CON SOLO \$1000.-
SALDO FACILIDADES
EN LA RELOJERIA GABOR
SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS
ESTADO 91-5° PISO OF 501

Rifles y Escopetas Husqvarna
IMPORTACION DIRECTA
CALIDAD Y PRECISION.
FABRICACION SUECA
A LA VANGUARDIA EN PRESTIGIO Y CALIDAD DESDE 1689
REPRESENTANTES PARA CHILE
SOLECIA LTDA.
TEATINOS 638-TEL. 89337-CAS. 447-5160

A los consumidores de NESCAFÉ
Ante las consultas que hemos recibido de nuestra estimada clientela, nos hacemos un deber en informar a los consumidores de NESCAFÉ que los factores que hicieron necesario el reciente reajuste de su precio son los siguientes:
• AUMENTO DEL PRECIO DEL CAFE EN GRANO EN BRASIL
• ALZA DEL PRECIO DEL DOLAR SOBRE BRASIL
• ALZA DE LOS DERECHOS DE ADUANA
CHIPRODAL S.A.I.
Concesionaria exclusiva para Chile de los Productos Nestlé

CRITICA DE ARTE

Lo plástico en la Opera de Pekin

Por RICARDO BINDIS

El grandioso espectáculo de la Opera China, que extrañamente mezcla la danza, el canto, la música, el teatro y la acrobacia, nos ha sobrecogido con emoción, más que nada por la solemnidad y el depuramiento que da el tiempo. Por encima del maravilloso espectáculo plástico que se nos brinda, es el hábito de los siglos lo que impresiona, es la novedad con que nos renace lo desconocido, es el exuberante exotismo de uno de los aspectos de una vieja cultura, que se nos muestra por primera vez. En este caso, pensamos para iniciar un elogio, de algo que nos tocó hondamente. Pero no se crea que es la superlativa historia, la única razón que mueve a destacar el variadísimo espectáculo. Hay muchísimas y pequeñas cosas que invitan al encomio.

Es evidente que un teatro hecho de meras sugerencias del natural, que apenas saca ciertas notas de la realidad cotidiana, se ve obligado a exagerar ciertos aspectos del mundo circundante. Es por esto que la vestimenta y el maquillaje brillan con fulgores de pintura libre. Los rostros se exageran en la búsqueda del interés colorístico y se llega hasta decorar las caras con franjas decoradas, a la manera de una máscara, para lograr el impacto emotivo y cromático. Tan rara solución, nos da la clave para que no fijemos tanto la atención en el asunto, como en el juego colorístico de las vestimentas, la armonía de los movimientos de las masas, la fabulosa agilidad de la mímica y la extraña música de acompañamiento que refuerza el efecto de los movimientos. Hay, pues, por sobre todo, más que nada, un gran interés plástico.

La recreación visual que nos da la Opera China nos hace prescindir de la comprensión del lenguaje, el modo de interés que podamos tener en el canto, la música o la argumentación — a los que, indudablemente, no podemos excusar del conjunto — para que nuestros ojos occidentales se extasién con la impre-

sionante decoración de la vestimenta, el bulto de los movimientos de los personajes secundarios y la maravillosa elegancia de la mímica. En el aspecto colorístico, la policromía alcanza una extraordinaria variedad, al enriquecerse los grandes sectores coloreados de las sedas, con una apretada decoración de infinitas formas, que nos llega a producir cansancio mental, a nuestro afán de retener la ornamentación de cada vestido, a tal punto llega la inmensa fantasía decorativa de los artistas que crearon este ropaje de representación. Toda la creación de color y forma se vuelca en este ornato exterior del cuerpo, ya que prescinden de los detalles de lugar, es decir, no existe escenografía. Una vez más aparece el alejamiento de la realidad, lo que nos hace llegar a la situación en todos los aspectos del espectáculo que ofrecen. La sincronización con que se mueven los personajes secundarios que en ocasiones son numerosos, como en "Adios de la favorita" y "La fortaleza de Yen Tan Chan", producen tal juego de movimientos colorísticos, que pareciera que soñáramos. En la mímica, la facilidad y belleza de los movimientos de los actores demuestran la conciencia profesional con que éstos se han entregado a su arte de excepción.

Un motivo que eleva, aún más, la calidad de la representación, es "La danza de las carteras coloradas", donde impetuosos bailarines tejen extraños ornamentos abstractos con largas tiras de seda; la sutileza e inteligencia de los decorados, que ahora aquí, al evitar el recargamiento decorativo de las vestimentas, lo que restaría brillo a los cambios de formas que adquieren las cintas en los aires. La Opera de Pekin resulta impresionante, pues, aún desconociendo el complicado aparato de su creación, porque hay un espectáculo visual de innegable autenticidad histórica y de indudable calidad plástica, representado por la vestimenta y los secundarios detalles de color.

R. B.



El Secretario de la Embajada de España, don Fernando Nogues, al dirigirse a Montevideo, vía S. A. S.

MATRIMONIOS CONCERTADOS. — Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita María Angélica Precht Bañados con el señor Hernán Canales Valdes.

Harán la visita de estilo la señora Emma Valdés de Canales y el señor Carlos Canales Valdés. Bendecirá las argollas el Rvdo. Padre Alvaro Lavín Echeverría.

Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita María Angélica Merino Mesa Campbell con el señor Holzer Nielsen Ingelslev.

Hizo la visita de estilo, la señora Elisa Kraus de Nielsen. Bendijo las argollas el Pbro. don Alfonso Puelma Claro.

HOMENAJE A O'HIGGINS RINDIO EL CLUB DE LEONES DE NUÑO. — En su sesión plenaria última el Club de Leones de Nuño rindió un emotivo homenaje a nuestro prócer máximo, don Bernardo O'Higgins. El ofrecimiento de este solemne acto correspondió al señor Julio Espejo, quien destacó brillantemente la vida del héroe. El poeta y escritor Roberto Meza Fuentes recitó un poema original que se intitulaba "Romancero", dedicado al homenajeado.

Esta patriótica reunión leonística se vio realzada con la presencia del Gobernador del Distrito H. Chiriqui, Centro, señor Sergio San Martín y del jefe de Zona, Sr. Sergio Montero y altas autoridades del leonismo chileno. A las damas leonas que tuvieron un brillante desempeño en esta velada se les tributó un sincero aplauso, como igualmente a su presidente, señor Pedro O'Ryan, y past presidente, señor Hugo Coelho.

BUSES SAN FELIPE. SALIDAS: 8 - 13 y 18 horas de SAN FELIPE: 8 - 13 y 18 horas. OFICINA: AMUNATEGUI 874 FONO 66496.

Modas LIBERTY. Ofrece: Abrigos, vestidos, blusas, trajes, etc. A la moda, con generosidad y precios de fábrica, con facilidades. FONO 398377. Entradas: 21 DE MAYO 617-LOCAL 9.

LIVING CAPITONE. \$ 63.000. Con flecos tapizados en rico brocado tipo francés. Comedor Chippendale \$ 95.000. Buffet artísticamente tallado, regla mesa, 6 sillas, dos sillones. Comedor Normando \$ 52.000. Artísticamente tallado, 8 piezas. Dormitorio Normando \$ 95.000. 657 - NATANIEL - 657. En líneas estilizadas, con ropero y cuerpo de 11 piezas.

CUBRECAMAS SOBRECAMAS. Acollados en lana, en raso, todos los colores. SACOS DORMIR PARA EXCURSIONISTAS. FABRICA MARCELO. AVDA. M. MONTT 2636. Facilidades de pago. Sábado abierto.

MATRIMONIO.

Hoy sábado, a las 17.30 horas, se efectuó el matrimonio de la señorita Ximena Gajardo Titus con el señor Andrés Peñafiel Illanes, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf).

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Oscar Gajardo Villarroel y la señora Alicia Titus de Gajardo; y por parte del novio, el señor Ernesto Peñafiel Valera y la señora Cristina Illanes de Peñafiel.

En la ceremonia religiosa serán testigos de la novia los señores Enrique Gajardo Villarroel, Sergio Gajardo Titus, Fernando Titus Wood, Jaime Beheverría Edwards, Peter von Oldenhausen, Luis Molino Wood y la señora Rebeca Gajardo de Martínez; y del novio, los señores Hugo Zepeda Barrios, Alfredo Alcaino Barros, Hernán Videla Lara, Ramón Luis Vergara, Mario Illanes Peñafiel, Jaime Silva Silva, Guillermo Mena, y Ernesto Peñafiel Illanes.



Don GUILLERMO CAREY BUSTAMANTE, Director del Banco Sud-Americano, y señora Anita Tagle de Carey, al partir en avión de la SAS en gira a Europa y Estados Unidos.

EL HOTEL CARRERA ADOPTA CONOCIDO PROCESO SANITIZADO POR PRIMERA VEZ EN CHILE

Al igual que numerosos hoteles en Estados Unidos, Canadá, Europa y América Latina, entre ellos el Waldorf Astoria, el Hotel Bolivar y el Country Club de Lima, el Hotel Nacional de Cuba, etc., nuestro conocido Hotel Carrera, de Santiago, se coloca a la vanguardia entre las firmas chilenas, usando el conocido proceso "Sanitized".

Como servicio especial a sus clientes, el Hotel Carrera está usando "Sanitized" en su lavandería y en la limpieza general de todos sus servicios. Toda la ropa de sus estimados clientes que pase por la lavandería, será lavada habiendo sido "sanitized".

Sanitized es un producto químico fabricado en los Estados Unidos; es un agente antibacteriológico, analizado en laboratorios y empleado ampliamente en Norteamérica, Canadá, Europa y América Latina, que está siendo activamente introducido en Chile.

El producto en cuestión puede ser aplicado a cualquiera clase de tejido, inclusive ropas y prendas interiores de mujer y de hombre, ropas de niños, sábanas, toallas, frazadas, zapatos de lienzo y cuero.

Actualmente se están haciendo negociaciones con las más importantes fábricas e industrias chilenas para que se aplique a superficies como las de los servicios del Hotel Carrera, las de la totalidad de las lavanderías, y protegidas contra microbios portadores de enfermedades y hongos, inclusive los que tan gravemente afectan los pies.

Un reciente examen que tuvo lugar en el Hotel Nacional de Cuba indicó una reducción del 98.4 por ciento en el número de bacterias, en una superficie de porcelana, después de haber sido tratada con Sanitized.

El Hotel Carrera decidió últimamente utilizar el Sanitized en el lavado de su ropa y la de sus huéspedes, teniendo en cuenta la protección y la calidad que tiene dicho producto para impedir la formación de moho y evitar los malos olores causados por bacterias, así como el olor del sudor.

Según ha sido comprobado por el laboratorio de la Better Fabrics Bureau, la fórmula especial para el lavado comercial contiene ciertos agentes que prolongan la duración de la ropa en un 80 por ciento.

GRAN SURTIDO CUCHILLERIA IMPORTADA LIQUIDAMOS. MAYOR Y MENOR. Agustinas 925-Of. 414.

Hoy SABADO penúltimo! semana de la temporada de CURANTOS! PARA DAR QUE COMER HAY QUE SABER COMER. Es el lema de MERVILLES. BLANCO ENCALADA 2116 - FONO 93323.



Señora GLORIA SOLÍS TORO, que hoy contraerá matrimonio con el señor Raúl Godoy Bascuñán.

DIPLOMATICAS. — La Agrupación Cultural Adjunta a la Embajada de los Estados Unidos, señora Elmer Halle, ofreció en su residencia de calle Corvalán Meikarejo, una comida en honor del Dr. Juan Marín y señora, con motivo de su próximo viaje a los Estados Unidos.

La Secretaría de la Embajada de Uruguay, Concepción Gurbey Armendáriz, disertará hoy, a las 15 horas, por la Radio Corporación Nacional de Comercio, en el nombre de la Embajada de su país, sobre el 25 de agosto de 1825.

Té de despedida a Carmen Prado Balmaceda. Con motivo del próximo matrimonio de la señorita Carmen Prado Balmaceda, la señorita María Teresa Gandari, las señoras María Angélica Peres Fernández, Cristina Concha Solar, Elena Errázuriz Guzmán, Carmen Rodríguez Onfray, Pilar Campino Vidal y Trinidad Ossa Errázuriz.

MATRIMONIO DE HOY. — Peñafiel Illanes-Gajardo Titus. A las 17.30 horas será bendecido, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el matrimonio de la señorita Ximena Gajardo Titus con el señor Andrés Peñafiel Illanes.

Vergara Flores - Arriagada Amengual. A las 18.30 horas, será bendecido en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque 822), el matrimonio de la señorita Raquel Graciela Arriagada Amengual con el señor Hernán Vergara Flores.

ARGOLLAS. Oro 18 quilates. Surtido completo. Precios sin competencia. CASA WEISS. 142 - Mac Iver - 142. INTERIOR - LOCAL 13. FONO 30684 - Casilla 2521.

MUEBLES DE OCASION. 47 - LIRA - 47. \$ 52.000. COMEDOR NORMANDO, 8 piezas, llave y placa. \$ 105.000. DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas, con ropero de tres cuerpas. \$ 32.000. 47 - LIRA - 47. LIVING ABANICO, en gabinetes o brocado.

ANTEOJOS. RODOLFO HAMMERSLEY. AGUSTINAS 1090. Esquina de Bandera. Casilla 3998. Teléfono 88075. SANTIAGO.

Mejoral. Mejoral. Mejoral. Mejoral. Vistase CORRECTO. MOISES JARA. SASTRE. Ofrece hechuras finas a \$ 6.500. Corte a su agrado. Últimos figurines. SAN ANTONIO 15. (Altos) - FONO 84363.

Mejoral. Mejoral. Mejoral. Mejoral. Vistase CORRECTO. MOISES JARA. SASTRE. Ofrece hechuras finas a \$ 6.500. Corte a su agrado. Últimos figurines. SAN ANTONIO 15. (Altos) - FONO 84363.

Mejoral. Mejoral. Mejoral. Mejoral. Vistase CORRECTO. MOISES JARA. SASTRE. Ofrece hechuras finas a \$ 6.500. Corte a su agrado. Últimos figurines. SAN ANTONIO 15. (Altos) - FONO 84363.

Mejoral. Mejoral. Mejoral. Mejoral. Vistase CORRECTO. MOISES JARA. SASTRE. Ofrece hechuras finas a \$ 6.500. Corte a su agrado. Últimos figurines. SAN ANTONIO 15. (Altos) - FONO 84363.

Té en casa de la señorita Blanca Eyzaguirre Chadwick.

Mañana ofrecerá un té, en su residencia de Avda. Elidoro Yáñez, la señorita Blanca Eyzaguirre Chadwick.

Han sido invitadas a este té, las siguientes señoritas: María Soledad Prados, Mercedes Edwards, María Angélica Sotillo Novoa, Josefina Urrejola Martínez, Isabel Margarita Díaz Quiroga, Teresa Pérez Walker, Julia y Teresa Cuevas Pinto, María Inés Rodríguez Onfray, Isabel Pérez Errázuriz, María Inés Vial Salas, Lila Larrain García, María Inés Infante Rodríguez, Eliana Montané Swin, Patricia Goycoolea Grez, María Isabel Gandarillas Vergara, Paulina Correa Campos, María Angélica Lyon Arriagada, Julia Spoerer Vicuña, María Eugenia Egaña Lyon, Sylvia Elena Armstrong Rivera, Carmen Aldunate Salas, Jimena Vergara Johnson, Marta Caro Díaz, Magdalena Aguirre Valdivieso, Luz María Velasco Guzmán, Isabel María Dávalos Valenzuela, Colina Larraín Puelma, Ana María Duval Gueles, Ana María

A ESTADOS UNIDOS. — En septiembre próximo se dirigirán a Estados Unidos la señorita Pita Paz Camus y la señorita Paulina Ruiz Prieto.

A RENACA. — Se han dirigido a Renaca, la señora Elvira Valde de Matas y la señorita Luisa Eyzaguirre Infante.

TES. — La señora Marta Velasco de Guzmán ofreció ayer un té a sus relaciones sociales.

La señora Carmen Rencoret de Vergara ofrecerá hoy sábado un té a un grupo de sus amigas.

La señora Valentina Schiavetti ofrecerá, el martes 28 del presente, un té a sus relaciones sociales.

La señora Violeta Brunet de Ferrer ofrecerá, el martes 28 del presente, un té a sus relaciones, en su residencia de la Av. Campos de Deportes, a las 17.30 horas.

COMPRO DE OPORTUNIDAD TERRENO. BARRIO ALTO. Dirigirse a: XX - CASILLA 81-D.

COMPRO DE OPORTUNIDAD TERRENO. BARRIO ALTO. Dirigirse a: XX - CASILLA 81-D.

COMPRO DE OPORTUNIDAD TERRENO. BARRIO ALTO. Dirigirse a: XX - CASILLA 81-D.

COMPRO DE OPORTUNIDAD TERRENO. BARRIO ALTO. Dirigirse a: XX - CASILLA 81-D.

COMPRO DE OPORTUNIDAD TERRENO. BARRIO ALTO. Dirigirse a: XX - CASILLA 81-D.

COMPRO DE OPORTUNIDAD TERRENO. BARRIO ALTO. Dirigirse a: XX - CASILLA 81-D.

PELES OFRECE POTOKER. ABRIGOS. CAPAS. ESTOLAS. MONEDA 720. CENTRO. FONO 84094.

Champi HAMETA ESPECIAL. SIN JABON NI ALCALI. Insuperable.

ALFREDO DE ANGELIS. BALLET AMERICANO. ELENA DE TORRES. FLORES-LUNA. PIETRO MIECO. FIRULETE. HNOS. CAVADA. LUPE MORENO. MOSAICOS DE AMERICA. CARLOS ARCI.

RESTAURANT SANTIAGO. presenta sus SHOWS ARTISTICOS CON LA ANIMACION DE Eduardo Gallegos. RESERVE SU MESA AL FONO 68 589.

RESTAURANT SANTIAGO. presenta sus SHOWS ARTISTICOS CON LA ANIMACION DE Eduardo Gallegos. RESERVE SU MESA AL FONO 68 589.

RESTAURANT SANTIAGO. presenta sus SHOWS ARTISTICOS CON LA ANIMACION DE Eduardo Gallegos. RESERVE SU MESA AL FONO 68 589.

antes del advenimiento de Mauricio. Esa vía de 160 kilómetros, de una anchura que variaba entre 60 y 100 metros, era una vía de ocho metros. Una vía de ocho metros, hasta los cuales llegaba el Mar Rojo, con uno de los ramales del Nilo al día. Damietta, que desemboca en el Mediterráneo. Con el paso del tiempo, en el Mediterráneo se agotaron las arenas del río, y el Mar Rojo se agotó por falta de atención.

por las arenas
en el correr de
los pasaron an-
titan Amer Im-
ador de El Cairo,
uevo el canal de
al que bautizó
de Canal del
mon (Canal
los Fieles). Dos
de, lo seputaba
cesores, el sul-
tan Masout, por
fuerza usado por
de Egipto.
oleón Bonaparte
pidió a uno de
que estudiara el
sur a Alejandria
de Aguas del Mar Rojo se creyó a
rior a las del Mediterráneo
Napoleón abandonó al la
por temor a que las aguas del
Mar Rojo sumergieran el
del Nilo.

Años más tarde, Fernando
de Lesseps propuso la construc-
ción de un canal directo entre
el Mediterráneo y el Mar Rojo.
Su proyecto fue finalmente
aceptado y el canal se inauguró
en 1869.

Ahora, se ha dicho ya to-
do lo necesario para volver a
volar el canal de Suez en caso
de un ataque de parte de Gran
Bretaña y Francia, por la
canalización de la importante
esma vía marítima.

RIO DE JANEIRO, 24 (CF).— João Duarte, redactor jefe del diario "Tribuna da Imprensa", anunció que la policía oculta mañana sus oficinas y "por orden superior" detuvo las revistas impudicas de la policía. Los periódicos de la prensa de los camiones de la policía recogieron los ejemplares del diario que habían sido enviados ya a los vendedores. Duarte declaró que el mayor Hermes Fontes, que estaba frente de la fuerza policial, no expresó la razón de la ocupación limitándose a manifestar que se trataba de "orden superior". Sin embargo, el Departamento de la Policía Municipal de la Jefatura de la Policía de la ciudad de Rio de Janeiro, en el periódico diario al "muy fuerte lenguaje" utilizado por Carlos Lacerda en un artículo enviado desde Lisboa.

ante, la única que ocupación fue dada por "orden contra el seno a la Presidencia, pues la Casa Civil del Presidente acobó de llamar por el General Humberto de Alvarado y Fournier, Primer Magistrado que es la que sucede en el período".

"Tribuna de Imprensa" publicó ayer un despacho de Lacerda, en el cual se calificaba de "ridículo" el papel que desempeña el "diario" al cual se calificaba de "ridículo" el papel que desempeña el "diario" al cual se calificaba de "ridículo" el papel que desempeña el "diario".

Goulart se encuentra actualmente en Rio Grande do Sul.

La "Tribuna de Imprensa" a las 12:05 horas, con 22 motocicletas, un camión y un ómnibus llenos de agentes a las órdenes de Ponce. También llevó un grupo de agentes no uniformados. Rápidamente quedaron paralizadas las rotativas, y se interrumpió durante horas y media el servicio de prensa. Los periodistas del "Diario Pinar", por lo cual se permitió la circulación del periódico. Indicó el general Maguadema que se permitía la circulación normal del diario. Otros funcionarios de la policía dijeron que la medida contra el periódico "estuvo dentro de la ley legal".

ya del país, explicó que había sido traductor en las NN. UU.

El Departamento de Estado dijo que "la información se basa sobre evidencia suministrada por el Departamento de Justicia, de que Petrov había intentado obtener información vital a la seguridad y defensa de los Estados Unidos".

Dag Hammarskjöld, el Secretario General de la ONU, dijo que Petrov era "un hombre capaz de hacer diagramas de flujo".

El primer ministro sueco, Olof Palme, dijo que Petrov era "un hombre capaz de hacer diagramas de flujo".

procedió al dipido de Petrov, añadió el anuncio, después de que los Estados Unidos le presionaron para la salida del espionaje del empleado.

En cuanto al Departamento de Justicia, señaló que en ningún momento consiguió Petrov un empleo en la industria sobre la defensa norteamericana. Añadió que la Oficina Federal de Investigaciones tenía noticia de que el ciudadano soviético había estado en posesión de información sobre aviones militares de los Estados Unidos.

Para ello estableció, primero contacto con un trabajador de aviación, al que le pidió que publicara en los diarios. So-

los de los aparatos que se empleaban en las revistas de carácter comercial.

Como es evidente al dibujar que Petrov estaba más interesado en establecer amistad personal que en los datos técnicos, Mas adelanta que el propio Petrov tenía "amigos" en las fábricas de trabajo regularmente, que le hubieran necesitado para el trabajo, y que pudieran conseguirlo.

Finalmente, Petrov entregó a su empleado por unas horas una carta con los detalles de los trabajos de los especialistas de los departamentos de ingeniería de la industria de las columnas en blanco que se ven en la información secreta que se

SEMILLAS TRIGOS

DE PRIMAVERA
PARA ENTREGA INMEDIATA


CANDEALES:

CANDEALFEN 1
CANDEALFEN 17
CANDEALFEN 18
CANDEALFEN 19
CAPELLI
ROSELLO

BLANCOS:

BAFLO
ROSO
MENFLO
LITORAL
MANITOBA
MENTAFEN
LLOCOFEN
MILLAFEN

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
SECCION COMERCIAL



LA PROTECCION INTERNACIONAL DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE DEBE SER GUA PRINCIPALISIMA DEL DERECHO AMERICANO EN EVOLUCION

Discurso del Presidente de la Corte Suprema de Justicia del Uruguay, Dr. Julio César de Gregorio, pronunciado en Panamá

Como un homenaje a la República Oriental del Uruguay, que celebra el 131° aniversario de su Independencia, la importancia doctrinal del discurso que integro a continuación el programa de la Suprema Corte de Justicia de Panamá, pronunciado por el Dr. Julio César de Gregorio, Presidente de la Suprema Corte de Justicia del Uruguay, en la Embajada uruguaya en la reciente Reunión de Presidentes Americanos en su discurso, el Dr. Gregorio, jurista uruguayo se pronunció al proyecto presentado en la Reunión de Presidentes Americanos de 1950, re-ferido a la iniciativa de ir a la creación de la "CORTE AMERICANA DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE". El discurso del Dr. De Gregorio dice así:

"Señores Ministros: agradezco el honor de haber sido recibido por este prestigioso organismo, a cuyos miembros traigo el saludo de mis compañeros de la Suprema Corte de Justicia.

Los jueces tenemos muy pocas ocasiones de reunirnos con colegas de otros países. Debemos bregar todos, por la repetición de oportunidades como éstas, no sólo para nuestro mejor conocimiento y comprensión, sino para el acercamiento de todos los pueblos, fundamentando en bases de derecho y de justicia.

"El drama del juez es la soledad", dice Calamandrei en su notable "Elogio de los jueces", hecho por un abogado". La independencia de los jueces, principio institucional en cuya virtud, en el momento de juzgar deben sentirse desvinculados de toda subordinación jerárquica, es un duro privilegio, que impone a quien lo disfruta, el coraje de estar solo consigo mismo, sin poder cobijarse en la cómoda defensa de la orden superior.

"Por esto, la colegialidad, que suélese considerar como garantía de justicia para los litigantes, fue ante todo escogida para confortar a los jueces, dándoles un poco de compañía en la soledad de su independencia.

Estas consideraciones ratifican la necesidad de que quienes ejercemos lo que se ha llamado el más alto sacerdocio del derecho, nos reunamos para

comulgar unidos, estrechar lazos de solidaridad espiritual y plantear amablemente sobre problemas comunes.

En este orden de ideas, y aprovechando tan magnífica ocasión, me permito recordar que el Uruguay, en mérito a recomendaciones de la Conferencia de Bogotá, presentó en 1950 en Río de Janeiro un proyecto de Corte Americana de los Derechos del Hombre que, como es obvio, no emana de su calidad de nacional de determinado Estado, sino que tienen como fundamento los atributos de la persona humana.

Como ya se ha expresado: "La protección internacional de los derechos del hombre debe ser la principalísima del derecho americano en evolución".

El proyecto uruguayo, que aún no ha cristalizado, en sus lineamientos generales organiza una Corte Americana integrada por nacionales de cualquiera de las Naciones Unidas, que reúnan las condiciones requeridas para el ejercicio de las más altas funciones judiciales en sus respectivos países, y que tengan una reconocida lealtad a la causa de las libertades democráticas.

Este organismo tendrá competencia para conocer en los litigios y cuestiones relativas a la interpretación o aplicación de los derechos de la persona humana, que le sean sometidos por los organismos interamericanos regionales, o por personas o asociaciones en los casos que la demanda se funde en violación de derechos sin debido proceso judicial o con denegación o retardo notorio de justicia.

Tenemos esperanza de que todos los hombres de América y principalmente los jueces colaboren para que este proyecto sea realidad en un futuro no lejano, ya que como se expresa en el informe de la iniciativa uruguayo, si bien la Corte Internacional de Justicia tiene a su favor el prestigio ya logrado, el cauce de una jurisprudencia conocida y comprensible, y cierto natural acercamiento de las controversias de nuestro Continente, la Corte Americana, a su vez, tendría a su favor el mejor conocimiento del estilo de vida de América y una mayor proximidad para evaluar los problemas en toda su riqueza de contenido y matices.

Pero, fundamentalmente, para que la Corte pueda cumplir sus cometidos, es imprescindible que se organice sobre bases de la más pura y limpia democracia, que es el único régimen que concide con la libertad y la dignidad humanas.

Un ilustre compatriota recientemente desaparecido, el Profesor Couture, ha dicho con acierto, que: "los uruguayos y sus allegados son gente de desacuerdos. Su espíritu polémico — expresa — les lleva a no creer en hombres providenciales. Prefieren que las cosas de esta índole las siga haciendo, como ocurre desde antiguo, la misma providencia. Los asuntos de este mundo deben ser arreglados por hombres como nosotros, con nuestras propias debilidades y errores, elegidos en comicios limpios y renovados con cierta necesaria puntualidad.

¿Pero no hay nada, se preguntará, acerca de lo cual los uruguayos están de acuerdo? Sí, sin duda. Hay un punto en el cual existe conciencia formada y es el relativo a la democracia como forma superior de convivencia humana.

Este pueblo está convencido de que sólo se le puede gobernar con el más amplio margen posible de libertad compatible con el orden. No cree en el gobierno fuerte, porque la teoría del individuo débil, gobierno fuerte e individuo fuerte son incompatibles. El uruguayo ha preferido, a lo largo de su historia, respetar la libertad, aunque para ello haya debido más de una vez sacrificar un poco de autoridad. En la lucha entre el individuo y el poder, la tradición se ha inclinado más frecuentemente del lado del individuo que del poder.

Hace ya varios años, en una sentencia en que denegaba la

excarcelación de hombres que habían atentado contra la organización jurídica que rige los destinos de mi país, yo expresaba que la democracia contemplaba los derechos del hombre, la organización de la familia, el orden jurídico en sus vastos alcances de relación interna e internacional, los principios de la Libertad, del Derecho y de la Justicia y el mantenimiento de la defensa de una civilización milenaria lograda en el esfuerzo, la abnegación y el sacrificio de los que nos precedieron.

Es un régimen que permite el choque de las ideas, de las convicciones, de las propagandas y de los sentimientos. La impugnación de los sistemas para sustituirlos por voluntad mayoritaria por otros mejores; y hasta el arrasamiento del régimen que enerva, por los medios pacíficos y tolerados por la ley, para suplantarlo por otro contrario.

Todo eso es la democracia. Debate amplio; respeto a las ideas; afán de progreso y de renovación; espíritu de justicia.

Para concluir, deseo reiterar la honda satisfacción que guardo en mi espíritu, como recuerdo imborrable de este día en que felices circunstancias me depa- ran el honor de dirigirme a tan dignos compañeros y amigos.

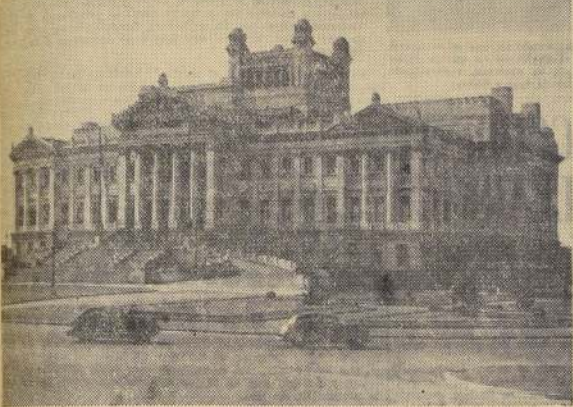
Llevo conmigo la esperanza de que pronto volveremos a reunirnos, y les dejo, con sincera emoción, el doble vaticinio de que en tiempo no lejano será una realidad la Corte Americana para la protección de los Derechos del Hombre, y en ella uno de los magistrados que me escuchan representará a este bello país.

Nada más.

RELOJERIA

Bemis

RELOJES — ALHAJAS
FANTASIAS — REGALOS
AHUMADA 131 — LOCAL 12
FONO 67261 — SANTIAGO



PALACIO LEGISLATIVO
— MONTEVIDEO

AL PROSPERO
País DEL

URUGUAY

COMO DELEGADO OFICIAL DE LA CONFEDERACION ATLETICA DEL URUGUAY Y DE LA FEDERACION URUGUAYA DE BOCHAS Y CICLISMO. ADHIRO A LOS HOMENAJES QUE SE RINDEN EN SU ANIVERSARIO PATRIO.



Fernando Enrique Pérez
MARTILLERO RUBICO Y HACIENDA
208 - ALAMEDA - 212



ESPECTACULOS

BUDDY
DAY ★

BIM-BAM-BUM.

ADHIERE A LA FESTIVIDAD NACIONAL DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY



Doctor Francisco Gamara, Ministro de Relaciones Exteriores de la República Oriental del Uruguay, celebra el 131° aniversario de su Independencia.

*Siempre nos será muy grato
venenos al Gobierno y al pueblo de
lejos las expresiones de nuestra admiración y simpatía.
No hacemos una vez más,
en este aniversario patrio, más que
nuestros mejores votos por su Progreso y Felicidad.*

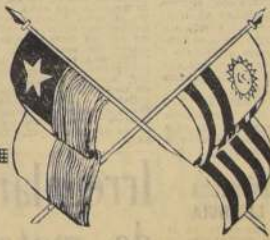
Montevideo, Agosto 1956
F. Gamara



Batilleria
GALILEO

Gran surtido en licores
nacionales e importados.
Solicite sus pedidos por
teléfono.
REPARTO A
DOMICILIO

MIRAFLORES 599 - FONO 31681



MIGUEL BRANCATO
SASTRE URUGUAYO AL SERVICIO
DE LOS ELEGANTES

ADHIERE A LA FESTIVIDAD
NACIONAL de la REPUBLICA
ORIENTAL del URUGUAY

ESTADO 260 - OFICINA 304
CASILLA 9925 - FONO 93468
— SANTIAGO —



VUELE A

Montevideo
URUGUAY



Via LINEA AEREA NACIONAL

Salidas de Santiago

LUNES
MIÉRCOLES
JUEVES Y
SABADO A LAS
15³⁰ hs

LAN

CHILE

UNA RUTA CHILENA PARA AMERICA



Salón de los Pasos -
PERIODOS
PALACIO LEGISLATIVO
MONTEVIDEO

Homenaje al



Uruguay

CINEMATOGRAFICA TEATRAL CHILENA S.A.C.
"CINECHIL S.A.C."
AGUSTINAS 1055 - OF. 23 - FONO 89211 - SANTIAGO

CASA CALEFACCIONADA CON PILA SOLAR, CONSTRUYE UN BRITANICO

Como inventor de este sistema y fundador de la casa, Gardini reveló algunos secretos mundiales de los edificios de su invención. Pero el más interesante le informó que en esta zona de la ciudad que su cántaro está habitando —calentada por el sol— era confortable, y que los rayos solares, al incidir, eran suficientes para calentar gran número de habitaciones de costo aproximadamente la mitad que las necesarias para calentar la casa durante un período de 18 meses. Él quería volver a almacenar la energía solar para el invierno, se recibe en la batería solar. Se te una gran plancha de vidrio colocada en un techo plano.

Las paredes interiores de esta casa, por el supuesto, no contienen chimeneas, estufas, calefactores y los ciegos rasos rasos hechos de concreto. Una vez

Entre los cinco mejores edificios hospitalarios figura Hospital Peruano

Entre los cinco mejores edificios hospitalarios figura Hospital Peruano

El hospital consta de un edificio central de hospitalización médica, quirúrgica y de maternidad, con trece pisos de servicios y uno de alojamiento de médicos y de tres grandes bloques unidos entre sí por corredores de servicio, destinados a

está ocupado por salas de estar, comedores y cafeterías para los empleados, planta de esterilización, cocinas, almacenes, refrigeración, lavandería, farmacia, calderas, etc. En el primer piso está situada la Capilla, con una capacidad de 250 personas, los consultorios externos, oficinas administrativas y clínica pediátrica, destinándose el segundo piso a salas de niños prematuros y de operaciones.

Digno de mención es el equipo de intercomunicación que ha sido instalado, que permite la llamada de médicos, comunicación con las ambulancias y aún intercomunicación entre Hospital. Para la llamada de médicos se ha adquirido un sistema de radio de bolsillo que evita las llamadas por altavoces, tan molestos, o de luces, que a veces pasan inadvertidas. Si a esto se añaden las seis ambulancias y 10 camiones convertibles en ambulancias y la adquisición de

Excepcional es también la planta de emergencia instalada en previsión de fallas en el suministro eléctrico. Un motor diesel de 860 HP, acoplado directamente a un generador General Electric de 750 kilovatios, enteramente automático, mantendrá ininterrumpido el servicio eléctrico en caso de interrupción de suministro eléctrico.

La inauguración del Hospital del Empleado de Lima es, sin duda alguna uno de los acontecimientos más notables de 1956 en nuestro país. (Globe Press)

Mientras más planchas, cañerías y tubos de cobre se instalan en el país, más aumentarán los bienes nacionales. La economía de divisas que ello aporta, será una nueva posibilidad para mejores días.

Use de preferencia cañerías y tubos de cobre "Madeco" con sus fittings apropiados. Son eternos y lo libran de toda preocupación para el futuro.

Técnico



MADECO R.  **SFF**

FABRICA: URETA COX 930 (LO VIAL) CASILLA 116-D SANTIAGO
FONOS: 53094, 53095, 53096, 53097, 53098, 53049, 53264 y 51056.

NUESTROS PRODUCTOS SON DISTRIBUIDOS DESDE ARICA A MAGALLANES

Concurso para Arquitectos 1956

Proyecto y construcción de una casa Ley Perelra en terrenos de propiedad de

Primer Premio:
\$ 300.000
y la ejecución
del proyecto,
con sus hono-
rarios.
Otros Premios:
\$ 200.000
en una o varias
menciones hon-
rosas y
\$ 150.000
por la buena
presentación de
maqueta.

Hasta el 5 de Noviembre de 1956,
a las 20 horas, en las oficinas
"SODIMAC".

- ▲ UN REPRESENTANTE DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS.
- ▲ UN ARQUITECTO, REPRESENTANTE DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.
- ▲ UN ARQUITECTO REPRESENTANTE DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE.
- ▲ UN ARQUITECTO DE LA UNIVERSIDAD DE VALPARAISO.
- ▲ UN REPRESENTANTE DE LA CÁMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION.
- ▲ UN ARQUITECTO DE LA CORPORACION DE LA VIVIENDA.
- ▲ UN REPRESENTANTE DEL INSTITUTO DE ARTE MODERNO.
- ▲ UN ARQUITECTO REPRESENTANTE DE LOS COLEGIOS DE ARQUITECTOS.
- ▲ UN REPRESENTANTE DE LA ASOCIACION DE ARQUITECTOS DE CHILE.

Director del Concurso:
Arquitecto: Señor Héctor Valdés Ph.

SÓDIMAC

**Matías
Cousiño
126,
no: 31051
y sus
nucursales**

Bases y antecedentes se pueden retirar de las oficinas de:

Las casas premiadas del concurso 1955 se rifarán a beneficio

1955 se rifarán a beneficio
al Hogar de Cristo el 20 de Octubre próximo. Visítelas y coopere con esta obra.]

¡Resistencia!
LADRILLOS HUECOS,
DE 6 HOYOS,
ofrecemos para entrega inmediata.

PEDIDOS:
AHUMADA 278 — FONO 81529

POR DONDE
MIRE..!

imponentes
FACHADAS
de

Ladrillos Refractarios
LOTA - GREEN
LOTA ELABORA GREEN ASESORA

Refractarios
LOTA-GREEN

Hudifanus 979 - Fondo 61803
Santiago
Blanco 759 - Valparaíso
Casilla 431 - Antofagasta
Casilla 14 - Lata Alta

FIERRO S. SACK
SAN PABLO 1179-MORANDE 817

Cogotero convertido en terror del Barrio Alto resultó ser ex campeón de catch as catch can

Fue aprehendido ayer en Ñuñoa junto a su cómplice

El ex luchador de catch as catch can, José del Carmen Ugarte, quien luciendo orgullosamente su nombre de batalla "El Tornado", recorrió casi toda América conquistando, día a día, nuevas galardonadas, fue aprehendido por la policía por "robar". Era buscado desde hacía algunos meses y se le sindicaba como el terror de Ñuñoa, Providencia y Las Condes. Aprovechando su enorme corpulencia y su desproporcionada fuerza, se dedicaba por la noche a recorrer en compañía de un solo cómplice aquellas arterias más desoladas, donde bruscamente se abalanzaba contra los transeúntes,

y luego de golpearlos, les sustralaba sus especies de valor. La última víctima de este corpulento luchador fue el remilado, don Hernán Arredondo Martínez, domiciliado en el final de la avenida José Pedro Alessandri. Como no encontró locomoción colectiva, se encaminó a pie por dicha arteria en dirección a su hogar. Nadie se divertía en el trayecto y era ensoberbido la agra únicamente por las ramas de los centenarios platanos orientales que existían a cada lado de la ciudad evitada.

Sorpresivamente, una verdadera mole humana, que se hallaba oculta entre las ramas de un árbol, se precipitó sobre su cabeza. La caída fue espectacular, quedando la víctima inmóvil para moverse, pues el individuo que cayó desde la altura quedó aplastado por completo. Por abasfura, una llave maestra ejecutada contra su brazo, le quitaron toda acción.

El individuo que en forma tan singular se le había dejado caer le entó un instante, pero de inmediato le aplicó un poderoso "upper cut" que lo dejó inconsciente. Cuando despertó había desaparecido su reloj, su pluma fuente, un anillo y su billetera con veinte mil pesos. Se encontraba, además, desnudo.

Hizo la denuncia a la policía, la cual, de acuerdo con las características señaladas por la víctima, dedujo que era el citado campeón de catch as catch can. Llevado el señor Arredondo al archivo policial, reconoció al asaltante. Se fotografió el citado José del Carmen Ugarte.

De inmediato se dieron órdenes de aprehensión contra el suar de delincuentes contra el suar de delincuentes a todas las comisarías de la provincia, logrando ser éste detenido ayer por los detectives Jorge y Jaime Vázquez, de la Comisaría de Investigaciones de Ñuñoa. En el momento de su aprehensión, se encontraba el citado sujeto, bebiendo y comiendo en un conocido restaurante en compañía de su cómplice, Manuel Augusto Ramos, a quien utilizaba por lo general de "lucro".

Confesó el detenido numerosas coacciones perpetradas en el barrio, manifestando que el dinero que obtenía de sus andanzas, lo gastaba en diversiones y en mantener a sus cinco mujeres, a cada una de las cuales, les tenía casa.



Eduardo Gracia Malgran, autor de la estafa por cinco millones de pesos al regidor de Rancagua, don Romilio Aránguiz.

Autor de cuantiosa estafa a regidor de Rancagua fue ubicado en Panamá

Eduardo Gracia Malgran, logró evadir la policía chilena

Informaciones llegadas ayer a los servicios de inteligencia de la policía, permitieron ubicar al autor de la estafa a regidor de Rancagua, don Romilio Aránguiz.

El citado delincuente logró practicar su timo, aprovechándose de la nacionalidad española. Eduardo Gracia Malgran, autor de una estafa ascendente a más de cinco millones de pesos al regidor de Rancagua, don Romilio Aránguiz.

El citado delincuente logró practicar su timo, aprovechándose de la nacionalidad española. Eduardo Gracia Malgran, autor de una estafa ascendente a más de cinco millones de pesos al regidor de Rancagua, don Romilio Aránguiz.

Las diligencias, se dedujo que el citado timero pudo haberse fugado del país, resolviéndose, ante esta presunción, enviar al fisco personal a todas las unidades policíacas de otros países.

Este plan surtió efecto sólo ayer, al recibirse el obligatorio, dando cuenta de su llegada a Panamá, de donde probablemente será traído por el Comodoro Jefe de la Brigada de Batallas, don Gustavo Sanguin, quien se encuentra en los Estados Unidos, en busca de Juan Lyon Baez, autor del fraude a don Fernando Prieto Comba.

Tres enmascarados asaltaron modesta vivienda dejando heridas a dos ancianas y su sobrino

ROBARON 200 MIL PESOS EN DINERO Y ESPECIES

María González, quien, al abrir la puerta de su modesta vivienda, se encontró con tres individuos enmascarados, quienes, con sus rostros cubiertos con pañuelos, a modo de antifaces, le robaron 200 mil pesos en efectivo y joyas.

Al tratar de levantarse el joven citado, un palo en la cabeza volvió a derribarlo. Luego se dirigieron los asaltantes a la pieza de la anciana María Gutiérrez, la que presentó dura resistencia, quedando con heridas.

De inmediato penetraron al interior tres individuos de raída vestimenta, con sus rostros cubiertos con pañuelos, a modo de antifaces, le robaron 200 mil pesos en efectivo y joyas.

Al tratar de levantarse el joven citado, un palo en la cabeza volvió a derribarlo. Luego se dirigieron los asaltantes a la pieza de la anciana María Gutiérrez, la que presentó dura resistencia, quedando con heridas.

De inmediato penetraron al interior tres individuos de raída vestimenta, con sus rostros cubiertos con pañuelos, a modo de antifaces, le robaron 200 mil pesos en efectivo y joyas.

Al tratar de levantarse el joven citado, un palo en la cabeza volvió a derribarlo. Luego se dirigieron los asaltantes a la pieza de la anciana María Gutiérrez, la que presentó dura resistencia, quedando con heridas.

De inmediato penetraron al interior tres individuos de raída vestimenta, con sus rostros cubiertos con pañuelos, a modo de antifaces, le robaron 200 mil pesos en efectivo y joyas.

Al tratar de levantarse el joven citado, un palo en la cabeza volvió a derribarlo. Luego se dirigieron los asaltantes a la pieza de la anciana María Gutiérrez, la que presentó dura resistencia, quedando con heridas.

De inmediato penetraron al interior tres individuos de raída vestimenta, con sus rostros cubiertos con pañuelos, a modo de antifaces, le robaron 200 mil pesos en efectivo y joyas.

Al tratar de levantarse el joven citado, un palo en la cabeza volvió a derribarlo. Luego se dirigieron los asaltantes a la pieza de la anciana María Gutiérrez, la que presentó dura resistencia, quedando con heridas.

De inmediato penetraron al interior tres individuos de raída vestimenta, con sus rostros cubiertos con pañuelos, a modo de antifaces, le robaron 200 mil pesos en efectivo y joyas.

Al tratar de levantarse el joven citado, un palo en la cabeza volvió a derribarlo. Luego se dirigieron los asaltantes a la pieza de la anciana María Gutiérrez, la que presentó dura resistencia, quedando con heridas.

De inmediato penetraron al interior tres individuos de raída vestimenta, con sus rostros cubiertos con pañuelos, a modo de antifaces, le robaron 200 mil pesos en efectivo y joyas.

Al tratar de levantarse el joven citado, un palo en la cabeza volvió a derribarlo. Luego se dirigieron los asaltantes a la pieza de la anciana María Gutiérrez, la que presentó dura resistencia, quedando con heridas.

De inmediato penetraron al interior tres individuos de raída vestimenta, con sus rostros cubiertos con pañuelos, a modo de antifaces, le robaron 200 mil pesos en efectivo y joyas.

Al tratar de levantarse el joven citado, un palo en la cabeza volvió a derribarlo. Luego se dirigieron los asaltantes a la pieza de la anciana María Gutiérrez, la que presentó dura resistencia, quedando con heridas.

De inmediato penetraron al interior tres individuos de raída vestimenta, con sus rostros cubiertos con pañuelos, a modo de antifaces, le robaron 200 mil pesos en efectivo y joyas.

Al tratar de levantarse el joven citado, un palo en la cabeza volvió a derribarlo. Luego se dirigieron los asaltantes a la pieza de la anciana María Gutiérrez, la que presentó dura resistencia, quedando con heridas.

De inmediato penetraron al interior tres individuos de raída vestimenta, con sus rostros cubiertos con pañuelos, a modo de antifaces, le robaron 200 mil pesos en efectivo y joyas.

Al tratar de levantarse el joven citado, un palo en la cabeza volvió a derribarlo. Luego se dirigieron los asaltantes a la pieza de la anciana María Gutiérrez, la que presentó dura resistencia, quedando con heridas.

De inmediato penetraron al interior tres individuos de raída vestimenta, con sus rostros cubiertos con pañuelos, a modo de antifaces, le robaron 200 mil pesos en efectivo y joyas.

Al tratar de levantarse el joven citado, un palo en la cabeza volvió a derribarlo. Luego se dirigieron los asaltantes a la pieza de la anciana María Gutiérrez, la que presentó dura resistencia, quedando con heridas.

PRESUNTO HOMICIDIO DE UNA JOVEN ESTA INVESTIGANDO LA POLICIA

Platando en el canal que conduce a la planta eléctrica de Temuco fue encontrado el cadáver de una mujer de más o menos 25 años. El cuerpo, que no presentaba lesiones, fue enviado a la Morgue y al mismo tiempo los detectives de esa ciudad iniciaron las pesquisas para lograr identificar a la víctima. Como la mujer vestía pobremente, la policía trató de establecer si se suicizó por razones económicas o si la muerte se debió a un accidente. Investigaciones no descartan la posibilidad de un homicidio, ya que por declaraciones de algunos detenidos, se ha podido establecer que una persona que coincide con la apariencia física de la mujer fue vista días antes de su muerte en compañía de dos desconocidos en una taberna de la ciudad.

Al querer vestir su traje de trabajo, consulte al "EL ZURCIDOR JAPONES" quien le aconsejara apropiadamente el traje a la persona. 500 retratos perfectos a \$ 2.000. ARTURO PRAT N.º 4. TELEFONO 4667.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO DE LAS FUERZAS ARMADAS LTDA. CITACION

Convócase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 31 de agosto de 1956, en calle San Antonio N.º 423, 9.º piso, a las 18.30 horas, en primera citación, y a las 10 horas, en segunda citación.

TABLA: a) Aprobación de Balance y Memoria del Ejercicio; b) Elección de dos Consejeros (Oficinas de Vigilancia y el Incidente); c) Elección de Junta de Vigilancia y el Incidente. JULIO MALDONADO OTTO Presidente

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, hábase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

Cátedra de Física Médica (Prof. Méndez) 1 Ayudante 2.º grado 5.º con 6 horas diarias de trabajo. el 8 de septiembre próximo, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Independencia 1023.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD

— CHILE —

INSCRIPCION ESPECIAL

Llábase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro de Contratistas de la Dirección de Vialidad para la construcción y pavimentación de la Carretera Panamericana en los sectores de Vallenar a Las Bombas en 368 Kms. aproximadamente, en la provincia de Atacama, con un presupuesto aproximado de \$ 3.500.000.000.— y de Arica a Oficina Mapocho, en 260 Kms. aproximadamente, en la provincia de Tarapacá, con un presupuesto aproximado de \$ 2.400.000.000.—

Estas Inscripciones Especiales se cerrarán simultáneamente el lunes 10 de septiembre próximo a las 16 horas.

Bases y demás antecedentes para esta Inscripción pueden solicitarse diariamente de 15 a 17 horas en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé 71, 4.º piso.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

Informe psiquiátrico de Morales Sabelle recibió ayer Juzgado

Fue recibido ayer en el Séptimo Juzgado del Crimen, el informe psiquiátrico solicitado por el Jefe don Luis Lazo Cornejo, sobre la personalidad del reo Reinaldo Morales Sabelle, autor del crimen perpetrado en Las Rejas, en la persona del empleado de la Compañía de Teléfonos, Antonio Gutiérrez Novoa.

Según este informe, el reo se encuentra en posesión de sus facultades mentales, pero su moral se halla perturbada por extremas alteraciones, que lo impulsan a delinquir.

BREVES DE POLICIA

INTENTO DE SUICIDIO.— Por razones sentimentales, doña Noemí Huebner, domiciliada en la calle Diezoch 229, intentó quitarse la vida, ingiriendo gran cantidad de barbitúricos. La dama mencionada, de 46 años de edad, casada, fue conducida en grave estado a la Posta Central.

MACABRO HALIAZGO.— En el interior de un galpón situado en calle Maruri esquina de Benavente, fue encontrado el cadáver de Carlos Urra, de 35 años de edad, quien, según se presume, se suicizó al ingerir una gran cantidad de barbitúricos.

SE LANZO AL PASO DE UN TREN.— Doña Emma Guzmán Guzmán, de 60 años de edad, intentó suicidarse, lanzándose bajo las ruedas de un tren. El hecho se produjo en la Avenida Balmaceda, frente a la Estación Mapocho. Con heridas de extrema gravedad la señora Guzmán fue internada en la Posta 3.

MATO EN DEFENSA PROPIA.— Augusto Cortés Ojeda, de 46 años, con domicilio en el fundo El Príncipe, de Puente Alto, disparó un tiro de revólver contra Nicolás Magrín Deglino, ocasionándole una muerte instantánea. Según informaciones de la policía, Cortés hizo uso de su arma para repeler una agresión de parte de Magrín, quien le había herido con arma blanca.

SE LANZO AL PASO DE UN TREN.— Doña Emma Guzmán Guzmán, de 60 años de edad, intentó suicidarse, lanzándose bajo las ruedas de un tren. El hecho se produjo en la Avenida Balmaceda, frente a la Estación Mapocho. Con heridas de extrema gravedad la señora Guzmán fue internada en la Posta 3.

MATO EN DEFENSA PROPIA.— Augusto Cortés Ojeda, de 46 años, con domicilio en el fundo El Príncipe, de Puente Alto, disparó un tiro de revólver contra Nicolás Magrín Deglino, ocasionándole una muerte instantánea. Según informaciones de la policía, Cortés hizo uso de su arma para repeler una agresión de parte de Magrín, quien le había herido con arma blanca.

SE LANZO AL PASO DE UN TREN.— Doña Emma Guzmán Guzmán, de 60 años de edad, intentó suicidarse, lanzándose bajo las ruedas de un tren. El hecho se produjo en la Avenida Balmaceda, frente a la Estación Mapocho. Con heridas de extrema gravedad la señora Guzmán fue internada en la Posta 3.

MATO EN DEFENSA PROPIA.— Augusto Cortés Ojeda, de 46 años, con domicilio en el fundo El Príncipe, de Puente Alto, disparó un tiro de revólver contra Nicolás Magrín Deglino, ocasionándole una muerte instantánea. Según informaciones de la policía, Cortés hizo uso de su arma para repeler una agresión de parte de Magrín, quien le había herido con arma blanca.

SE LANZO AL PASO DE UN TREN.— Doña Emma Guzmán Guzmán, de 60 años de edad, intentó suicidarse, lanzándose bajo las ruedas de un tren. El hecho se produjo en la Avenida Balmaceda, frente a la Estación Mapocho. Con heridas de extrema gravedad la señora Guzmán fue internada en la Posta 3.

MATO EN DEFENSA PROPIA.— Augusto Cortés Ojeda, de 46 años, con domicilio en el fundo El Príncipe, de Puente Alto, disparó un tiro de revólver contra Nicolás Magrín Deglino, ocasionándole una muerte instantánea. Según informaciones de la policía, Cortés hizo uso de su arma para repeler una agresión de parte de Magrín, quien le había herido con arma blanca.

SE LANZO AL PASO DE UN TREN.— Doña Emma Guzmán Guzmán, de 60 años de edad, intentó suicidarse, lanzándose bajo las ruedas de un tren. El hecho se produjo en la Avenida Balmaceda, frente a la Estación Mapocho. Con heridas de extrema gravedad la señora Guzmán fue internada en la Posta 3.

MATO EN DEFENSA PROPIA.— Augusto Cortés Ojeda, de 46 años, con domicilio en el fundo El Príncipe, de Puente Alto, disparó un tiro de revólver contra Nicolás Magrín Deglino, ocasionándole una muerte instantánea. Según informaciones de la policía, Cortés hizo uso de su arma para repeler una agresión de parte de Magrín, quien le había herido con arma blanca.

CONSEJO DE FOMENTO E INVESTIGACION AGRICOLAS

PAGO BONIFICACION A LOS PRODUCTORES DE LECHE

Se comunica a los productores de leche que el pago de la bonificación de este producto se hará previa presentación de los datos que se consignan en el presente Reglamento, aprobado por el Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas (CONFIN), organismo que tiene a su cargo la determinación del monto y el pago de la citada bonificación, en virtud de lo dispuesto en el Decreto Supremo N.º 502:

1.º— Los productores deberán dirigir al señor presidente del CONFIN una solicitud, acompañando planillas en triplicado con el V.º B.º del gerente o presidente de la Cooperativa, del representante de los productores, del Director del hospital, establecimiento de salud o de educación, o del Comandante del Regimiento o según corresponda, conteniendo los siguientes datos acerca de la leche producida:

a) Mes; b) día; c) leche recibida; y d) leche industrializada.

2.º— Estas planillas deberán acompañarse de un certificado de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, en el cual conste que las cifras contenidas en la planilla corresponden a las anotaciones de los Libros de Recepción que, para el efecto, llevan las plantas industrializadoras o pasteurizadoras de leche o en los libros que para este efecto llevan los establecimientos enumerados en el punto 1.º

3.º— La determinación del valor de la bonificación en provincias se hará de acuerdo con la relación porcentual existente entre el precio de la leche en Santiago y el de la provincia correspondiente.

4.º— Se fija un plazo de 15 días, a contar de la presente publicación, para que los productores soliciten al CONFIN el pago de la bonificación y acompañen los antecedentes exigidos.

La recepción de las solicitudes se hará en la Oficina de Partes del Departamento de Ganadería, Teatinos 40, séptimo piso, diariamente, de 10 a 12 horas.

EL GERENTE

HAGA UD. UN BUEN NEGOCIO!

CON SUS AMISTADES, ESCUELAS Y OFICINAS, CARGANDO SUS LAPICERAS PASA.

SOLICITE PRECIOS DIRECTAMENTE AL FABRICANTE. REEMBOLSO. JAMCE CLASIFICADOR 154 FONO 32943 SANTIAGO. M.R.

INTENDENCIA DE SANTIAGO

Expropiación de terrenos con motivo de la construcción del Liceo N.º 7 de Santiago. \$ 111 m2 ... \$ 5.641.760. Para reclamar judicialmente de este avalúo hay un plazo de 20 días contados desde la última publicación. Gustavo Lazo R. Intendente de Santiago.

PROPUESTAS PUBLICAS

12.000 TONELADAS METRICAS DE ACEITE

El Ministerio de Economía llama a propuestas públicas por 12.000 toneladas métricas de aceite de excedentes agrícolas de Estados Unidos de N. A. para el jueves 6 de septiembre de 1956, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Departamento de Comercio Exterior del Ministerio de Economía, Teatinos 120, 11.º piso.

EL SUBSECRETARIO

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

ADQUISICION DE PROPIEDAD EN QUINTA NORMAL

El Servicio de Seguro Social necesita adquirir una propiedad para el funcionamiento de la OFICINA AUXILIAR DE QUINTA NORMAL, en el sector comprendido:

NORTE: Calles "Las Heras" y "General Novoa". SUR: Calle "San Pablo".

ESTE: Calle "Villanova". OESTE: Calles "Santa Genoveva", "Vicente Reyes" y "Entre Rios".

De preferencia, dentro de este sector, en las calles Mapocho, José Joaquín Pérez, Coronel Robles, Walker Martínez y Augusto Matte.

Las ofertas deberán presentarse en sobre cerrado y ciñéndose a las siguientes bases:

- Ubicación.
- Superficie de la construcción y superficie del terreno.
- Estado de urbanización; pavimentación, luz, agua y alcantarillado.
- Tipo de construcción e indicar si es alacal o pareda, número de pisos y dependencias que contenga cada uno.
- Acompañar plano de la propiedad o croquis a escala.
- Fecha de entrega de la propiedad desocupada.
- Presio de venta.

Los antecedentes quedarán en poder del Servicio, como admisión. Éste se reserva el derecho de aceptar o rechazar las propuestas.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 30 de agosto, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Reclamación, ubicado en calle Agustinas N.º 1233, décimo piso.

EL DIRECTOR GENERAL

PROPUESTAS PUBLICAS POR MADERA PARA EMBALAJE

Llábase a propuestas públicas para proveer al Depósito General de Venturito y Equipo del Ejército (San Borja N.º 235), de las maderas que se indican, hasta por las siguientes cantidades, las que se abrirán en el Departamento de Administración y Adquisiciones, 8.º piso del Ministerio de Defensa Nacional, el 5 de septiembre del año en curso, a las 16 horas:

5.000 tablas de álamo de 12" x 3" x 3.20 en bruto.

1.000 tablas de álamo de 14" x 6" x 3.20 en bruto.

Bases y especificaciones a disposición de los interesados en el mencionado Departamento.

EL GENERAL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION Y ADQUISICIONES DEL EJERCITO.

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

La Caja de Accidentes del Trabajo solicita cotizaciones de precios por lo siguiente:

5.000 CALENDARIOS MURALES tamaño 38x36 cms. en papel 40 kilos, a 3 tintas, etc.

1.000 AGENDAS tamaño 28x19 cms. papel 40 kilos, tapa imitación cuero, etc.

Bases y pormenores a disposición de los interesados en el Sub Departamento de Adquisiciones, calle Teatinos 385 de 9 a 16 horas.

Las propuestas se presentarán y abrirán ante los interesados el día 4 de septiembre, a las 12 horas en la Sala del H. Consejo, calle Compañía 1288, 2.º piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

PROPUESTAS PRIVADAS

POR EQUIPO DE REFRIGERACION PARA FRIGORIFICO DE LINARES

El Instituto Nacional de Comercio llama a propuestas privadas para la adquisición de equipo de refrigeración para el Frigorífico de Linares.

Las bases de las propuestas deben solicitarse en el Departamento de Frigoríficos, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 8.º piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE CARTAGENA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la AVENIDA SAN MARCOS, del pueblo El Tabo, de la comuna de CARTAGENA, con un presupuesto oficial de \$ 6.083.123:

- 3.128 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".
- 40 metros lineales de suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Cartagena el martes 28 de agosto de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago.

EL DIRECTOR SUPLENTE

El Mejor HILO

PARA COSER EN CONOS UNITAS INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1430-TEL 52683

MINISTERIO DE O. PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD — CHILE —

Colizaciones de precios motores marinos

Se solicitan cotizaciones de precios de motores marinos, tipo Diesel, de 80 a 100 H. P., para entrega inmediata. Pago en moneda nacional.

Las bases y antecedentes se entregan en la Secretaría General de Vialidad, Moneda 71, 2.º piso, el 10, diariamente de 15 a 17 horas.

Las cotizaciones deberán presentarse, en sobre cerrado en la Secretaría General de Vialidad, el 28 de agosto, a las 12 horas.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

Chilenos y checos listos para match de mañana

Ayer completaron su entrenamiento los dos equipos que se enfrentarán mañana a las 15.30 horas, en el Estadio Nacional. Se dieron a conocer las alineaciones de los dos conjuntos.

AYER realizaron sus últimos entrenamientos los Seleccionados de Chile y Checoslovaquia que se enfrentarán mañana en el Estadio Nacional en uno de los cotejos que mayor interés ha despertado en los últimos tiempos, Calificados como los mejores futbolistas de Europa, los checos batieron a los húngaros en Budapest, los checos llegaron al encuentro de mañana ante la representación nacional, ostentando el antecedente de sus recientes confrontaciones con lo mejor del fútbol sudamericano. Debutaron ganando al Seleccionado de Brasil, para perder en la revancha, en un partido jugado de noche, a lo que los europeos están poco acostumbrados. Pasaron a Montevideo y cayeron por un estrecho 2-1 frente a Uruguay, imbatible en su cancha. Y en el encuentro más reciente, fueron derrotados 1-0 por Argentina en un encuentro que a juicio de la propia crítica argentina fue demasiado generoso en su resultado para el equipo local.

Todo esto, además de la notable campaña del fútbol checo en los campos de Europa, que se dice que estamos en presencia de una fuerza de indiscutible calidad y potencia. Y que su actuación significará una dura prueba para el Seleccionado chileno.

El equipo nacional no ha tenido la preparación adecuada para un compromiso de esta envergadura de este día mañana en Rufo. La Comisión Seleccionadora, así como el entrenador Salero, con la colaboración de los clubes, finalmente, y aunque un poco tarde, se produjo una reacción favorable que ha permitido al plantel seleccionado desarrollar un plan de preparación de dos semanas. Además, hay algunos valores muy necesarios —Arturo Farías, Mario Moreno, Carlos Curbillos, Leonel Sánchez— que por diversas razones no estarán en el cuadro. En todo caso, José Salero ha trabajado con dedicación y empeño, y dentro del material que ha tenido a mano, ha conseguido armar un cuadro que de rendir normalmente, es capaz de realizar un dignísimo papel en esta confrontación de tanta importancia para el fútbol chileno.

EL EQUIPO. — En la crónica del entrenamiento que realizó el Seleccionado chileno el domingo pasado, LA NACION sostuvo el criterio de que ese cuadro que le ganó a O'Higgins 3-1 era el más indicado para salir a la cancha a enfrentar a Checoslovaquia. Ha sido también el criterio del entrenador Salero quien ha anticipado que la alineación del conjunto chileno, por lo menos para comenzar el encuentro, será la siguiente:

Escuti; Torres y Carrasco; Peña, Cortés y Ortiz; Ramírez, Hormazabal, Robledo, Tello y Aguila.

LOS CHECOS. — Por su parte, el entrenador Rgyr, del conjunto europeo, ha manifestado que la alineación de su equipo será muy similar a la que enfrentó a brasileños, uruguayos y argentinos. La más probable, es esta:

Dolejal, Herti y Novack; Pluhak, Hledick y Masopust; Pader, Moravick, Feureli, Borovicka y Kraus.

EL ARBITRO. — Para hoy a mediodía, en avión LAN, está anunciada la llegada del referi inglés Mr. Ronald Lynch, quien entrará a su cargo la dirección del encuentro internacional de mañana. Mr. Lynch, que actúa en el fútbol argentino, ha sido designado por la FIFA para el control de este match de chilenos y checos.

PROGRAMA. — El orden del programa es el siguiente: 13.15 horas: Santiago Morning con Green Cross, primera infantil, match oficial; 14.15: Unión Española con Audax Italiano, primera infantil, partido oficial; 15 horas: homenaje a las bases.

Con dos lances sigue el hockey oficial.

Mañana, a las 10 horas en la cancha de calle San Pablo 4917, se cumplirá otra jornada del campeonato local de hockey en patines, cuyo programa consulta los encuentros de Iberia con Ferrobádminton y Gueadalupe con Thomas Bata.

El match de fondo, encargado a Guadalupe con Thomas Bata, tiene el carácter de una revancha, pues en compromisos anteriores, se han alternado en los triunfos, tanto con sus elencos de honor como en las reservas.



AL MEDIODIA de ayer realizaron su última práctica para el match de mañana los jugadores del Seleccionado de Fútbol de Checoslovaquia. Ejercieron ejercicios y fútbol liviano, completando así su preparación. Mientras tanto, en el Estadio Italiano, trabajó el seleccionado chileno bajo la dirección de José Salero. En el grabado, los jugadores checos Pluhak, Novack y Masopus, ensayando pases y jugadas.

EL DR. PASTINACK hace algunas indicaciones al entrenador Rgyr y al jugador Herti, poco antes de dar comienzo a la práctica de ayer, en el Estadio Nacional. Gran interés ha suscitado la presentación de los famosos futbolistas europeos, mañana en el campo de Rufo, frente al Seleccionado Chileno.

Diferido el partido de Chile y Argentina

El directorio del Círculo de Cronistas Deportivos emitió ayer la siguiente declaración, con motivo de haber acordado diferir el match de las selecciones de Chile y Argentina, para una fecha que se efectuará posteriormente:

"Ante la anulación del partido entre los seleccionados de Argentina y Chile, que debía efectuarse el próximo jueves 30 en Santiago, el Comité de los Cronistas Deportivos de ambos países, a solicitud de los periodistas nacionales formula la siguiente declaración:

1) Que el partido se concertó a sugerencia del Círculo transandino, sobre la base de la actuación de dichas selecciones, para lo cual se contó con la importante colaboración de la Asociación Central de Fútbol, quien aceptó la actuación de su equipo oficial, que sería el mismo que jugará el domingo con la selección checoslovaca.

2) Que, esencialmente, y cuando estaban finalizados todos los detalles para la realización del partido en las condiciones indicadas, surgieron dificultades para la presentación en Santiago de la auténtica selección argentina, originada por las lesiones de algunos titulares o la ausencia de otros, que debían jugar por River Plate frente al equipo checo, el mismo jueves 30.

3) En esta forma, el Círculo de Cronistas Deportivos, en reaguero de especulaciones del interés deportivo del espectáculo y del que tenía sujeta atención por presenciar el cotejo entre las selecciones de Argentina y Chile, constituidas por sus reales valores, acordó, luego de considerar debidamente esta situación, con su consiguiente transacción, diferir para otra oportunidad. — Santiago, 25 de agosto de 1956."



Fomenta la confianza entre compradores y vendedores. Siempre están en lo justo.

CUPON

DES. MARCOS S.A.
CASILLA 1087 - SANTIAGO

Envíame enviarme GRATIS folleto e información de balanzas de precisión ROBERT-DAYTON

MONEDA

TIPO NEGOCIO

DIRECCION

CUIDAD

MARSOL S.A.

AMUNATEGUI 72 - CAS. 1087

DISTRIBUIDORES: IBANEZ Y CIA.

FONO 62172 - SANTIAGO

CAJAS PARA ESTADISTICAS

en madera de 3x5, 4x6, 5x8 pulgadas

Prácticas — Económicas

Contribuyen a una más cómoda organización de su negocio

Librería "LA MERCANTIL"

CATEDRAL 1077 - CASILLA 2377

SE DESPACHA A PROVINCIA CONTRA REEMBOLSO

MEJORE SUS COSECHAS

¡APLIQUE SALITRE!

AMPLIO CREDITO

Esta noche se inicia certamen de boxeo para púgiles novicios

Esta noche, a las 21.30 horas, se dará comienzo al cuadrilátero del Deportivo Famae al Campeonato de Boxeo de Novicios que organiza anualmente la Asociación Santiaguina. En esta competencia intervendrán los aficionados que no han tomado parte en torneos oficiales, incluídos algunos jóvenes que tuvieron buena figuración en el último Campeonato de los Barrios. La programación inicial de este certamen pugilístico amateur consta de las siguientes peleas:

Mosca: Oscar Urbina (Famae) con Antonio Fuentealba (Iberia).

21 peleas consulta el programa inaugural. — El ring del Famae, escenario de este torneo.

Alberto Díaz (CIC) con Julio Barrera (C. Atlético) y Guillermo Corroca (Iberia) con Gilberto González (Club Hípico).

Gallo: Francisco Corcuera (C. Hípico) con Luis Silva (C. de Gae), Víctor Díaz (C. Atlético) con

Fernando Orsco (Subselecciones) y Hector Ortiz (U. Mutualista) con Tristan Perera (Alberto Hurtado).

Pluma: Luis Silva (C. Hípico) con Luis Salazar (Famae), Roberto Martínez (Famae) con Alberto Rosas (Máximo) y Víctor Saez (C. Hípico) con Víctor Araya (Subselecciones).

Mediano: Rafael Arandilla (Máximo) con Manuel Velarde (C. Atlético), Bernardo Soto (CIC) con Juan Carrasco (Alberto Hurtado), Walter Araya (C. Eléctrico) con Hipólito Gómez (C. de Gae), y Alfredo Llueto (Famae) con Galvarino Reyes (Traviarte).

Medio-mediano: Hugo Morales (C. Atlético) con Alfredo Neira (Iberia), Hernán Hernández (U. Mutualista) con Juan Chaves (Iberia), Humberto Muñoz (Máximo) con Ramón Contreras (Famae), y Horacio López (C. Eléctrico) con Ramón Ojeda (C. Atlético).

Mediano ligero: Patricio Aninat (C. Atlético) con Manuel Carvajal (C. de Gae), Sergio Martínez (C. Eléctrico) con Humberto Morales (C. de Gae).

Orden de los combates: 1.º a las 21.30 horas, 2.º a las 21.45, 3.º a las 22.00, 4.º a las 22.15, 5.º a las 22.30, 6.º a las 22.45, 7.º a las 23.00, 8.º a las 23.15, 9.º a las 23.30, 10.º a las 23.45, 11.º a las 24.00, 12.º a las 24.15, 13.º a las 24.30, 14.º a las 24.45, 15.º a las 25.00, 16.º a las 25.15, 17.º a las 25.30, 18.º a las 25.45, 19.º a las 26.00, 20.º a las 26.15, 21.º a las 26.30.

En el Estadio Braden de Rancagua, 13.30 horas, O'Higgins con Ferrobádminton, turno, Sr. Vicente Hernández; médico, doctor José de Gracia.

con Agronomía. El cuadro de honor de la "U", campeón invicto de la primera rueda del campeonato oficial de Santiago, acompañado del equipo femenino, hará una exhibición de marciales, a las 19 horas, en la Escuela Normal "José Abelardo Núñez".

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

SUSPENSION DE SUMINISTRO COMUNA DE ÑUÑA

Se previene a los consumidores que, por reparaciones de urgencia en el Acueducto de Laguna Negra, se cortará el agua hoy sábado 25, desde las 12 horas hasta las 24 horas, en el sector comprendido entre Avenida Irarrázaval, Santa Julia, Los Olivos, Camino Lo Plaza, Camino Quilín, José Pedro Alessandri, Rodrigo de Araya y Ferrocarril a Puente Alto.

Además habrá cierta reducción de presión en el sector comprendido entre Avenida Irarrázaval, Condell, Sucre y Pedro de Valdivia.

EL ADMINISTRADOR

Remate de Casimires

Sastrería Gutiérrez

A LA MESA 987

Alfredo Gutiérrez M.

HORARIO: DE 12 A 13 Y DE 19 A 20 HORAS

MARATON NACIONAL

El domingo 2 de septiembre se correrá esta tradicional competencia pedestre.

La Federación Atlética de Chile realizará el domingo 2 de septiembre una maratón nacional sobre la distancia clásica de 42 kilómetros, en el recorrido ya tradicional que se inicia en el Estadio Nacional y alcanza hasta San Bernardo, prueba para la que se han estado preparando con gran interés nuestros especialistas más destacados como José Pérez, Enrique Tapia y otros valores de igual jerarquía.

El resultado de la prueba servirá de base para designar el posible participante en ella que puede llegar el equipo olímpico que irá a Melbourne.

Las inscripciones se recibirán en el local de la Federación Atlética hasta el 31 de agosto a las 18 horas, debiendo acompañarse el certificado médico, requisito sin el que no se podrá participar.

PRUEBAS DE CONTROL PARA PRESELECCIONADOS. — La Federación ha perdido información a los posibles preseleccionados olímpicos, y a quienes se les designó en su oportunidad, lo que debe ser ratificado por el Comité Olímpico, que el domingo 2 se efectuarán pruebas de control en el Estadio Nacional, para lo cual es necesario que se inscriban hasta el día 30 en la secretaría de la Federación.

¿Norteamericano o el chileno?

DIEGO TORRES, Y MR. JACK, ESTA NOCHE EN IMPRESIONANTE CONTIENDA POR EL TORNEO "CAUPOOLICAN", \$ 500 MIL DE PREMIO Y TITULO CAMPEON OFICIAL 1956

Hoy a las 21.40, clausura del Campeonato Catch 1956 con "Batalla Campal", el extraordinario semifondo "El Huasito" y Negro Lucas Valiente por el título vicecampeón y 100 mil pesos.

Ante las expectativas y mayor entusiasmo público como nunca antes había despertado un cartel de catch se catch en hoy a las 21.40 horas, en el ring del Teatro Caupolicán, se cumplirá la última etapa del Torneo Internacional 1956, con batalla campal, un semifondo extraordinario y un match de fondo a cargo de los dos primeros puestos del Campeonato.

Un programa monstruoso para cerrar con honores de oro un Torneo aligante, cuyas proporciones deportivas serán siempre recordadas.

La última (la final del catch) hoy a las 21.40 horas se abrirá el programa con un "Batalla Campal", Batalla Campal al estilo de Madison Square Garden de Nueva York, ocho contrincantes en el ring, frente a frente.

Bobby Olson, el canadiense, mexicano El Verdugo, chileno Tolosa, Tigre Anselmo, Barba Negra, Jorge Samuel, chino Aliende y El Presidario.

En seguida subirán los dos aspirantes al Vicecampeonato que por tabla del puntaje tienen derecho a pelear el título de Vicecampeón Oficial 1956, el trofeo Chileno "Condor" y el premio de cien mil pesos.

Estos adversarios son "El Huasito" defensor chileno contra negro cubano Lucas Valiente.

GRAN MATCH DE FONDO POR EL PRIMER TITULO Y 500 MIL PESOS.

La lucha final más importante de la noche la constituye el match de fondo entre los dos primeros puestos de la tabla, el campeón nacional Diego Torres con 31 puntos ganados y el subcampeón Mr. Jack con 33 puntos.

El chileno o el norteamericano? He aquí una pugna promisoría de grandes acciones e impresionantes alternativas, pues chocarán un chileno, amplio de espaldas y corado con un atleta poseedor de técnica, pulante y gran valentía para combatir, como es Mr. Jack.

El chileno o el norteamericano? Esta pugna ha sido pactada a fin de que, vale decir, combatirán hasta quedar un solo hombre en pie, a objeto que el fallo del árbitro sea perentoriamente claro e inobjetable a ojos vistas de toda la afición santiaguina.

El público ha recibido con agrado tal orden de lucha a fin de que, en la competencia Torres-Jack, se ausculten comentarios contradictorios y se crucen los pronósticos más difíciles.

El ganador recibirá en público, en el mismo ring, el Trofeo Caupolicán, el Título de Campeón Oficial 1956 y el premio de quinientos mil pesos.

Las localidades numeradas se entregan hoy al público durante el día en boletería del Caupolicán a \$ 250 ring numerados; \$ 200 plazas numeradas; \$ 150 plazas damas y noche (plazas baja todo se numerado) en el segundo piso a \$ 50 adultos y \$ 30 niños y damas.

Mejoral

Mejoral

Mejoral

Mejoral

Mejoral

Mejoral

Mejoral

Mejoral

Mejoral

Mejoral

Mejoral

Hondas simpatías captaron en Quito

En todas partes se aplaudía a las chilenas.— Una nota del teniente coronel don Eduardo Carrasco Vilches, Agregado Militar y Aeronáutico a la Embajada de Chile en Ecuador.

El Agregado Militar y Aeronáutico a la Embajada de Chile en Ecuador, teniente coronel don Eduardo Carrasco Vilches, nos envía la siguiente nota sobre el comportamiento que tuvo el equipo chileno en el torneo femenino de básquetbol, a quienes calificó de las mejores embajadoras que pudo enviar nuestro país. Igualmente, señala las hondas simpatías que captaron en el público ecuatoriano, que las prodigó sus mejores aplausos.

"El último partido del equipo chileno contra el ecuatoriano, fue un espectáculo deportivo, de fraternidad y de señoría, que creo no podrá ser olvidado por mucho tiempo en Quito. Hasta ahora el comentario de todos es el campeonato. En los círculos diplomáticos, donde estas manifestaciones populares, rara vez tienen eco, es el motivo de las conversaciones. Sin ir más lejos, anoche, el Cuartel Diplomático, recientemente ofreció un banquete de despedida a S. E. el Presidente de la República Dr. don José María Velasco Ibarra y después de los saludos y frases de rigor, nuestros chilenos, éramos felicitados por el brillante triunfo de nuestras compatriotas.

Para el chileno que está en tierra extranjera, actúa y hecho como los que estamos viviendo en Quito, nos emocionan y nos enorgullecen de nuestra tierra y nuestros compatriotas, porque don de aparece el nombre de CHILE, aquí en Ecuador es respetado, querido y aplaudido. La presencia de las muchachas basquetbolistas en Quito, ha venido a reavivar estos sentimientos de hermandad y de camaradería ya existentes y tengo la más absoluta seguridad de que todas ellas sólo llevan, de esta tierra ecuatoriana, buenos recuerdos e impresiones imperecederas del afecto y cariño de estos hermanos del trópico.

La noche del 21 de agosto fue la noche de cita de Quito, en el Coliseo. Se jugaron tres partidos, pero el que más sensación produjo en el público, fue el de Chile contra Argentina, porque eran los dos grandes, que disputaban el segundo

puesto. Al partido de CHILE-ECUADOR, no le daban mayor atractivo, porque la diferencia entre ambos equipos había sido comprobada durante todo el torneo. Hubo redacciones deportivas que aseguraban que al finalizar el primer tiempo, el público empezaría a desmoronarse, porque el espectáculo habría perdido todo interés.

Como digo, el 21 en la noche el Coliseo era un hormiguero humano, la capacidad para ocho mil personas dentro de las gradas, estaba rebalsada, y en las calles adyacentes, el público gritaba por entrar.

La entrada a la cancha de los equipos chileno y ecuatoriano fue simultánea, en forma intercalada. Ese gesto de amistad, fue saludado con una ovación estruendosa, emocionante. El público de primera fila como entusiasta. Cuando empezó el partido la expectativa era enorme, sobre todo cuando inmediatamente después del primer doble de Chile, Ecuador empezó a partir de ese momento el partido cobró un interés sorprendente. Las chicas ecuatorianas, muy entusiasmadas y haciendo un juego coordinado nunca antes realizado en los partidos anteriores.

Permitió al equipo chileno realizar un juego a la altura de su categoría y mantener al público espectador y entusiasmado viviendo a su equipo, como nunca lo había hecho anteriormente. Algo que me pareció profundamente extraño, durante el campeonato, fue la dureza de ese público para con el equipo ecuatoriano. Focos veces lo estimuló. Parece que sentía un acomplejamiento y sancionaba duramente cualquier error de las muchachas; sin embargo en esta última noche, el equipo ecuatoriano tuvo todo el estímulo de su público. Creo que así en los partidos anteriores, el equipo ecuatoriano hubiera obtenido una mejor ubicación.

Todo el primer tiempo fue un continuo adelanto por dos puntos, y empate en seguida, hasta la terminación con una ventaja de 15 puntos. Ecuador. Nuestras jugadoras, Ecuador fue recibida por el Excmo. señor Ibarra en el Salón Rojo de la Presidencia. Acompañadas del Edecán Naval y Jefe de la Casa Militar, comandantes don Pedro Jorgue y las campeonas fueron presentadas al Jefe del Estado, quien se encontraba acompañado de su esposa, señora Graciela Letelier de Ibarra y del Canciller don Juan Arredondo. El Ministerio de Defensa Nacional, vicealmirante don Francisco O'Ryan; el Ministerio de Agricultura don Jorge Aravena, funcionarios del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores y otras personalidades.

El Excmo. señor Ibarra compartió amablemente con los jugadores, y jugadoras, se impusieron algunos detalles de su gira y la felicitó una a una como también al presidente de la Delegación que viajó a Quito, don Erasmo López, y entrenador, don Juan Arredondo.

En seguida el Presidente de la República expresó: "Las felicitó, en nombre de Chile, por el gran triunfo conseguido por la forma ejemplar y hidalga como han sabido ser campeonas en Ecuador. Victoria deportiva así, prestigia a la patria. La nación entera está en deuda con ustedes, hijas de esta tierra".

Esta pequeña anécdota, es lo común en Ecuador, y no me cansaré de repetir, de que Chile tiene un sincero y verdadero amigo en este país.

Las chilenas han sido las mejores embajadoras que pudo enviar nuestro país, por su comportamiento en la vida diaria, que fue siempre en familia; su corrección en todos sus actos; la amabilidad de todas para el trato con sus compatriotas; el respeto y disciplina como equipo, han sido ejemplo de eficiencia y capacidad de sus dirigentes.

Los dirigentes, y entre ellos el cabellero e intachable Erasmo López, han sido otro de los factores que consolidaron el triunfo. Sus opiniones eran escuchadas y atendidas, captando la confianza de las dirigidas del campeonato y el respeto de sus subordinadas. Ecuador recordará por mucho tiempo este lapso deportivo y tendrá como ejemplo a nuestro excelente y bien disciplinado equipo de encantadoras chilenas, que para terminar su estadía en Quito, el propio Alcalde de la ciudad se hizo presente con una serenata tocada a las 10 horas de la madrugada por la banda Municipal, demostrándole el hondo afecto que han sabido captarse".

N.º 173

de nuestras guapas muchachas, miles de personas coparon asientos muy tempranos todos los espacios disponibles del aeropuerto de Los Cerrillos, esperando, con nerviosa impaciencia, el momento que se divisara en la distancia el avión "El Pacífico", de la Panagra en que viajaba desde Lima el equipo.

En la hora de nuestra primer parada aérea, dos bandos militares habían tomado colación, para rendir homenaje a las campeonas; el Orfeón de Caranacas, hacia el lado norte y la banda de la Escuela Militar, al lado sur.

ROMPEN LOS CORDONES POLICIALES. — La inquietud de la impresionante concurrencia pudo ser contenida por las fuerzas de carabineros, mientras no se tuvo noticia de la llegada de la nave aérea, pero cuando los altoparlantes dieron el consabido aviso de "Panagra anuncia el arribo de su avión 'El Pacífico' procedente de Miami, Panamá, Guayaquil y Lima, en su vuelo 303", el gentío comenzó a agitarse y terminó por rasarse en contubernio, avanzando con las fuerzas de orden, rompiendo los cordones policiales, al tocar el avión la zona.

Y allí fue la debacle. Todos se atropellaron en nerviosa vorágine, tratando de ser los primeros en llegar al pie de la escalinata de bajada pese a los heroicos esfuerzos de la policía por controlar la situación. Eran, exactamente, las 14.31 horas.

EUFORIA, LAGRIMAS Y EMOCION. — Con los rostros pegados a los cristales de la ventanilla del lado izquierdo del Douglas DC-6 de la Panagra, las jugadoras agitaban sus manos, pretendiendo reconocer, con familiaridad, la bulliciosa y abigarrada muchedumbre, mientras que esta última, como alacada, iba de un lado a otro, agitando también sus pañuelos de bienvenida.

CON EL EXCMO. SEÑOR IBÁÑEZ. — Después de recibir un cariñoso homenaje al ascender a los balcones del Palacio de la Moneda, la delegación chilena que participó en el Campeonato Sudamericano de

Sede del nacional de fútbol pedirá Asociación Maipú

La Asociación de Fútbol de Maipú celebrará hoy una importante sesión en los salones de la Municipalidad de esa comuna, a la cual han sido invitados el Director del Departamento de Deportes del Estado; el presidente de la ANFA y directiva; el señor Alcázar, regidor, autoridades comunales y representantes de la prensa de Santiago. En esta sesión, el presidente de la Asociación dará a conocer el progreso que ha experimentado el deporte y, maximizando el cuadro de la Asociación, llegará a disputar las semifinales del último campeonato nacional. En esta importante sesión, la Asociación pedirá la sede para el campeonato nacional del año próximo. Después, los dirigentes ofrecerán una comida en honor de las autoridades que constituirán este año, la que tendrá lugar en el Estadio Municipal.

Inscripciones para tenis de El Llano

Mañana quedarán cerradas las inscripciones para el campeonato de tenis que para las categorías, primera, segunda y cuarta, organiza anualmente el Estadio El Llano. Esta competencia, lleva el nombre de "Hermanos Facendi", y se desarrollará simultáneamente con el campeonato de fiestas patrias del Club Internacional para categorías de escalafón nacional, honor, tercera, juveniles e infantiles. El sorteo se efectuará el martes 28 en la sede de la Asociación de Tenis de Santiago, calle Compañía 1830.

Inauguración de sede del "Lucero Oriente"

Esta noche, a las 20 horas, se procederá a inaugurar la sede social del Club Deportivo Lucero Oriente, de la Población Nueva La Legua, que está ubicada en calle Estrella Polar esquina de Copihue. Beneficiaria la secretaria, el Rev. Padre Manuel Ordenes, sirviendo de madrina la directora de la Escuela Superior Mixta N.º 33, señora Irma Anríquez. Asistirá también el señor Pedro Fomaca, que hará entrega de un juego de camisetas y una pelota de fútbol.

REUNION GENERAL DEL "CANBERRA"

Deportivo "Canberra", cita a sesión general de socios para el miércoles, a las 21 horas, en su sede social de Tomás Tubino 1425, a fin de tratar las siguientes materias:

TABLA.—Renuncia del Directorio, elección del nuevo, viaje a Talca, y asuntos varios



HOMENAJE DE "LA NACION"

Con oportunidad del regreso de nuestras campeonas, LA NACION, el diario de los deportistas, se hizo presente rindiendo un homenaje a las flamantes vencedoras del torneo de Quito, haciendo entrega de un ramo de flores a la "decano" del conjunto, María Ortiz, quien fue distinguida en el campeonato, otorgándosele una medalla de oro por los 10 años de participación en el básquetbol internacional. María Ortiz es la única jugadora que ha concurrido a los 6 sudamericanos que se llevan realizados. En la foto, Raúl Arce, de LA NACION, saluda a la notable jugadora. A la izquierda aparece Erasmo López, quien presidió la delegación chilena.



AHOGADAS prácticamente por la muchedumbre que rompió los cordones policiales cuando el avión tocó la zona de Los Cerrillos, las jugadoras aparecen aquí apretadas por miles de admiradores, familiares y amigos. El recibimiento a nuestras campeonas invitadas en Ecuador, alcanzó ayer apoteósicos ribetes de emoción en nuestro primer puerto aéreo.

Coach Flavio Costa dirigirá a C. Porto

RIO DE JANEIRO, 24 (UP). — En un avión de la Empresa Aerocomercial Panair do Brasil partió anoche, en viaje a Lisboa, el técnico del fútbol brasileño Flavio Costa, quien va a Portugal a dirigir el equipo segundo del Club de Fútbol Porto, de Porto.

Flavio Costa, como se sabe, dirigió durante más de diez años al seleccionado brasileño de fútbol, hasta 1950, año en que, a raíz de la derrota del equipo nacional en la lucha por la Copa Mundial, renunció. Este año tuvo oportunidad de dirigir el Seleccionado Nacional en Brasil por Europa. Ahora se le ofreció el cargo de superintendente del club portugués, y como prefiere continuar dirigiendo equipos, aceptó la proposición de la entidad portuguesa.

Para esto tuvo incluso que renunciar el cargo de superintendente del seleccionado brasileño.

¡CHILE CAMPEON, QUE VIVA CHILE!

Luego del notable triunfo del conjunto chileno, el "Diario del Ecuador", de Quito, hizo un vibrante comentario, cuyo texto damos, en seguida: "Ha terminado el VI Campeonato Sudamericano de Básquetbol. Se ha cerrado un nuevo capítulo de la historia de este deporte en la rama femenina. Siete países intervinieron en la justa, demostrando que cada vez es mayor el entusiasmo que despiertan estos torneos, y que la unión de los pueblos de América va siendo más estrecha. Quito, ha tenido el privilegio de recibir a seis hermanas patrias. La afición vivió horas felices con su presencia y su desempeño. Por sobre todo, se erigió un equipo para saber ser grande y para saber hacer suyo el triunfo: Chile, ese hermoso país apretado entre mar y cordillera, que tan cariñoso asidero tiene en el pecho de todo ecuatoriano. Chile supo ser grande en el triunfo como es grande en la vida. Sube de punto su valor y su conquista si tenemos que señalar que, para conseguirlo, hubo de doblegar a seis conjuntos. Cada uno buscó destruirlo, cada uno ansiaba bajarlo de su pedestal, y Chile seguía y seguía en el camino de la victoria con fe en su calidad y seguridad en su destino. Todos fueron para él los rivales de cuidado. Justamente allí está el valor de su triunfo. Como pocos, Ecuador le disputó el triunfo y le obligó a luchar su clase, para alcanzar el título. Ahora que está en sus manos, que lo consiguió con sangre, sudor y lágrimas, tenemos que aceptar y felicitar el honor y la justicia de esa conquista, Chile se lo merece. Chile se labró el triunfo, Chile lo alcanzó con obra de méritos y, por ello, los ecuatorianos nos sentimos complacidos. Chile es una prolongación de nuestra patria. Chile campeón. ¡Que viva Chile!..."

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL

CHILE vs. CHECOSLOVAQUIA

Domingo 26. Estadio Nacional. 15.30 hrs.

VENTA DE ENTRADAS: TRIBUNAS DE PRIMERA \$ 500.— GALERIAS 200.—

Estas localidades estarán en venta mañana domingo, desde las 8 de la mañana en adelante, en las sedes sociales de los siguientes clubes:

AUDAX ITALIANO	Tocornal 448.
COLO COLO	Cienfuegos 41.
FERROVIAIR	Castro 26.
GREEN CROSS	Bandera 120.
MAGALLANES	Dieciocho 314.
PALESTINO	Santo Domingo 673.
SANTIAGO MORNING	Compañía 1355.
UNION ESPANOLA	Alameda 911.
UNIVERSIDAD DE CHILE	Santa Lucia 240.
UNIVERSIDAD CATOLICA	Alameda 357.

Totales agotadas las entradas numeradas

ADVERTENCIAS AL PUBLICO

—En el Estadio Nacional no se venderá ninguna clase de entradas.
—Las puertas del Estadio se abrirán al público a las 12 horas del día domingo.
—Carabineros de Chile instalarán cordones en las vías de acceso al Estadio, por lo cual se recomienda al público llegar premunido de la entrada correspondiente.
—Ante el alto costo del espectáculo, quedan totalmente suspendidas las entradas de favor.

EL DIRECTORIO

CLIMA DE FIESTA hubo ayer, pasados los primeros momentos de vibración popular, al arribo de la delegación femenina de básquetbol que conquistó en el título de campeonas sudamericanas de baloncesto. En la zona, varias escenas de la llegada de las muchachas, que en el momento en que se abre el portón del avión y al salir, el presidente de la delegación, señor Erasmo López, y el Dr. Lisandro San Martín y las jugadoras, se apresuraron a saludarlas y a felicitarlas. Entre ellas, la señora Ibarra, la señora Pauchard y Cristina Ovalle. Luego, Ibarra, al Dr. San Martín y a Amalia Villalobos. Por último, en la zona de la Aduana de Los Cerrillos, Irene Velásquez y uno de los hermanos Silva, bailan una animada cueca.

¡SALUD, HERMANOS URUGUAYOS!
Commemora hoy un nuevo aniversario de su Independencia. En un día de tanto regocijo y orgullo para los hermanos uruguayos, nos complacemos en formular nuestros votos de saludo y de afecto a los muchos amigos que tenemos en la noble tierra de la República Oriental del Uruguay. A Adalberto Fernández y todos sus compañeros de la delegación deportiva del prestigioso diario "Acción" de Montevideo. A don Juan, el querido amigo, figura de prestigio en el periodismo uruguayo, y a su compañero de "El Día", Francisco Morán. A don Juan, el querido amigo, figura de prestigio en el periodismo uruguayo, y a su compañero de "El Día", Francisco Morán. A don Juan, el querido amigo, figura de prestigio en el periodismo uruguayo, y a su compañero de "El Día", Francisco Morán. A don Juan, el querido amigo, figura de prestigio en el periodismo uruguayo, y a su compañero de "El Día", Francisco Morán.

CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE

- 1) Un buen apunte en la "Polla de Poltrillo", que se jugará el domingo 2 de septiembre y donde Bristol defenderá su título en los crack de las tres años.
- 2) Una doncella llamada GLORIA MONTEÑA y ARIADO.
- 3) Una tripleta en plaza de LAS ROSAS, ATQUINA y ARIADO.
- 4) Uno para cobrar en la próxima NEDREY.

Ultimas actividades de la directiva, de Dueños de Caballos de Carrera

CONFORME un acuerdo del directorio de la Asociación se ha enviado una nota al Consejo Superior de la Hipica desahuciando el pacto por el cual se aprueba el Reglamento de Ventas y la constitución del Tribunal Arbitral Niopico; ello significa que el futuro las ventas de productos deberán sujetarse a las disposiciones corrientes que establecen en materia el Código Civil y el Reglamento de Fiestas.

El señor Barros da cuenta de la sesión que celebró el directorio el lunes próximo de expresiones al respecto.

También informará a los socios sobre la forma en que efectúan las ventas de producciones en Buenos Aires, la calidad de ellos, la forma de pago y las posibilidades que los propietarios hipicos chilenos puedan seguir animales para correr en el país.

—El directorio ha rechazado las reformas que se introdujeron a las estatutos de la Asociación con motivo de lo resuelto en la reunión celebrada el mes pasado y que tienden a dar mayor impulso a las actividades de la institución.

DE PESOS REPORTE CONCURSO HIPICO

repartir serán del orden de los millones.

El Gran Pozo, se combina en las diez carreras pero en caso no acertara este puntaje, se repartirá el premio a quien acierte nueve ganadores (las nueve primeras carreras).

También se mantiene el pozo especial de 800 mil pesos para los acertantes de las ocho primeras carreras siempre que nadie acierte el puntaje para el Gran Pozo.

La rueda ordinaria, se combinará con las ocho primeras carreras, computándose tres puntos por ganador y un punto por cada segundo lugar. En caso de no haber el caballo señalado en la bolsa o defensas de la apuesta queda a cargo del caballo que resulte vencedor.

El valor de la bolsa es variable en \$0 pesos.

El Incahuar que ha conseguido la ley de "Previsión" artística, se festeja mañana



Grandioso Festival en el Caupolicán

En un domingo a las 21 horas, en el amplio escenario del Teatro Caupolicán, en "Previsión", se festeja mañana el aniversario del artista, el músico y el compositor.

El programa elaborado consulta la actuación de los siguientes artistas: Alejandro Flores, el cantor argentino Alberto Castillo, Agudía y Don Pánfilo, Luchito Rodríguez, Rafael Franchini, Pepe Rojas, Montecarlo, Manolo González y delegaciones de las radiodifusoras y de los teatros Opera, Pacifico, Pizarro, Bursique, y otros.

Las localidades numeradas tienen a agotarse y se entregan a la venta desde hoy en la boletería del Caupolicán.

GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS — Teatro Experimental de la Universidad de Chile. "El tiempo y los Conway".

CAMINO — Cia. de Revistas Pizarrero. "Cia. de Revistas Pizarrero".

LA PALMILLA — R. Toque de tambor. Locura de primavera.

LIBERTAD — R. Mercado de abasto. Requiere y Noticiarios.

LA PALMILLA — R. Toque de tambor. Locura de primavera.

LIBERTAD — R. Mercado de abasto. Requiere y Noticiarios.

LA PALMILLA — R. Toque de tambor. Locura de primavera.

LIBERTAD — R. Mercado de abasto. Requiere y Noticiarios.

LA PALMILLA — R. Toque de tambor. Locura de primavera.

LIBERTAD — R. Mercado de abasto. Requiere y Noticiarios.

LA PALMILLA — R. Toque de tambor. Locura de primavera.

LIBERTAD — R. Mercado de abasto. Requiere y Noticiarios.

LA PALMILLA — R. Toque de tambor. Locura de primavera.

LIBERTAD — R. Mercado de abasto. Requiere y Noticiarios.

LA PALMILLA — R. Toque de tambor. Locura de primavera.

LIBERTAD — R. Mercado de abasto. Requiere y Noticiarios.

LA PALMILLA — R. Toque de tambor. Locura de primavera.

LIBERTAD — R. Mercado de abasto. Requiere y Noticiarios.

Sigue obra de Calderón en la Sala Antonio Varas

"El Alcalde de Zalamea", drama clásico de Pedro Calderón de la Barca, vuelve hoy a presentarse, en el Teatro Antonio Varas, en la Sala Camilo Henríquez, en la Universidad de Chile. Esta obra encierra una lección de democracia. Los muy justificados aplausos del público y crítica que han premiado el magnífico montaje de esta obra por el Teatro Universitario, están haciendo que ella se distinga como una de las buenas presentaciones teatrales de la actual temporada. Hoy habrá en el Teatro Antonio Varas funciones de vermouth a las 19 y noche a las 22 horas.

TEATRO DE MIMOS A LA SALA CAMILO HENRIQUEZ

"El mimo es un arte completo, en el sentido que tiende a definir completamente al ser humano, que es su único objetivo. Es este aspecto de su poética lo que me ha hecho adoptar", dice Marcel Marceau, genial representante francés de esta forma de expresión, que tendremos ocasión de presenciar desde el martes 28, en el estreno del Teatro de Mimos.

"El tiempo y los Conway" repone Teatro de Ensayo

El Teatro de Ensayo repone "El tiempo y los Conway", de Priestley, en la Sala Camilo Henríquez, del Círculo de Periodistas, el 29 del presente. El elenco ha sido casi totalmente renovado, conservando Ana González el rol de la madre de los Conway.

Alfredo de Angelis debuta hoy en Restaurant Santiago

La gran orquesta típica argentina del maestro Alfredo de Angelis viene a Chile contratada por las empresas del Teatro Pizarrero, Restaurant Santiago y Radio Corporación. Este celebrado artista y compositor argentino hace su presentación en los escenarios santiaguinos a pedido de sus numerosos admiradores. La afamada orquesta viene de actuar en los mejores programas de radio de Buenos Aires. Su trayectoria artística es conocida a través de sus numerosas grabaciones, y es por esto que el público de nuestra capital espera con impaciencia su presentación en el Restaurant Santiago.

LA BELDAD DE HOLLYWOOD.

Si Grecia fue en la antigüedad la tierra de las mujeres más bellas del mundo, es incuestionable que en la actualidad lo es la ciudad norteamericana de Hollywood, donde las hijas de Eva se dan tan esplendorosamente bellas como las rosas en los jardines Hampton-Court. Para muestra, he aquí un botón. La hermosa bailarina que aparece en el grabado, tocándose la piel bajo los rayos del sol californiano, es Carol O'Hara, artista exclusiva de los Estudios Paramount, a quien veremos pronto en Santiago; pero nada más que en la pantalla de los cines.

CUENTO INFANTIL EN MATINEE DEL T. OPERA

Mañana a las 15 horas, la Cia. "Venegas-Peria", presentará en el Teatro Opera, el hermoso cuento escrito para niños titulado "Viruta y Chicharrón", interpretado por José Peria, Gabriel Maturana, Lina Costello, Pepita Montserrat, Elián Barros, Enrique Pacheco Juan Huldobro y Rogelio González.

"La fuerza del deseo" se estrenará el lunes

La cinta de Ana Luisa Peluffo, "La fuerza del deseo", que constituya un verdadero suceso en México, y luego en otros países, donde ha sido exhibida, será estrenada el lunes en el cine Santiago. En esta película bailan también Armando Calvo, Rosario Granados, Prudencia Grifell y Abel Salazar.



EL cine Club exhibe hoy el film francés "Orfeo"

En su función de hoy sábado a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Cine Club Universitario proyectará la cinta francesa "Orfeo", dirigida por el escritor Jean Cocteau y con la actuación de Jean Marais y María Casares. Luego de la exhibición de esta interesante película se abrirá un foro libre con participación de los asistentes.

EL BALLET ACTUARA EL MARTES PROXIMO A PRECIOS REBAJADOS

El martes próximo, a las 19 horas, en el Teatro Municipal se llevará a efecto un extraordinario programa de ballet del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, dirigido por Ernst Uthoff, y con la participación de la Orquesta Sinfónica de Chile, a precios rebajados y a beneficio del Centro de Cooperación de la Escuela de Bellas Artes.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL UNIVERSIDAD DE CHILE

ULTIMO CONCIERTO DE CAMARA

LUNES 27 A LAS 19 HORAS

TEATRO ANTONIO VARAS

PROGRAMA

HINDEMITH — Cuarteto en Mi Bemol. Cuarteto del Instituto.

GUILLAUME DE MACHAULT — Gloria de la Misa para la Coronación de Carlos V.

Coro de Madrigalistas Universitarios. Conjunto de violas y violoncellos.

INGENIERI — Velum Tempit.

ALESSANDRO SCARLATTI — Exultate Deo.

PALESTRINA — Ah! che quest'occhi miei.

MARENZIO — Ah! dispetta morte.

LASSUS — Oh occhi manza mia.

COSTLEY — La je n'irai plus.

Coro de Madrigalistas Universitarios. Director: HUGO VILLARROEL.

ENTRADAS EN VENTA EN LA BOLETERIA DEL TEATRO

LUNES

LUX

DANTE

PLAZA VUOLTA - TEL. 494559 - 330 - 7 - 10 PM.

Un film emotivo y profundamente humano que impacta a todos los corazones.

CON: JAMIE SMITH, DITI RAMATI, DINA PESKIN

LA PRIMERA GRAN PELICULA HABLADA EN INGLIS FRAMADA EN GIGAS

LAGRIMAS DE REBELDIA

Mayores

Distribuidor: SOCIETRA FILME

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL - UNIVERSIDAD DE CHILE

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

CONCIERTO DE DESPEDIDA DEL MAESTRO PAUL KLECKI

MANANA A LAS 11 HORAS EN EL TEATRO MUNICIPAL

REPETICION DEL CONCIERTO DEL VIERNES

PROGRAMA

LENG — La Muerte de Aisino, poema sinfónico.

DVORAK — Concierto en Si Menor, para violoncello y orquesta. Solista: ARNALDO FUENTES.

BEETHOVEN — Sinfonía en Mi Bemol Mayor, Op. 55 "Heroica".

ENTRADAS A PRECIOS REDUCIDOS EN VENTA EN LA BOLETERIA DEL TEATRO

El martes es el estreno del film "La Quintrala"

Sobre ese ambiente lleno de multitudinarias pasiones y efectos morales, que sacudió el Santiago de Chile del siglo XVII, se desarrolla "La Quintrala", película que admiró y aplaudió Venecia, en el último Festival Cinematográfico Internacional, y que el martes próximo conocerá el público, presentada por Cinecine, en el cine Central.

"La Quintrala", producción y dirección de Hugo del Carril, con interpretación estelar de Ana María Lynch y Antonio Varas, se filmó sobre documentos de la época, como así también de cronistas escritos, que la tradición y la leyenda han transmitido hasta nuestros días.

El cine Club exhibe hoy el film francés "Orfeo"

En su función de hoy sábado a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Cine Club Universitario proyectará la cinta francesa "Orfeo", dirigida por el escritor Jean Cocteau y con la actuación de Jean Marais y María Casares. Luego de la exhibición de esta interesante película se abrirá un foro libre con participación de los asistentes.

EL BALLET ACTUARA EL MARTES PROXIMO A PRECIOS REBAJADOS

El martes próximo, a las 19 horas, en el Teatro Municipal se llevará a efecto un extraordinario programa de ballet del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, dirigido por Ernst Uthoff, y con la participación de la Orquesta Sinfónica de Chile, a precios rebajados y a beneficio del Centro de Cooperación de la Escuela de Bellas Artes.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL UNIVERSIDAD DE CHILE

ULTIMO CONCIERTO DE CAMARA

LUNES 27 A LAS 19 HORAS

TEATRO ANTONIO VARAS

PROGRAMA

HINDEMITH — Cuarteto en Mi Bemol. Cuarteto del Instituto.

GUILLAUME DE MACHAULT — Gloria de la Misa para la Coronación de Carlos V.

Coro de Madrigalistas Universitarios. Conjunto de violas y violoncellos.

INGENIERI — Velum Tempit.

ALESSANDRO SCARLATTI — Exultate Deo.

PALESTRINA — Ah! che quest'occhi miei.

MARENZIO — Ah! dispetta morte.

LASSUS — Oh occhi manza mia.

COSTLEY — La je n'irai plus.

Coro de Madrigalistas Universitarios. Director: HUGO VILLARROEL.

ENTRADAS EN VENTA EN LA BOLETERIA DEL TEATRO

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

DOS ULTIMAS FUNCIONES DE LA TEMPORADA DE BALLET A PRECIOS REDUCIDOS

MARTES A LAS 19 HORAS

COPPELIA

ALOTRIA

Orquesta Sinfónica de Chile bajo la dirección de HECTOR CARVAJAL

TEATRO MUNICIPAL

UNIVERSIDAD DE CHILE

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

Director: UTHOFF

El "Reina del Mar" trae varios astros para el Circo Las Aguilas Humanas 1956

Mediante la Agencia de Viajes Internacionales "Juan del Villar" y a bordo de la motonave inglesa "Reina del Mar", viajan a Valparaíso los calificados artistas británicos acrobáticos en el avión elástico, "The Cometa Trío", que pertenecen al Blackpool Circus de Londres, y también Otilio, el científico alemán que presenta el alucinante acto "El Hombre Eléctrico", el "Hombre Máquina" del año 3.800, número de "Science Fiction" que por primera vez viene a América.

También viajan los cuatro Hermanos Fajre, dos damas y dos caballeros, payasos exóticos musicales del Circo Price de Madrid, que embarcaron en Vigo, España.

Por otra parte, anoche llegaron a Estación Mapocho, procedentes de Buenos Aires, el cómico chileno Abraham Lillo Machuca, "Chuga", que regresó al país después de tres años de actuaciones en Brasil, el trio acrobático argentino en trapezios, el "Hombre Máquina" uruguayo en escaleras altas, José Amari-lla.

Todos los itinerarios y rutas de viajes se han cumplido con exactitud matemática, de suerte que el sábado 1.º de septiembre será la fecha oficial de inauguración del "Mes de la Patria", en el Teatro Caupolicán.

TEATRO DE ENSAYO U. CATOLICA ULTIMA SEMANA

LA CASAMENTERA

T. WILDER

HOY Y TODOS LOS DIAS A LAS 18.30

TEATRO CAMILO HENRIQUEZ

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

AMUNATEGUI 31 - FONO 84862

LA ALFOMBRA DE CALIDAD

¡¡ OYE !! Esta Noche nos juntamos en el "CLUB DE LA MEDIANOCHE"?

VEREMOS 3 DEBUTS EXTRAORDINARIOS

¡¡ OYE !! Esta Noche nos juntamos en el "CLUB DE LA MEDIANOCHE"?

VEREMOS 3 DEBUTS EXTRAORDINARIOS

HOY - BALMACEDA FONO 88768 8.45 Y 10 P. M.

"Caravana de Exitos Goyescos" PRESENTA!

ABERTO CASTILLO

RIVERON

YOLANDA PAROLO

LOS FLAMINGOS - HUGO GOODMAN

"EL RANCHO CHILENO"

LUNES EN EL HOLLYWOOD

LOS INGENIEROS PLANEAN TRENES QUE CORREN A UNA VELOCIDAD MENOS QUE 700 KILOMETROS POR HORA

Es un monorriel, que más que correr, flota en el espacio

PARIS A. F. P. (Intercontinental).— (Por PIERRE DEVAU).— Desde la época de su nacimiento, los trenes — locomotoras y vagones — siguen rodando sobre dos rieles que aseguran el equilibrio de los

vehículos. Pero, acentuados por el afán de la búsqueda, los ingenieros empiezan a considerar que los rieles resultan demasiado. ¿Por qué — dicen — no reemplazarlos por un solo riel, más barato y capaz

de "colarse" por doquier como un sendero? Algunos consideran dicha solución como algo desahogado. Pues bien, no es así, la idea es viable y de ella ha surgido el "monorriel".

EN MONORRIEL... ¿POR ENCIMA DE UN RIO?— El inconveniente esencial del monorriel lo constituye, claro está, el riesgo que corren los vehículos al desplazarse hacia la derecha o hacia la izquierda. Mas dicho riesgo existe únicamente cuando el centro de gravedad de los vehículos es más alto que la vía, como ocurre con los trenes ordinarios. Ahora bien, un monorriel permite rebajar extraordinariamente el centro de gravedad, merced a la prolongación de los vehículos hacia abajo, por medio de una especie de "falda" paralela al riel y rellena con un pesado lastre.

El más orado en tal aspecto fue Longe. En 1901, este ingeniero alemán suspendió completamente todo su tren a un riel aéreo, sostenido en pórticos, por encima del río Wupper. Y el monorriel Longe funcionó todavía en la densa región de Barmen Elberfeld, en la Ruhr. La cosa se explica en parte porque dicha región carece incluso del espacio necesario para establecer un ferrocarril ordinario.

Los monorriels disponen de dos bloques "suspendidos-motora" colocados en el techo de los vagones motrices. Ambos bloques están suspendidos a su vez a dos especies de ganchos dotados de ruedecitas que corren por el riel aéreo. Los pórticos distan cuarenta metros entre sí. La velocidad del vehículo es débil, unos 20 kilómetros por hora, pero el servicio es sumamente regular.

LA FORMULA DEL GIROSCOPIO.— Por su parte, el francés Francis Laur construyó en Glasgow, hace unos 60 años, un monorriel que resultaba ser un verdadero avión sin alas. Ese tren iba colgado a un riel y debía correr a 300 kilómetros por hora bajo la impulsión de una hélice accionada eléctricamente. Sin embargo, el curioso vehículo no superó los 200 por hora, velocidad bastante respetable según la opinión de los viajeros.

También en Inglaterra se llegó a lanzar un extraño doblete equilibrado por un riel relanzado y sustentado por caballetes. La locomotora — doblete — se asemeja bastante a una máquina de tostar cacahuetes y poseía dos calderas, dos chimeneas, caladas a ambos lados, como los costos de un borrico. A despecho de su inquietante aspecto, el tren doble era muy estable, pues las partes bajas resultaban lo bastante pesadas como para situar el centro de gravedad por debajo del riel.

Un sistema semejante fue completado... con un potente giroscopio estabilizador. Por cier-

to que dicho tren tiene una curiosa analogía con los "autobuses-peña" que se construyen en Suiza, con la energía necesaria para la marcha almacenada en un enorme volante que pesa una tonelada y que gira en un cárter lleno de hidrógeno.

EL NUEVO MONORRIEL WENNER-GREN.— Pero la experiencia más asombrosa es la llevada a cabo en una localidad vecina de Colonia, en donde un multimillonario apasionado por las cuestiones mecánicas — el nuevo Wenner-Gren — hizo construir un tren aerodinámico. Aunque se trata de una "maqueta", sus dimensiones son bastante respetables — 4/10 del tren verdadero — y rueda sobre una viga-riel de acero con un realce de tres metros.

Accionado por motores eléctricos, este obús monorriel corre

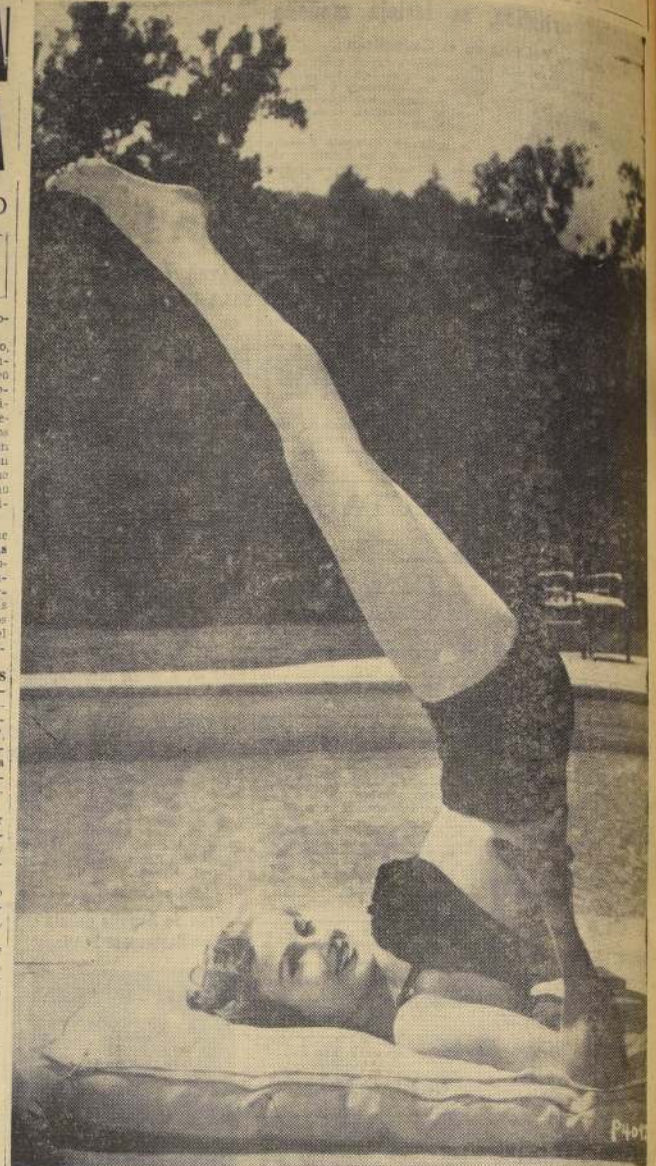
hoicadamente a 140 kilómetros por hora.

Wenner-Gren, pese a que su gigantesco juguete le ha costado la friolera de ochocientos cincuenta millones, se muestra satisfechísimo:

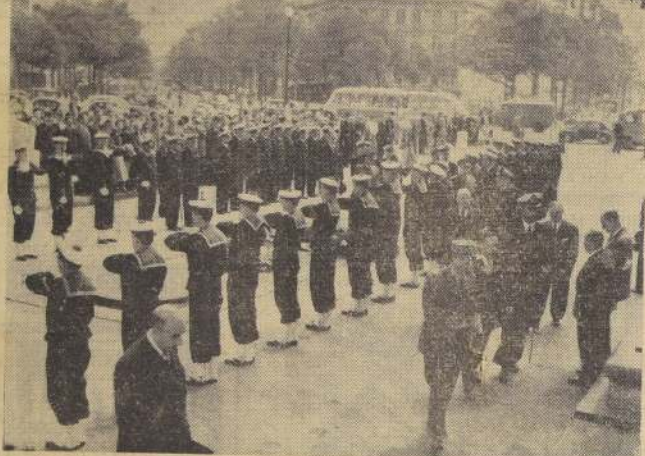
"Mi propósito — manifestó — era hacer dar un salto de medio siglo al sistema de transportes". Por lo demás, un impenetrable misterio rodea al monorriel de Wenner-Gren. Se dice que el centro de gravedad está situado exactamente al nivel del riel único. Mas, de ser así, ¿cómo explicar que los vehículos adopten una inclinación de 45 grados en las curvas? Sea lo que fuere, los constructores están planeando la sustitución de los motores eléctricos por tuberías de reacción, las cuales permitirían al tren monorriel desarrollar una velocidad de 300 kilómetros por hora. Nada, que se trata de un "monorriel-cometa" o poco menos.

EL TREN FLOTA EN EL ESPACIO.— Y ahora ha salido otro inesperado competidor: el tren de "aspiración magnética", que parece una imitación del conocido cañón eléctrico silencioso.

Estudiado por el ingeniero francés Dauphin para el proyectado túnel submarino que atravesaría el Canal de la Mancha, el "tren magnético aspirado" carece de todo motor. La vía pasa por una serie de bobinas eléctricas que forman un túnel indefinido. Al hacer transitar un vehículo de acero o de hierro, y una vez lanzada la corriente por la primera bobina, nuestro vehículo quedará violentamente "aspirado". Seguidamente, y de manera automática, merced a los contactos establecidos por el propio vehículo, la corriente pasará a la bobina



GIMNASIA — Carol Ohmart, de la Paramount, se dedica a sus ejercicios matutinos, con el objeto de conservar la línea. Y no cabe ninguna duda de que la gimnasta le hace bien.



MARINOS CHILENOS EN PARIS. — Durante la visita a Francia del buque-escuela "La Esmeralda", los guardiamarinas visitaron París y depositaron una ofrenda floral en la tumba del Soldado Desconocido. En la foto superior, marineros franceses rinden honores, mientras el Embajador de Chile en Francia, don Juan B. Rosetti, acompaña al jefe del comando de "La Esmeralda" y un alto oficial francés, se retiran, después de haber rendido el homenaje. En la foto inferior, los guardiamarinas chilenos, noan Junio al Arco de Triunfo.

Hacen propaganda Lanzando botellas selladas al mar

ALMERIA. — (ANSA). — Los artistas y escritores almerienses que integran el movimiento "indaliano", han comenzado una activa campaña de difusión de su credo. Para ello no han encontrado nada mejor que arrojar quince botellas al mar, cerradas y lacradas, cada una de las cuales lleva un "indalo" de plata y una reproducción en varios idiomas del "Manifesto Cómico, Escatológico, e Verborrágico del Sabin", emitido por el fundador del movimiento, Vicente Ferrer Vicente. Este, como se recordará, pues en su momento los diarios difundieron su gesto, es un sepulturero de la localidad de Pechina, que a cierta altura de la vida se descubrió pintor, y no solamente se entregó de lleno al arte, entre el entierro y el entierro, sino que fundó todo un nuevo movimiento estético que llamó "indaliano-esencialista". El indalo es una alegoría ibérica prehistórica que aún ahora pintan las mujeres de Mojcar, en las puertas de sus casas para alejar el rayo, el mal de ojo y la melancolía. Vicente lo ha hecho el símbolo y la base de su "movimiento", que los indalianos de Almería se prestan a difundir próximamente en una serie de exposiciones, conferencias, políglotas y conciertos que harán por el litoral levantino, balear y catalán. Según las instrucciones que acompañan al indalo y al manifesto en las botellas que acaban de arrojarse al mar como primer paso de esa campaña, los que encuentren aquellas disfrutarán de triple inmunidad que confiere el fetiche y deberán difundir el manifesto en sus respectivos países, ya que el hallazgo los convierte automáticamente en propagadores de la teoría "indaliano-esencialista". Los indalianos proyectan establecer en Mojcar una escuela o centro para la curación de la angustia existencial. En ella darán acogida preferentemente a los artistas e intelectuales extranjeros que padezcan este mal. Una parte del costo de la escuela estará a cargo de un subdito sueco que ha solicitado su admisión como discípulo perpetuo.

LA "SABIN", UNA VACUNA QUE DERROTA A LA "SALK" EN GUERRA CONTRA LA POLIOMIELITIS

La primera no tiene riesgos de preparación

COPENHAGUE. (ANSA). — A tres años de distancia de la convocatoria en Cuba, pediatras de 61 países se han dado cita en esta fortificada metrópoli de la Isla Seeland, que ha venido a convertirse en la "capital de la infancia", para mejorar — bajo el auspicio patrocinio de la reina Ingrid — las condiciones en que desarrollan su existencia los niños cuya proyección mediática hace al porvenir de la humanidad.

Aquí se destacó que la diferencia entre el suero Salk y el actualmente en estudio, consiste en que el primero es un preparado con "virus vivo", esto es, que tras de desarrollarse en extractos orgánicos animales (los monos de la especie Rhesus), es neutralizado por medios antisépticos. Por lo tanto, la parcial virulencia que mantiene le confiere su poder inmunizante, vale decir, la facultad de suscitar un aumento de anticuerpos en la sangre, decreciendo el poder patogénico, habra, en consecuencia, inmunidad sin enfermedad.

El preparado de Sabin, en cambio, se confecciona con virus "adaptados", esto es, privados de su virulencia mediante el pasaje por organismos animales, de tal modo que llegue a perder su total movilidad, conservando siempre su poder antígeno inmunizante. Para resumir, la vacuna Salk tiene por base virus "heridos", mientras que la de Sabin inocula principios "agotados".

Planteadas así la finalidad de la convención, va de suyo que entre los temas más relevantes, en razón de su permanente actualidad patogénica, figura el de la poliomiélitis. Sobre este particular, corresponde señalar que la más decisiva comunicación perteneció al Dr. Sabin, de Cincinnati, quien ha llevado a cabo una serie de minuciosas pruebas, sobre centenares de voluntarios, de una nueva vacuna.

Se ha aseedado, además, aunque ello no ha sido materia de demostraciones, que el suero Sabin inmuniza en forma permanente con una dosis consecutiva, en una sola inoculación, lo cual añadiría más razones para preferir a la de Salk, pues ya es sabido que ésta sólo proporciona una resistencia precaria a la invasión poliomiélica y ello, después de reiteradas inyecciones en períodos de meses y aún de años.

Los virólogos más ilustres del mundo, entre los cuales Debre de París, Walgren, de Zurich, tocicolmo o Fanconi, de Zurich, no han podido menos que aceptar con entusiasmo las conclusiones del Dr. Sabin, no obstante la actitud crítica que, corrientemente se adopta en circunstancias tales, para no caer en la fácil credulidad o en un esquivo escepticismo como la que siembra en el último siglo la historia de la "batalla antipoliomielítica".

El Postro del día



HUMBERTO BIANCHI, Presidente de la Corte Suprema, terminó su día de dictar un fallo acerca de la constitucionalidad de la Ley 12.000, llamada de copulación.

Las ferérides de hoy

25 DE AGOSTO

33. — (A. J.). — Julio César en Gran Bretaña
1270. — San Luis, Rey de Francia.
1330. — Irán el Terrible.
1713. — El estilo es el hombre.
1717. — Un matrimonio lento.
1828. — Orientales, la patria es la tumba.
1834. — La Batalla de Sangu.
1835. — Caballaje a vapor.
1840. — Emperador de Haití.
1870. — La casa Wagner.
1890. — Irene Morales.
1900. — Muere Nietzsche.
1914. — La Biblioteca de Lovaina.
1915. — Primer servicio de pasajeros en avión.
1931. — El Soldado Desconocido.

JULIO CESAR EN GRAN BRETAÑA. — Julio César desembarcaba por primera vez en Gran Bretaña, provincia que prospera de hoy a los días romanos. Para defender a los bárbaros escotos (los anglosajones, sucesores) hubo que edificar una muralla en el norte.

HOY DÍA, la cultura del antiguo reino del norte y sus tradiciones, ser escocés es un honor.

SAN LUIS, REY DE FRANCIA. — Muere de la peste cerca de Túnez, Luis IX, Rey de Francia, o sea, San Luis.

DEL 10 a los sacrosantos ejemplos de su entera.

IRAN EL TERRIBLE. — Nació Irán, el Terrible, Zar de Rusia.

EN EL CURSO de su historia contemporánea, sacada a la luz últimamente, Rusia ha tenido peores tiranos.

EL ESTILO ES EL HOMBRE. — Recepción de Bouffes en la Academia Francesa, donde pronunció un discurso en que se dice: "El estilo es el hombre", aunque no dijo eso precisamente, pero sí una cosa muy parecida.

UN MATRIMONIO LENTO. — Luis XVII era un gordo comilón y metido para sus cuentas personales. Fue casado con la desventurada

Maria Antonieta, de Austria, que era muy bonita. El matrimonio tardó por culpa del rey siete años en consumarse.

PARA todo, salvo para comer y casar venado, no fue este rey muy exituoso.

ORIENTALES, LA PATRIA O LA TUMBA. — Hoy día, la cultura del antiguo reino del norte y sus tradiciones, ser escocés es un honor.

LA BATALLA DE SANGRA. — Hoy día, la cultura del antiguo reino del norte y sus tradiciones, ser escocés es un honor.

CABALLAJE A VAPOR. — Se confirió a don Guillermo Wheelwright el monopolio del caballo a vapor en los puertos chilenos. Bueno son los monopolios como estímulo al principio y falaces con el tiempo.

EMPERADOR DE HAITI. — Faustino Soulouque se hace elegir Emperador de Haití y funda hasta drécula de caballería.

CON el perdón de los negros... hizo cosas de negro.

Su reino, felizmente, fue bastan-

te efímero, y no es único en la historia de Haití.

SE CASA WAGNER. — Wagner no era buen amigo. Con esta fecha se casaba con Cosima Liszt (hermana del músico de largos cabellos), quien se acababa de divorciar de su marido, Hans von Bülow, amigo del nuevo marido por más de trece años.

IRENE MORALES. — Muere en Santiago la heroica canchera Irene Morales, quien percibía por sus muchos servicios una pensión de \$ 10 al mes. O sea, lo que ganaba en ese tiempo una empleada doméstica.

MUERE NIETZSCHE. — Muere Nietzsche, conocido sobre todo por "Así habló Zaratustra".

LA BIBLIOTECA DE LOVAINA. — Las tropas alemanas incendiaban la biblioteca de la Universidad de Lovaina, que contenía 350.000 irremplazables volúmenes y muchos manuscritos, incunables, palimpsestos y ejemplares únicos.

PRIMER SERVICIO DE AVION CON PASAJEROS. — Se inaugura el primer servicio mundial en avión con pasajeros entre París y Londres. La primera persona de ciudadanía chilena que lo utilizó fue María Trinidad Rivas de Riesco.

EL DIA DEL LIBRO. — En 1931, día del centenario del nacimiento de don Benjamín Vial, Macarena, productor de la guerra del 79 y notable escritor, se depositaban en una urna de acero los restos del Soldado Desconocido de Chile, recogidos en el campo de la Alamoza, y se depositaba Día del Libro.

No podía hacernos un mejor homenaje al ilustre republico.

ESTABA TAO LLENO DE HUMO, ENCONTRE A LA PATRONCITA EN EL SUELO, PERDIO EL SENTIDO.

ROMAN GARCIA-MORENO

PLAS LLAMAS ESTABAN TOAS POR EL FRENTE DE LA CASA. ENTONCES, TRATE DE SALIR POR EL FONDO...

... Y PRINCIPIE A BAJAR POR UNA CADERA QUE ENCONTRE NO SE COMO PUDE HACERLO.